大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 李宗瀛
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零二百七十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
承印 有利印務有限公司 干諾道中一二三號

中緬總理舉行會談

吳努深信周總理訪緬將有助於世界和平

仰光緬文英文各報競載歡迎消息與照片

【本報綜合報道】據仰光消息：周恩來總理十七日上午同吳努總理舉行了會談。中國方面出席會談的有副總理兼外交部長陳毅，外交部副部長章漢夫和外交部第一亞洲司司長章文晉。緬甸方面出席會談的有外交部長藻昂，外交部常任秘書貫娜斯．巴林頓，外交部亞洲司司長吳巴漆和總理的顧問吳旺。

英文「衛報」十七日在頭版刊登了周總理參加潑水節的消息，標題是：「周（恩來）和（吳）努參加仰光潑水節」，「正在進行友好訪問的『胞波』在緬甸首都歡樂地潑水」。同這個消息一起發表的是一張佔三欄地位的照片，上面是周恩來總理在到達仰光時接受一位緬甸姑娘向他獻花的情況。在同版刊載的另外兩張照片是周總理穿着緬甸服裝參加潑水節的情況。

英文「民族報」也在頭版以顯著地位刊載了周恩來總理到達仰光和到達後的活動消息。這家報紙還在頭版刊載了緬甸總理吳努爲周恩來總理舉行國宴的消息，報紙所用的雙欄標題是：「總理設宴招待周先生」，「爲緬甸和中國的『持久友誼』而乾杯」。

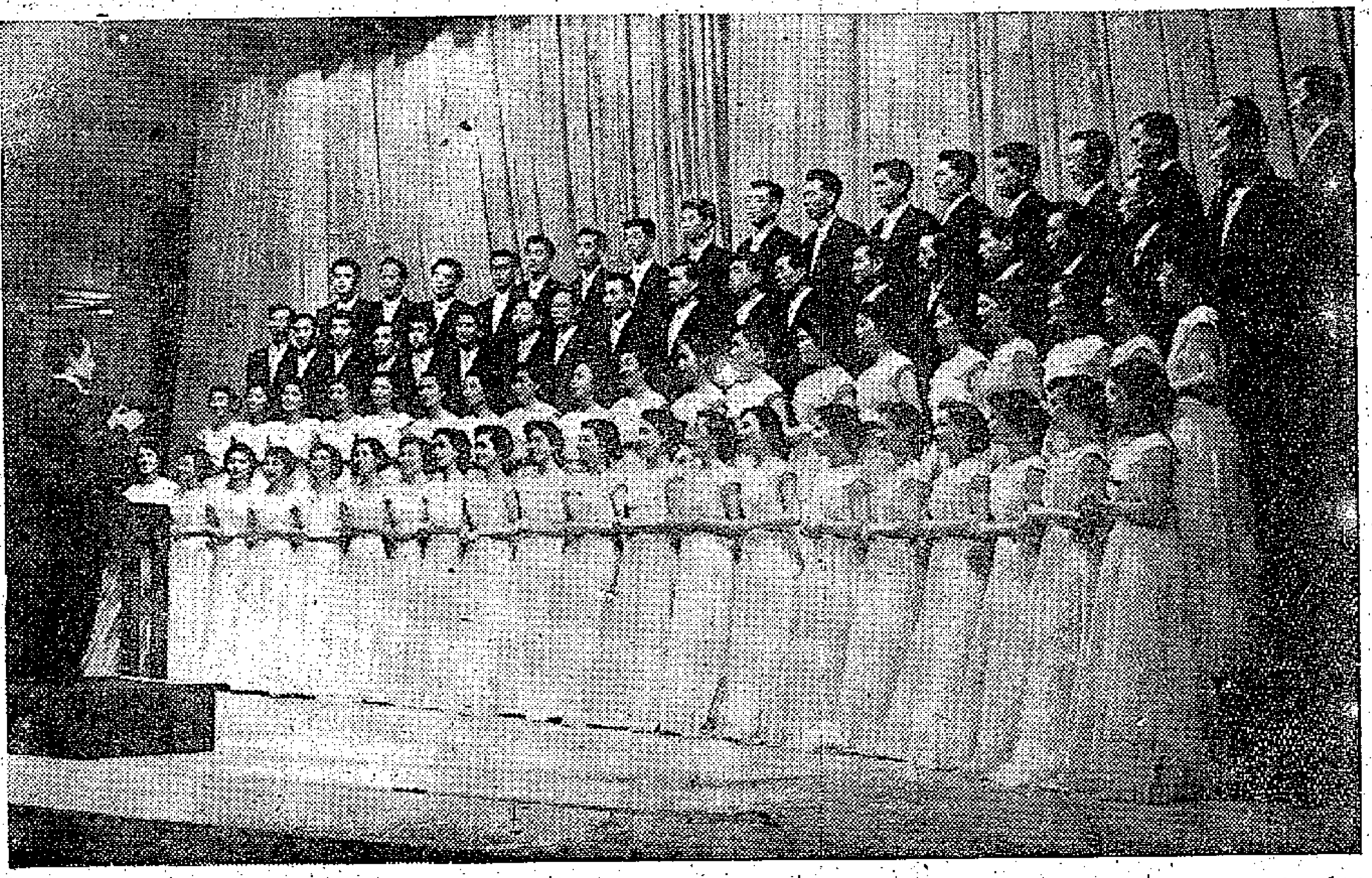
緬甸文「仰光日報」在頭版以差不多整版的篇幅刊載了國宴的消息和周恩來總理拜會緬甸總統吳溫貌的消息。[illegible]

在仰光機場發表的講話全文，標題是「團結和世界和平」，副題是「中緬友誼將得到發展和鞏固」。

仰光華僑報紙「人民報」刊載了周恩來總理在吳努總理所設國宴上發表的講話全文，通欄標題是「亞洲人民更堅強地站了起來」，「中緬友好條約爲亞洲各國創造了新的範例」，「和平共處五項原則是積極的和有豐富的生命力的」。

吳努總理十六日在招待周恩來總理的國宴上發表的講話中說：緬甸人民一貫奉行和平和同一切國家保持友好關係和進行合作的政策，努力避免參加任何可能使世界長期分裂爲兩個對立的集團的行動。我們很高興地注意到，全世界人民中間對於這個政策的支持和了解正在日益增長，特別是中國政府和人民完全尊重和支持這種政策。

緬甸聯邦人民深信能夠在和平共處的原則上建立各國之間的和平和友好關係。我們深信，周總理的訪問不僅將對進一步加強中緬之間的傳統友誼和諒解作出寶貴的貢獻，而且還將有助於世界和平的事業和全世界各國人民之間的友好合作。



中央樂團演出節目之一大合唱 （本報攝） （新聞見第四版）

紀念萬隆會議五週年

首都萬人隆重集會 堅決支持亞非團結

郭沫若稱殖民體系在非洲已動搖

【中國新聞社北京十七日電】北京各界一萬多人今天在人民大會堂隆重集會，紀念萬隆會議五周年，慶祝中國非洲人民友好協會成立。大會強烈地表示，廣大亞非人民要高舉萬隆精神的旗幟，更加緊密地團結起來，爲迅速徹底地埋葬帝國主義和殖民主義而堅決鬥爭到底。

朱德委員長，林伯渠、沈鈞儒、陳叔通、程潛副委員長，習仲勛副總理等國家領導人出席了大會。

大會開始時，中國非洲人民友好協會會長、中華全國總工會副主席劉長勝致開會詞，他代表今天的大會，向反對帝國主義侵略、反對殖民主義、爭取和維護民族獨立的廣大亞非人民，特別是正在進行英勇鬥爭的非洲人民，致以熱烈的兄弟般的敬意。

政協全國委員會副主席、中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若在大會上講話，他說，五年以前舉行的萬隆會議，是一次具有重大歷史意義的會議。

郭沫若熱烈地讚揚了非洲人民的獨立鬥爭。他說，五年來，非洲人民已經覺醒起來，非洲各國人民反對帝國主義、爭取民族獨立鬥爭的烽火到處燃燒起來，帝國主義在非洲的殖民體系已經根本動搖。

他說，中國人民一向同情和支持非洲人民的正義鬥爭。中國非洲人民友好協會的成立，必將使中國和非洲人民之間的戰鬥友誼進一步得到加強和發展。

郭沫若強調地指出，帝國主義特別是美帝國主義並沒有放棄殖民主義政策。以美國爲首的帝國主義在今天不僅是亞洲人民的頭號敵人，也是非洲人民的最危險的敵人。美帝國主義想盡一切辦法來破壞亞非人民的團結，可是，亞非人民深切地了解，它們有一萬條理由應該互相團結和支持，而沒有任何一條理由應該走上分裂和對立。

郭沫若重申：社會主義的中國一貫忠於反對帝國主義和維護世界和平的事業，忠於和平共處五項原則和萬隆精神。萬隆精神絕沒有「過時」和「枯萎」，而過時和枯萎了的正是帝國主義和殖民主義。萬隆精神的光輝正像早晨的太陽，亞非人民高舉萬隆精神的旗幟，一定要把帝國主義和殖民主義迅速地全面地徹底地永遠地埋葬乾淨。

協助興建水泥廠 我專家抵尼泊爾

【美聯社加德滿都十七日電】協助尼泊爾興建水泥廠的第一批中國專家十五人已於十六日飛抵這裏。這座工廠，計劃中的每天生產容量爲一百五十噸，並可發展到七百噸。預料將有三百名中國技術人員將會陸續來到，爲這工廠效力。

尼泊爾乒乓球隊抵昆明將訪京穗

隊長是副議長也是女單打冠軍

【新華社昆明十七日電】應中華全國體育總會邀請來我國訪問比賽的尼泊爾乒乓球代表隊一行八人，在領隊山塔．拉姆．班達里率領下，於十六日乘飛機由仰光到達昆明。其中隊長卡馬爾．拉納夫人，是尼泊爾議會副議長、尼泊爾女子乒乓球單打冠軍，她同時還應中國尼泊爾友好協會的邀請來我國訪問。另一隊員古．普．洛哈尼，是尼泊爾全國男子乒乓球單打冠軍。

代表團的五名隊員是：洛．普．洛哈尼，洛．巴．喬希，伊．拉．喬希，甘．巴．什雷斯塔，帕拉西亞．拉納（女）。

當尼泊爾乒乓球代表隊到達昆明時，中華全國體育總會雲南省分會副主任寶力新，中華全國體育總會國際部副部長晏福民，中華全國體育總會昆明市分會副主任梁嗣德和雲南省乒乓球隊全體隊員都到機場歡迎。

當晚，中華全國體育總會雲南省分會副主任寶力新設宴招待。

客隊將在十七日下午同雲南省乒乓球隊舉行訪華第一場友誼比賽，以後並將去廣州、上海、北京等地訪問。

范文同電賀五國總理

【據新華社河內十七日電】這裏的報紙今天報道，范文同總理十六日打電報給印度、緬甸、錫蘭、印度尼西亞、巴基斯坦五國總理，祝賀萬隆會議五周年。

在周總理舉行的宴會上

吳努以中國話致詞

呼「中緬友好萬歲」及「毛主席萬歲」

【據新華社仰光十七日電】周恩來總理今天舉行午宴招待吳努總理、國防軍總參謀長奈溫將軍。

周恩來總理在午宴上提議爲中緬兩國人民——親戚和「胞波」——之間的持久友誼乾杯。

周恩來總理熱情地爲「中國人民的好朋友、和平共處五項原則的共同倡議者和簽訂中緬友好和互不侵犯條約的倡議者」吳努總理和他的夫人的健康乾杯。

吳努總理起立講話。他說，他要用華語講話，然後讓翻譯員把他的話譯成緬語。他說：「我希望用華語表示對中國貴賓的敬意」。他接着用流利而準確的華語說：「中緬友好萬歲！」「周恩來總理萬歲！」「毛澤東主席萬歲！」「劉少奇主席萬歲！」這時，大廳內所有的人都活躍起來，紛紛鼓掌和歡呼。

奈溫將軍也在宴會上講了話。

我廿座大農場開建

每場將容歸僑一萬至五萬人 按照願望集中居住

【本報北京十七日電】全國人民代表大會代表黃長水、黃鼎臣、梁金山等談稱：據我們所知道的，根據國營興隆華僑農場的經驗，中央華僑事務委員會準備今年在廣東、福建、雲南、廣西新建和擴建二十個國營華僑農場，每個可以容納一萬至五萬人規模較大的一些華僑農場，把這些農場建設成爲歸國華僑安家和參加祖國建設的園地。使華僑回到祖國後，可以按照他們在國外左右爲鄰的情況和願望，比較集中的安置在一起，爲着共同的事業一同勞動，一同創造幸福的生活。同時，這也便於黨和政府更好地幫助他們在國內生活和建設，便於安排他們的工作，幫助他們學習生產知識，發揮他們的技能和建設祖國的積極性。

他們說：這二十個農場大都選擇在：（一）南方熱帶、亞熱帶交通便利的地區；（二）便利發展多種經營；（三）與國營農場、人民公社爲鄰，可以互相支援；（四）有修建水利條件的。目前擴建和新建的國營華僑農場都正在積極建設中，有的農場，已安置一批新歸國的華僑。歸國華僑到達農場以後，也以主人翁的態度，積極參加了農場的建設。如最近從印度尼西亞回來的張鳳南老先生，到了國營興隆華僑農場後，每天研究土質，上山察看環境，他決心在農場種植一萬株胡椒，準備將他一生種植胡椒的技術經驗獻給祖國。有的新歸國華僑剛一放下行裝，就與老場員一起建築房屋。雖然國家給歸國華僑準備了必要的條件，他們並不想去坐享其成，他們明白：通過自己的勞動來創造生活，通過自己的勞動來建設祖國，才是最幸福的。

他們又說：根據我們視察所得，華僑農場的經營方針，應當吸取國營興隆華僑農場的經驗，多種經營，以短養長，長短並舉，既種植熱帶、亞熱帶作物，又種植糧食，充分發展農、林、牧、副、漁各業，同時多方面發展加工業、工業，並且創辦小學、中學以及爲種植熱帶、亞熱帶作物的中等技術學校。

美商赴台調查 打算辦紡織廠

【路透社台北十七日電】據台灣報紙載：T．J史蒂文生和他的紐約公司將到台灣調查，在今年底以前投資一百萬美元設立一家紡織廠事宜。

這家美資紡織廠將有兩萬枚紗錠，預計在今年底可投入生產。

公社成立後百業俱興

梅縣僑鄉變化更快更好

西陽公社一個月就辦起十餘座水電站

商業繁榮山區人民就近買用品看電影

【中國新聞社梅縣十七日電】梅縣各人民公社成立以來，百業俱興，社員收入普遍增加。社員用詩歌讚道：「公社春雷震天響，短短一年變化多；若問此恩何人賜，歸功政府好領導。」

據全縣十九個公社的五百多個生產隊的統計，大部分的生產隊都增產增收。一九五九年社員收入，比一九五八年平均每人增加百分之二十四。西陽公社清涼大隊的貧窮社員與森姆，全家大、小八口的糧食由大隊供給外，去年年終還結存一百二十多元；只有三百六十多人口的南口公社長山大隊，一九五九年全隊添置新衣服七百三十多套，平均每人兩套，同時平均每人添置了新被一條，還購置了大量其他日用品。

生產不斷發展，公社集體經濟也日益壯大。蕉城公社一九五九年積累了二十三萬多元，因此，有能力興建水電站以及其他公共福利事業。僑鄉西陽公社，水電站是農業社時期想辦也辦不成的事。公社成立後不久，在短短一個月內建起十多個小型水電站；接着又修復荒廢了十多年的、由白宮墟到梅城的公路，新開由白宮墟到明山嶂的公路。南口僑鄉這一年多以來，陸續辦起了幾十家爲農業生產服務的工廠，十宗水電站和火電站。昔日的大仰頂已闢爲「花果山」，應角嶺成爲「農牧場」，塘角窠起了「萬豬場」……。

人民公社一成立，就顯示了同天的威力。去年九月間，梅縣遭受數十年罕見的洪水侵襲，全縣有百分之四十左右的稻田被淹，但仍然取得豐收。梅江大堤災後不久，接待了一批一批的華僑觀光團員，當他們知道一個月前這裏曾經受過嚴重的水災，而在這麼短的時間內就看不出災痕，都表示驚奇。去冬今春，梅縣各地人民公社又興辦了大批水利建設，辦得又快又好。像梅江、福江防洪堤等長達四十多華里，堤高平均三米的工程，僅僅六、七天時間便修成了。

【中國新聞社梅縣十七日電】梅縣僑鄉人民的經濟生活和文化生活面貌，起了巨大的變化。

梅縣商業網遍佈城鄉，商店、供銷站、代銷點星羅棋布。目前全縣的商業網點，與一九五二年比較，增加了八倍多。著名僑鄉南口公社的西山區，盛產柿子、茶葉、木材、木炭等，過去要挑到三十里外的南口墟去出售。現在，當地設了代銷點收購，減免了人們的來往跋涉。全縣所有的商品，農村人民也大都就近可以買到，不論城鄉，隨着生產的發展，人民的收入增加，商品銷售總額的市場都日趨繁榮。去年全縣市場商品銷售總額，比一九五七年增長了百分之八十七。僅有七百多戶人家的南口僑鄉，去年購進總額達五萬二千多元，銷售額則達八萬四千多元。南口僑鄉湖溪大隊湖溪小隊的張美回等十九戶僑眷，去年平均每戶收入比一九五七年增加收入近一百元。

梅縣文化娛樂較爲落後。但是，在舊社會時，離城較遠的農村，特別是山區人民，一輩子沒有到過梅城，沒有看過電影，沒有見過電燈、汽車的人，比比皆是。離梅城不遠的南口公社鶉雄村的僑眷黃秀英說：「我今年五十二歲了，還是這幾年才看到電影、電燈、電話。」現在，汽車通到了每一個公社，電話通到每一個生產大隊；全縣較大的城鎮幾乎都設有電影院，許多公社自己設有電影隊，深入山區爲群眾放映，山區人民每月大都能看到一、二次電影。縣內的漢劇團、山歌劇團、越調團、採茶劇團也常常到各地巡迴演出。鄰省的京劇團、越劇團、採茶劇團也常常到梅縣各地上演。農村人民不僅看戲，自己也演戲，目前全縣有三百多個業餘劇團分佈各鄉村。半山區的畬江公社的業餘劇團，在全縣業餘劇團的會演中，有兩個節目分別獲得一、二等獎。村村都建立了有線廣播站，每天三次定時收聽國內時事新聞、樂曲等節目。

一九五八年開始大辦水電事業以後，松口、西陽、新田等這樣偏僻的山區也亮起了電燈。過去社會時，新田村的人民窮困到連點燈的煤油也買不起，現在這個村子很大部分人家都用上了電燈。孩子們在電燈光下溫習功課，大人們在電燈光下開會或料理家務。南口僑鄉的歸僑曾金香的家裏，從樓下到三樓裝起十多盞電燈。她高興地說：「像我家這樣的生活，跟城鎮還有多大區別？」

公社化以後，辦起了許多公共福利事業。目前，全縣有四千多個食堂，四千多個托兒所，農村衛生院和婦產院各有二百多個，還有敬老院、幼兒園等。特別是公共食堂和托兒所的普遍設立，對婦女們是大喜事。

我婦女代表團赴英

團長 韓幽桐．團員 倪斐君等

李德全等赴丹麥參加國際婦女大會

【新華社北京十七日電】應英中友協邀請前往英國參加英中友協年會並進行參觀訪問的中國婦女代表團，在團長韓幽桐率領下，今天乘飛機離開北京去英國。

代表團團員有：倪斐君、施如璋、吳珠清。到機場歡送的有浦潔修、張淑儀、常征、梁思懿等。

【新華社北京十七日電】中國婦女出席慶祝國際婦女節五十周年國際婦女大會的代表團，在團長李德全率領下，今天乘飛機從北京啓程前往丹麥哥本哈根。

代表團成員有：譚惕吾、曹孟君、郭建、阿沛．才旦卓嘎、劉金、李蕙媖、趙青、王允玲、徐學海、嚴仁英、賀甘英、鄭得心。代表團另一成員盛雲已在國外。

到機場送行的有：史良、楊蘊田、[illegible]、浦潔修、張淑儀、[illegible]等。

周總理定明天抵印

新德里方面報道訪印日程

【法新社新德里十七日電】按照暫定的日程表，中國總理周恩來將於四月十九日當地時間下午五時二十分到達新德里，並將赴甘地火葬地獻花。當天，周恩來總理將拜會印度總統普拉薩德，晚間應邀赴尼赫魯的晚宴。四月二十一日，將對印度副總統拉達克里希南作禮節上的拜訪，並於當晚出席一次音樂及舞蹈表演會。

其餘的訪印時間表將是「自由討論與訪問」。

【新華社新德里十七日電】據印度報業托拉斯自加德滿都報道，尼泊爾已經成立了一個官方的接待委員會，籌備接待周恩來總理的工作。

這個接待委員會的主席是法律副大臣霍．普．喬希。

昆明發現地下水

新斷河流廿七處儲水抗旱

【本報昆明十七日電】昆明郊區的東山人民公社，由於建成了二十七處水庫，終於戰勝了長期以來的乾旱，並且還解除了未來的乾旱威脅。這些水庫是東山人民公社社員們，在三條河流乾涸的河床上發現了地下水之後而開鑿的。

東山地區去年春季鬧旱，在公社黨委主持的會議中，大家計算出本季灌溉需要三百萬立方公尺的水量才夠需要。公社大隊長回憶在一九五八年大旱時，曾從乾枯的河床上豎井取水。許多老農也想起每年當時都有泥沙和砂石從山上沖下堵住了河流的故事。大家得出了結論：「水是從地下流出來的。」

他們進行試驗後，果然有清水從乾枯的河床下噴出。接着公社決定把河流新斷二十七處攔堵河水，將水引入水庫。經過突擊，二十七座儲水庫在二十天內就建成了。現在十八個水庫已經儲滿了一百一十萬立方的水，當所有二十七個水庫都儲滿了水時，東山人民公社將保證能抗禦任何嚴重的乾旱。

慶祝一九六〇年春季中國出口商品交易會開幕
日期：一九六〇年四月十五日至五月十五日
地點：廣州中國出口商品陳列館

香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37—39號 電話：41231
經銷處：宏安公司 渣打銀行十樓 電話：24880

慶祝1960年春季中國出口商品交易會開幕！

本公司爲慶祝中國出口商品交易會開幕，特備下列各種商品，歡迎選購！

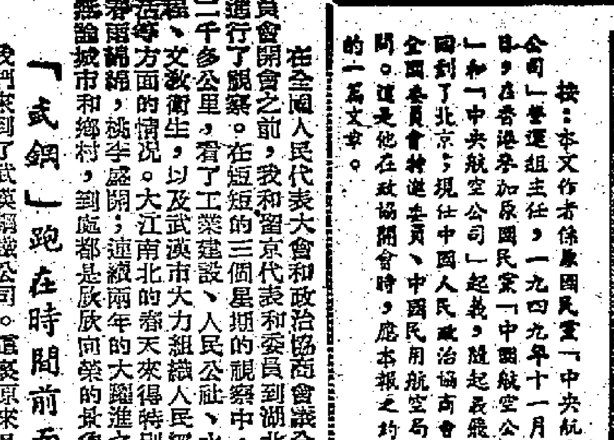
(一)礦產品類：
重晶石 膨潤土 矽藻土
長石 蛭石 沸石
滑石 黃色土 石棉
石膏 石榴子砂 [illegible]白土
礬土 石墨

(二)建築材料類：
大理石 水磨石 大理石米
石棉製品及石棉水泥製品

(三)冶金用各種規格石墨坩堝

中國礦產公司天津分公司
地址：天津河北南路永德里2號
電報掛號："CNMCTBO" TIENTSIN

東風千里萬象新
——全國政協特邀委員鄧士章湖北視察記



按：本文作者係原國民黨「中央航空公司」營運組主任，一九四九年十一月九日，在香港參加原國民黨「中國航空公司」和「中央航空公司」起義，隨起義飛機回到了北京；現任中國人民政治協商會議全國委員會特邀委員、中國民用航空局顧問。這是他在政協開會時，應本報之約寫的一篇文章。

在全國人民代表大會和政治協商會議全國委員會開會之前，我和留京代表和委員到湖北地區進行了視察。在短短的三個星期的視察中，行程二千多公里，看了工業建設、人民公社、水利工程、文教衛生，以及武漢市大力組織人民經濟生活等方面的情況。大江南北的春天來得特別早，春雨綿綿，桃李盛開；連續兩年的大躍進之後，無論城市和鄉村，到處都是欣欣向榮的景象。

「武鋼」跑在時間前面

我們來到了武漢鋼鐵公司。這裏原來是一片荒墳堆的地方，而今高爐矗立，煙囪崛起，在廣闊的大地上，廠房相連，鐵臂縱橫，氣魄十分雄偉。這是我國僅次於鞍山鋼鐵公司的、規模巨大的現代化鋼鐵聯合企業，它包括有從採礦到冶煉的主要礦和幾十個輔助車間及附屬工廠，生產過程全部是機械化、自動化的，並採用了最新的冶煉技術。

「武鋼」的建設速度是十分驚人的。一九五六年的春天，這裏開始平地，一九五七年四月，才進入全面的施工階段，同時着手生產準備工作。在大躍進的一九五八年八月，一號煉焦爐提前九個多月投入了生產；接着九月十三日，日產幾千噸的第一號高爐比原定計劃又提前九個月，湧出了第一爐通紅耀眼的鐵水。從此，「武鋼」的發展速度就像長江後浪推前浪，一浪高過一浪了。一號平爐的實際工期爲二百三十七天，而二號平爐爲三十天，而一九五九年十月十五日投入生產的三號平爐，竟短到二十一天就建成了。

「武鋼」的高速度是在「邊建設、邊生產、邊訓練」的情況下進行的。我們親眼看見，爲了及時投入生產，建設公寓廠房還來不及建造，但許多機器設備就開動起來了。時間在飛奔向前，「武鋼」的工人和建設「武鋼」的人們同全國人民一樣，比時間更快地向前飛奔！

雄偉的丹江口水利工程

我們還到湖北的光化縣（原名老河口）觀察了丹江口水利樞紐工程。這個水利工程建設規模的雄偉，工程進展的迅速，是西方國家所無與倫比的。

過去，漢江一帶流行着一首民歌：「漢江大水浪滔天，十年倒有九年淹，賣掉兒郎換把米，背上包袱走天邊。」這是昔日漢江災情悲慘的寫照！在舊社會，那是一九三五年，漢江堤防潰決達十四處，中下游淹沒耕地六百七十多萬畝，受災人口達三百七十萬，其中直接淹死的就有八萬多人。當時死者屍骨山谷，生者哀號原野，多少人傾家蕩產，妻離子散！

但是解放後的情況就根本改變了。特別是在中國共產黨的社會主義建設總路線的光輝照耀下，征服漢江的日子終於到來了。一九五八年九月一日，漢江丹江口水利樞紐工程開工了。

整個丹江口水利樞紐工程包括混凝土大壩、兩岸土石副壩、電站廠房和通航建築等四個部分。大壩全長三千多公尺，比美國最長的溶水大壩還長一點三倍。壩高一百多公尺，相當於三十多層的大樓。大壩左面將豎立一幢巨大的電站廠房，裝置的水輪發電機組，總發電能力爲九十萬瓩，比「小豐滿」的發電量多一倍。

丹江口工程是以人們難以想像的速度進行的。僅僅一年半的時間，水壩就已經合龍截流，而且主壩工程初步建成了。拿美國的胡佛和大古力水電站來說，它們的工程規模和丹江口不相上下，但是卻建設了好幾十年。「小豐滿」水電站，在解放前的反動統治時期，也整整化了七年的時間才建成。而丹江口水利工程只需兩年基本建成，一年搶尾。現在正在積極進行安裝發電設備的各項工作。丹江口的大壩上游將形成一個巨大的人工湖。全部工程完成後，不僅可以發電、灌溉廣大地區的農田，還可利於航運及水產養殖，實現「南水北調」的宏偉理想。

毛澤東思想照亮了四方

在視察過程中，我體會最深的是，毛澤東思想照到哪裏哪裏亮。

這裏我想談談中醫事業。幾年來，在共產黨和人民政府的大力提倡下，湖北地區中西醫的合作和全國各地區一樣加強了，從而總結中醫的許多醫療經驗，取得了很大的成效。這次我在武漢醫學院附屬第二醫院看見西醫學中醫已經蔚成風氣。這個擁有九百多張病床的現代化醫院中，使用着過去在鄉村裏常見的「括痧」和「拔火罐」。這個醫院的女院長和我是同濟大學的先後期同學，她告訴我，根據臨床經驗，針灸對於子宮癌、癲癇症都有顯著的療效。她還談到，盲腸炎在西醫是要動手術的，而中醫的針灸就可以不動切除手術而把盲腸炎治好，百分之九十的病例都是成功的。

人民公社好

視察了湖北的幾個人民公社，使我對人民公社無比的優越性有了更加深刻的印象。

我們會見了黃陂縣的詹台人民公社就是一個明顯的例子。黃陂縣的張縣長，他一直是這個公社的駐社幹部。他說，過去這個社是個窮社，去年又遭受了七十二年來所沒有的大旱災。由於人民公社把廣大羣衆組織了起來，堅決地執行了黨的方針政策，因此排除了種種困難，保證了農業生產的收成。在解放前，湖北省也有過類似的大旱災，據歷史材料不完全的統計，當時全省餓死了十幾萬人，外出逃荒的人就更多了；在現在的詹台公社，有的村子在舊社會遇到災荒後，全都逃荒出去了，沒有剩下一個人。老一輩的農民和我們提起當年的悲慘情景，還心有餘悸。新舊社會相比，是個多麼鮮明的對照啊！

詹台人民公社的社長出身貧農，年紀很輕，約莫三十來歲。他說：公社黨委抓三件事，就是抓思想、抓生產、抓生活。政治掛帥，生產好，吃飽穿暖幹勁高！入春以來，詹台人民公社熱火朝天地大興水利，修了六個大型水庫、十三個中型水庫，基本上實現了河網化。我們所到之處，看到新修的水利灌溉渠道都很好；農民幹勁冲天，正在大積肥料，搞農業技術革新和農具改革，加緊春耕生產，爲爭取今年農業生產全面大豐收而努力奮鬥。

在公社黨委的關懷下，公社社員的生活不斷地在改善和提高。副食品的生產和供應情況很好，社員每人每天約有三斤左右的蔬菜，另外還有肉類等食品。

我們還參觀了公社的一個敬老院和幼兒園。這個敬老院有四幢新建的紅磚平房，住着二十多位老人，平均年齡在七十歲左右，年齡最大的有八十多歲，他們都受到公社的妥善照顧。幼兒園現在是日托的，管理工作越來越好。真是「老有所養，幼有所育」。

武漢的新面貌

近三十多年間，我在武漢住過不少時候，至於路過武漢，至少也有幾十次了。解放前這個所謂「九省通衢」的水陸碼頭，在我印象中是混亂不堪的。現在已經完全改觀了。我這次到武漢一看，耳目爲之一新：事事有條不紊，處處秩序井然。我們住在國際旅行社的招待所，就是過去的「璇宮飯店」。解放前這個旅館裏是抽煙、賭博、娼妓、舞女出出入入，鬧得烏煙瘴氣的。現在是整齊清潔、舒適安靜。憑窗眺望，只見長江大橋「一橋飛架南北，天塹變通途」。入夜後，橋燈倒映水中，泛起萬頃波光，猶如金蛇飛舞，壯麗動人。

我們在武漢遊覽了東湖，參觀了「二七紀念館」和「農民講習所」等名勝古蹟。最使人難忘的是在武昌看了別具風格的「技術革新市場」。在目前大搞技術革新和技術革命運動中，各行各業把最新的技術革新成果都很快地送去那裏陳列，以便全面推廣各項先進經驗。這個市場也反映了大協作的共產主義風格，一處有困難，四面八方都來支援，許多廠礦在那裏貼上大字報，有的提問題，有的作解答，也有表揚和感謝支援的。就在這個展覽會上，許多生產中存在的問題得到了及時的解決。

武漢市對組織人民經濟生活的工作十分重視。武昌有一個街道紡織廠辦得很好，有一百多個居民參加了電機織布的工作。武昌的每條街道都有「居民服務處」，這是由居民婦女組織的。據了解，它有四百多種服務項目，協助居民解決日常生活中的種種困難，使人人都感到方便。

感奮不已

我們偉大的祖國正在乘東風，跨駿馬，在不長的時間內，便將建成具有現代工業、現代農業和現代科學文化的偉大的社會主義國家。我雖年逾六十，眼看着並親身享受着這日益美好的幸福生活，令人感奮不已。視察歸來，應報社之約，提此短文，以誌不忘。

反對李幫黑暗選舉 南朝鮮四城有示威
警察用美援所購催淚彈驅羣衆
艾森豪威爾竟要視察漢城北前線部隊

【法新社漢城十七日電】催淚彈和滅火喉紛紛用來對付示威羣衆，南朝鮮的好幾個城市的反政府示威運動又告蔓延。

仁川的示威羣衆高呼總統選舉的「就職和欺詐」。晉州、昌寧、河東等地的示威遊行則爲警察採取的警戒措施所阻。可是，雙方未見發生衝突。動亂中心的馬山市兩天來保持寧靜。

與此同時，南朝鮮警察當局在回答反對黨的證明時，承認警察在馬山流血事件中使用的催淚彈是用美援購買的。觀察家指出，這件事的揭發使美國陷於尷尬境地，自三月十五日總統選舉以後所發生的事件，一般都認爲與美國大有關係。

【合衆國際社仁川十七日電】約二百名民主黨（反對黨）黨員十七日企圖在這個距漢城二十一哩的港口舉行示威運動，爲實力堅強的警察隊伍所阻，警方抓去十六個人。

由議員郭尚勳（譯音）所率領的民主黨人於十六日晚在仁川黨總部內集合，舉行會議，郭在會上宣讀抗議三月十五日「非法選舉」的宣言，並高呼要李承晚辭職的口號，向窗外散發傳單。

會後，這些民主黨員擎着兩支大旗上街遊行。而數百名警察早已配備了催淚彈、滅火機和警察守候在外，當場捉去十六名不甘屈服的示威者。警察把他們推上警車，解往警察所去。其他示威人員於是重返屋內，拒不外出。警察則在外以擴音機提出警告，說如果示威者不走出來便要放催淚彈。除此以外，荷槍實彈的警察則在全市巡邏警戒，造成與馬山同樣緊張的氣氛。

在馬山，有二十名在暴動時受傷被送入醫院的傷者要求國會調查人員馬上拘捕曾開槍殺人及拷打示威者的警察。他們並要求應對犧牲者給予賠償。

【法新社漢城十七日電】美總統新聞秘書哈格蒂十七日抵漢城，安排六月二十二日艾森豪威爾訪南朝鮮事宜。哈格蒂將與南朝鮮、美國及聯合國的高級將領會談，並視察漢城以北的前線部隊，艾森豪威爾打算到那地方視察。

編者註：杜勒斯在一九五〇年六月二十二日到三八線「參觀」，三天後，南朝鮮軍隊越界北攻，挑起了朝鮮戰爭。十年後的現在，艾森豪威爾又要到漢城以北「檢閱前線部隊」，無異公然挑撥，口中高唱「和平」的艾克其有意步杜勒斯之後塵乎？

烏蘭諾娃明天演出「羅密歐與朱麗葉」

上星期，外國通訊社傳出烏蘭諾娃退休的消息，現在已證明爲不確。莫斯科每月增發烏蘭諾娃四千盧布的養老金，是在她年滿五十歲以後薪金以外的津貼，而並不意味着她退出舞台。據莫斯科消息，她定於四月十九日演出「羅密歐與朱麗葉」。

鼓手前導 陣容堂堂
英反氫彈隊伍擴大 萬五千人浩蕩前進
西德各大城市也有「復活節進軍」

【據新華社柏林十六日電】據德意志通訊社報道，漢堡、不來梅、漢諾威和不倫瑞克等幾個西德大城市的羣衆分別在昨天和今天開始了抗議西德原子武裝的「復活節進軍」。這是西德人民第一次舉行反對原子武裝的長途示威遊行。遊行隊伍將在四月十八日在下薩克森州的貝根－霍內地方匯合，然後舉行羣衆抗議大會。貝根－霍內是西德軍隊去年發射第一個可以裝上核彈頭的美國「誠實的約翰」式導彈的地方。

【美聯社倫敦十七日電】一萬五千名英國反氫彈示威者，十七日穿過英國的鄉村繼續前進。

這一支向核子武器嚴厲挑戰的龐大示威隊伍在一個鼓手的前導下，從阿爾德馬斯頓英國核武器研究所前出發，已經進行至第三天了。隊伍要在星期一及時趕到倫敦，以舉行一次大規模的羣衆反氫彈大會。沿途中有數以千計的人不斷參加示威隊伍，有些人隨帶着帳篷、被褥和食物。

首次跳傘太緊張 跳出機門心發慌
抱住機輪死不放 險使飛機遭禍殃

【合衆國際社賓州麥基波特十六日電】麥基波特跳傘運動俱樂部會員辛諾特，十六日舉行處女跳傘時，造成空前驚險的場面，好幾百人捏着一把汗注視着他。

辛諾特在三千呎高空上飛機準備跳傘時，因爲是第一次跳，他的神經緊張極了。據跳傘俱樂部主席萊澤林頓說，辛諾特跳是跳了，但他一離飛機就拚命地抱着飛機的輪子死也不放。飛機只好在空中打圈圈，而辛諾特仍然死抱住那十分危險的輪子不放。下面數百觀衆嚇得面如土色。

飛行員也急了，他叫辛諾特仍舊爬回飛機。經過數分鐘後，辛諾特再度嘗試跳傘，這回他跳得很漂亮，落下來了。

辛諾特說，他還要再試跳一次，要繼續留爲跳傘俱樂部的一會員。

日將舉行三千萬人大遊行
行程一萬公里 途經二百餘處美日基地

【新華社北京十六日電】東京消息：日本禁止原子彈和氫彈協議會今天宣布要在全國舉行共有三千萬人參加的和平大遊行，以表示堅決反對新日美「安全條約」，反對日本實行核武裝，要求禁止核武器。

根據協議會宣布的計劃，這次大遊行的全程將是一萬公里。遊行隊伍將從四月二十四日開始陸續從沖繩島、北海道等七個地方出發，最後在八月五日舉行第六屆禁止原子彈氫彈和爭取全面裁軍世界大會的時候，匯合於東京。遊行隊伍將經過二百一十四個美軍基地和「自衛隊」的軍事基地，呼籲這些地方的人民爲反對新「安全條約」、爭取和平而鬥爭。

【美聯社倫敦十七日電】「眞理報」十七日刊載了一張遠東地圖，指出這是日本侵略蘇聯和中國計劃的直接證據。這地圖是由日本軍事專家所繪製，分爲好幾個有指標的地區，這些地區不但包括日本領土，而且及於日本海和鄂霍次克海、足足一半的中國領土，蘇聯的沿海地區，西伯利亞的一部分，庫頁島、堪察加及千島羣島。

「眞理報」說：「這張地圖……正是日本統治者侵略蘇聯和中國計劃的無可爭辯的明證。」

英國財相要掛冠 以便專搞紡織業
報紙說外長勞埃德將接任

【法新社倫敦十七日電】據「星期日快報」十七日說，英國財政大臣希思科特－埃莫里已通知麥克米倫，一俟預算案在七月進行投票完畢，他立即辭職不幹。該報消息說，希思科特－埃莫里將退出政壇，以便專心矢志搞他的新織企業。他辭職後，在下一次內閣改組中，現任外相勞埃德將接任財政大臣一職。

大象判死刑？
東京大象兩次踩死飼養員 已被鎖籠中尚待最後判決

【法新社東京十七日電】東京井之頭公園中的一頭名叫「花子」的雌象，由於犯了殺害兩個人的殺人罪，現正在等待討論結果，看是否執行死刑。

這十三歲的出生自泰國的「花子」現在已被鎖在籠子裏，在她未犯殺人罪之前，一直是孩子們最喜歡的動物之一。

兇案發生在上星期四，當時五十三歲的飼養員清道正良捧着一束乾草和蘋果、甜薯和蔬菜等食品進籠餵她時，被她踩死，她的兩噸重的身軀是誰也擋不住的。

「花子」第一次犯罪，是在四年前她在名古屋動物園時，也是踩死一名飼養員。

西爪哇大雨成災

【合衆國際社雅加達十七日電】西爪哇地區由於季節雨猛降不已，已有一萬三千餘人無家可歸。西爪哇最長的一條河流芝他冷河河堤已告潰決，致使位於河岸的加拉橫和特營加布兩城的許多地區被水淹浸。洪水深達五呎。

赫魯曉夫昨六十六歲生辰

【法新社莫斯科十七日電】四月十七日是赫魯曉夫六旬晉六生辰，恰巧又逢上復活節。蘇聯報紙並未提及赫魯曉夫的生辰，這是追隨傳統：國家領袖的私人生活一向是很少刊諸報章的。赫魯曉夫現在黑海海岸渡假休息，爲了出席未來的最高級會議，他將於五月間再度赴巴黎。

美國包裹郵寄死嬰 收信夫婦大吃一驚

【合衆國際社鹽湖城十七日電】鹽湖郡當局十六日晚宣佈，鹽湖城的哥斯先生夫婦，接到一個寄自德克薩斯州達拉斯城的一個包裹，拆開一看發現是一具九個月大的男嬰死屍。

鹽湖郡副郡長安魯斯說，死屍用錫箔包裹，再裝到一個棕色硬紙盒子中。哥斯太太說，她在十六日下午在大門前發現這個郵包，郵包寫名寄件人姓名，並且是四月十二日由達拉斯寄出的。

鹽湖醫院的病理學家說，這孩子已死了多時，但是屍體並未腐爛。

戴高樂身高六呎四吋 白宮特訂六呎八大床

【路透社華盛頓十七日電】爲了招待戴高樂下榻白宮，白宮特地訂製了兩張六呎八吋的特大號床。據官員解釋說，一九四五年那年，身高六呎四的戴高樂來美訪問時，他睡的是六呎二吋的標準床。白宮官員說：「然而此一時也，彼一時也，現在戴高樂是個重要人物了。」

慧雲李赴美 上演舞台劇仍願回倫敦

【美聯社紐約十七日電】慧雲李要還美國舞台八年後，又定於十九日在美上演讓．祠路多的名劇「天使之爭」。慧雲李於兩年前曾在倫敦主演此劇達九個月。祠路多於一九四三年從法國被佔領區逃出避居瑞士時寫下此劇。第二年他便死去，所以這是他的最後傑作。

慧雲李對記者說，她喜歡在百老匯工作一個時期，可是她還是愛倫敦，愛她的家鄉。

在祖國的邊疆

春播開始了，青海省海南藏族自治州江西溝人民公社的社員們在青海湖畔新開墾的處女地上，第一次播下了春麥。（新華社記者白典元攝）

裕仁之弟旅行起風波 下女被迫脫褲檢查

東京航訊

日本投降後，天皇的威望和權力雖然是下降了，但是在美國和日本政府極力維護下，日本皇室的特殊地位正逐漸恢復舊觀，最近從日本天皇裕仁的「御弟」高松宮宣仁的巡行滑雪事件所引起的軒然大波看來，充分證明日本皇室今天依然擁有特殊的權力。

御弟出巡 下女遭殃

高松宮最近爲了出宮滑雪，曾逗留在山形縣溫泉鎮的一家叫作「龜屋」的旅店中。由於高松宮是裕仁的親弟弟，是親王貴胄，山形縣爲接待這一皇室人物而大費周章。爲了保護他的安全，「龜屋」旅店的全體三十六名「下女」竟遭到山形縣衛生局的侮辱性的檢查。據下女們說，四個男性檢查員跑到旅店來，強迫她們從腰部以下脫得精光，俯身彎腰接受檢查。檢查員用玻璃棒直伸進肛門，從直腸中直接取出糞便進行檢驗。不僅如此，山形縣當局還下令所有供應高松宮日常食品的商店和旅店職工，限定在他到達之前，兩度提供糞便檢驗，看是否有傳染病菌，以免染及皇室貴胄。

當局此舉遭到大家的普遍反對，特別是旅店「下女」，對於這種侮辱人身的檢查感到憤慨，但是檢查官員仍然迫令「下女」們脫褲檢查。

事情鬧大 官廳推責

三月二十五日，日本社會黨山形縣議會議員們，紛紛在議會上質問山形縣知事安孫子，這究竟是怎麼回事，加上旅店「下女」們的公開控訴，這件新聞便不脛而走，鬧得全國皆知。「宮內廳」一看事情鬧得很大，便在三月二十五日出來把過錯諉諸山形縣知事，宮內廳長官宇佐美特地發表聲明說：「我們不知道山形縣當局竟作出這種荒謬的事情。」

但是經過調查之後，不僅僅是一地，同樣的侮辱性檢查，在高松宮不久即將去往的新潟、酒田兩市鎮，也都舉行過。而根據人們揭露的紀錄，前年六月，日皇的弟婦秩父宮妃去水戶市參加水戶紅十字醫院落成典禮時，因爲要在該市吃一頓午飯，該市所有飲食業及旅館業全體職工，均在事前遭到保健當局以玻璃棒插入肛門檢查的侮辱。

當天報紙 都要消毒

由於這件事情本身是彰明昭著地侮辱和蹂躪人權，使得從宮內廳到「厚生省」都在事後競相推卸責任。但是山形縣衛生局却聲明是奉命行事，它引據「厚生省」一九五五年發出的指示小冊子「傳染病預防手冊」中，關於皇室陛下和皇后出巡時的規定，這本手冊規定，凡皇室人員在到達巡幸地點的兩星期前，該地當局即須對有關人員進行兩次到三次的糞便和排泄物的檢驗，還要小心地對食水、碗筷加以檢查，供應皇室人員飲用牛奶的乳牛必須許加消毒，擠奶人必需戴上口罩和穿上長袍工作，凡皇室所住地點，樓梯及扶手均需每日用肥皂洗淨消毒……甚至連每天的報紙都要用熨斗燙過消毒，才能呈獻給皇室人員看。

屁褲檢查 仍將發生

由於事出有據，山形縣知事安孫子在議會上認爲檢查是對的。該縣社會黨議員質問道，今年五月十日，日皇裕仁夫婦將往下山市參加全國綠化大會，屆時又將如何？安孫子答道：「皇帝陛下出巡，各縣早有先例存在，因此可以執行直接檢驗糞便，即使本人不同意，也必須進行間接檢驗。」社會黨當即發表聲明，直接檢驗便是蹂躪人權的行爲，特別是對於女性，竟由男性檢查員來擔任之，實在是對女性的侮辱。所以社會黨決定號召下山旅店職工，拒絕接受檢驗。（李澄）

萬隆會議五周年

資料

一九五五年四月十八日至二十四日，在印度尼西亞萬隆舉行的亞非會議（又稱萬隆會議），是二十九個亞非國家第一次在沒有西方國家參加下舉行的一次會議。

會議於二十四日發表了最後公報，它向全世界宣布：「殖民主義在其一切表現中都是一種應當迅速予以根除的禍害」。會議有力地支持了一切殖民地人民爭取自由和獨立的事業，支持一切反對種族歧視的鬥爭；鼓舞了佔全世界人口一半以上的亞非人民向帝國主義和殖民體系展開了堅決的鬥爭。

會議於二十四日發表了最後公報。公報包括經濟合作、文化合作、人權自決、附屬地人民問題、其他問題、促進全世界和平和合作和關於促進世界和平和合作的宣言等七項內容。在關於促進世界和平和合作的宣言中，同和平共處的五項原則的精神相符的十項原則，作爲有關國家和平共處、友好合作的基礎。

這個會議是由緬甸、錫蘭、印度、印度尼西亞和巴基斯坦五個國家發起的。一九五四年十二月，五國總理在印度尼西亞的茂物舉行會議，一致同意聯合發起召開亞非會議，並商定邀請二十五個亞非國家參加，其餘二十個國都應邀參加了。參加會議的二十九個國家是：緬甸、錫蘭、印度、印度尼西亞、巴基斯坦、阿富汗、柬埔寨、中國、埃及、埃塞俄比亞、黃金海岸（加納獨立前的名稱）、伊朗、伊拉克、日本、約旦、老撾、黎巴嫩、利比里亞、利比亞、尼泊爾、菲律賓、沙特阿拉伯、蘇丹、敍利亞、泰國、土耳其、越南民主共和國、南越、也門。參加會議的中國代表團是由周恩來總理率領的。

萬隆會議是由社會制度不同的國家一起舉行的，但是會議却在一些主要的問題上得到了共同的看法。這證明亞非國家之間存在着共同的利益和基礎。會議的成功標誌着亞非人民在反殖民主義鬥爭中的一個巨大勝利。全世界愛好和平的人民都爲這勝利而慶賀，但是却爲殖民主義者特別是美帝國主義及其走狗們所仇視。美國曾在會前、會中進行破壞。但都可恥地失敗了。

天下事

新聞內外
美國兵在英多孽債

在英國時常聽到英美聯盟的名詞，可是有一種聯盟却累得英國人不淺。英國人不是對於「蝴蝶夫人」這一齣歌劇甚感興趣嗎？但是可歎的是，今天却有無數英國女子在現實生活上做了蝴蝶夫人的主角。而那些調情聖手依然是「素負盛名」的美國大兵。

下面這一種事已經絕不算是新聞了：諾丁威的少女珍．佛羅斯特，在一九五九年三月結識了美國駐畢克斯空軍第三九二九中隊的一名空軍，他們一見鍾情。但是，這個空軍在十二月間飛返美國後就杳無音訊。她——和其他女郎遭遇同一命運，被遺棄了。而她肚裏的小生命則在這個踐踏的時刻呱呱墮地。她到處要求援手，可是大家的回覆都是愛莫能助。

森瑪錫的一個老太太最近也寫信到報館去，要求伸張正義，因爲她的女兒也陷入了被遺棄的悲慘境遇。起初，這個女孩的父母爲了避免自己的女兒被鄰居所恥笑，只好靜悄悄地把房子賣掉，搬到別的地方居住。當他們確知那私生子的父親已回美國時，便傾全力來追查他的下落。

那愁眉不展的老太太斷言：她們在美國肯薩斯州所有的報章上刊登廣告，並耗費來請律師。可是這幾年的努力毫無結果，終於只好拋棄了幻想，因爲她們現在已經不名一文了。

美國駐英空軍當局對於這些風流孽債的申訴是一律不受理的。他們認爲一個軍人在外拈花惹草是理所當然的事。假如有人要追查任何一個美兵在美國的地址時，他們會認爲這是軍事秘密而不予理會。

英國曾經有人發起一項要美國簽訂駐軍地位協議的運動，可是一直沒有結果。這就使得美軍肆無忌憚地在英橫行。

不過，也許有人會認爲，英國人也不必埋怨美國，因爲他國的軍隊不是也同樣胡鬧嗎？就以西德來說吧，據正式統計數字透露，截至一九五七年三月止，美英法駐軍在西德經手的私生子共六萬七千八百人，而其中有八千三百九十七名是英－西德混血兒。

現在，英國父母更爲憂心忡忡的則是他們女兒除了要提防美國兵以外，還得面臨更新的威脅。因爲傳說西德軍隊也要到英國駐紮了，到那時候，英國兵在西德留下的孽債，豈不是要由英國女郎來償還嗎？（寄）

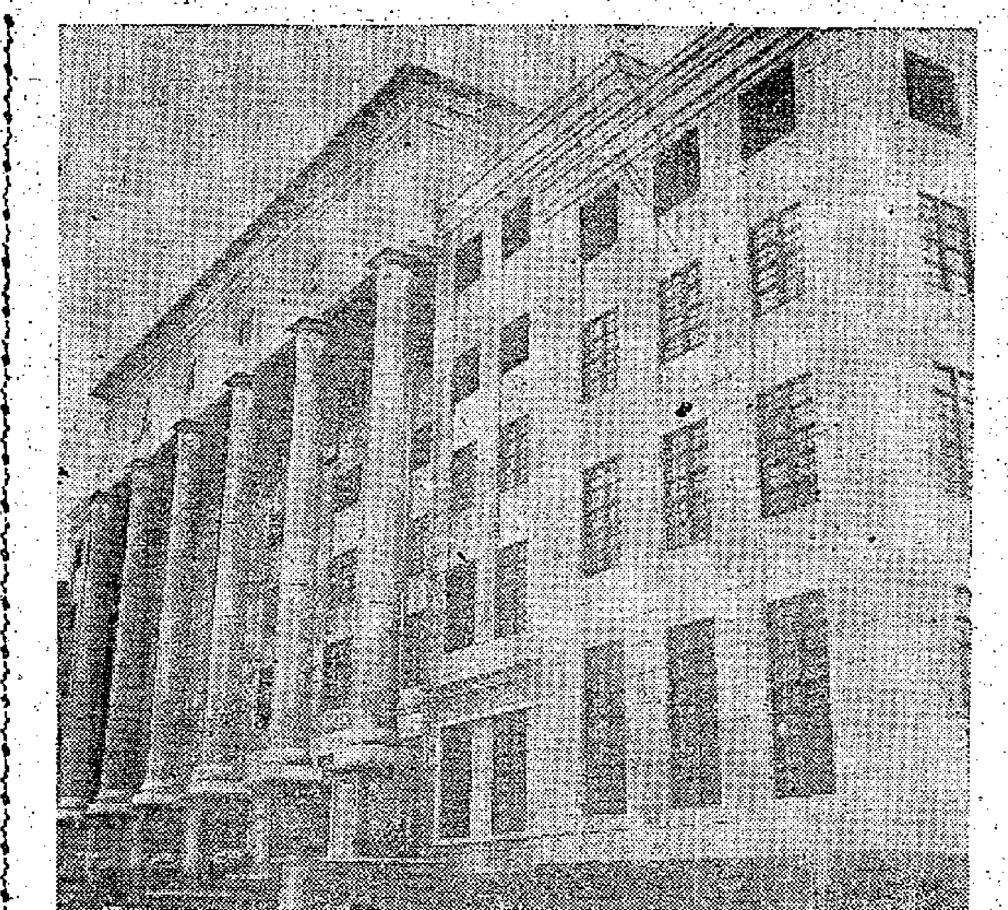
廣州市東區 居民廣泛參加生產

辦起街道工廠四百七十六間 九萬多人參加勞動過新生活

【本報廣州專訊】廣州市東區廣大居民大力發展生產，大辦集體生活服務事業。目前，已有九萬一千八百九十多人參加了各項社會勞動和生活組織，佔全區成年居民總數的百分之七十五。給全區帶來一片欣欣向榮的新氣象，生產在飛躍發展，居民之間出現了團結友愛、互助合作的新風尚。

廣州東區共有三萬九千多戶，十九萬四百多人。居民百分之八十以上是幹部和職工家屬。跟廣州其他區比較，這個區工業基礎較薄弱，一九五八年以前只有地方國營、公私合營的工廠十五間和手工業工廠五十九間。在一九五八年大躍進中，在工農業生產大躍進的鼓舞下，許多家庭婦女要求參加生產，生產的躍進和人民生活的需要，也要求把社會上閒散勞動力組織起來進一步發展生產。於是，全區除陸續給國營工廠和商業部門等輸送了一萬三千多勞動力之外，還由廣九、黃花崗、農林等街道分別興建了耐火材料廠和生產三酸兩鹼的化工廠。同時，又辦起了生產近百種日用小商品的五金廠、竹器廠和木夾廠等。

廣大街道居民（絕大部分是家庭婦女）開始勞動，辦起了街道工廠，過着新的生活。兩年來，東區街道工業不斷得到鞏固和發展，現在全區共辦起了街道工廠四百七十六間，七千二十七個居民在廠生產。街道工業的產值不斷增長，由一九五八年的六十二萬元增至一九五九年的三百九十六萬三千多元。這些街道工廠大的有一百多工人，小的僅一、二十人，主要產品有一百多種，在支援工業、支援農業、提供人民日常生活用品等方面發揮了很大的作用。在四百多間街道工廠中，有許多廠起了國營工廠的助手作用，成為大工廠「輔助車間」。大東街東光五金廠等為國營工廠製造螺絲、修理機器零件；東華東街蠟丸殼廠為國營藥廠加工蠟丸殼。有一部分工廠能生產晶製硫酸鈉、硫酸亞鐵、硫酸銅、高效鉀肥等農肥農藥，黃花崗色料廠和綠蔭化工廠年產硫酸鈉共約三百噸左右，東華西街第二化工廠高效鉀肥每月生產能力也達一萬斤。這些廠建立初期，只有少數幾間廠有幾部手啤機等簡單設備，絕大部分靠手工操作。今年以來，居民進一步裝配了街道工廠。一九五八年成立的較大的五十五間廠，機械化半機械化程度已由百分之八點二提高到百分之五十九點五。這些街道工廠的建立，鞏固和發展，使許多街道成為生產的街道，許多閒散的消費人口變成了生產的生力軍。



鳳城人民禮堂外景

穗東區建廿飼養場

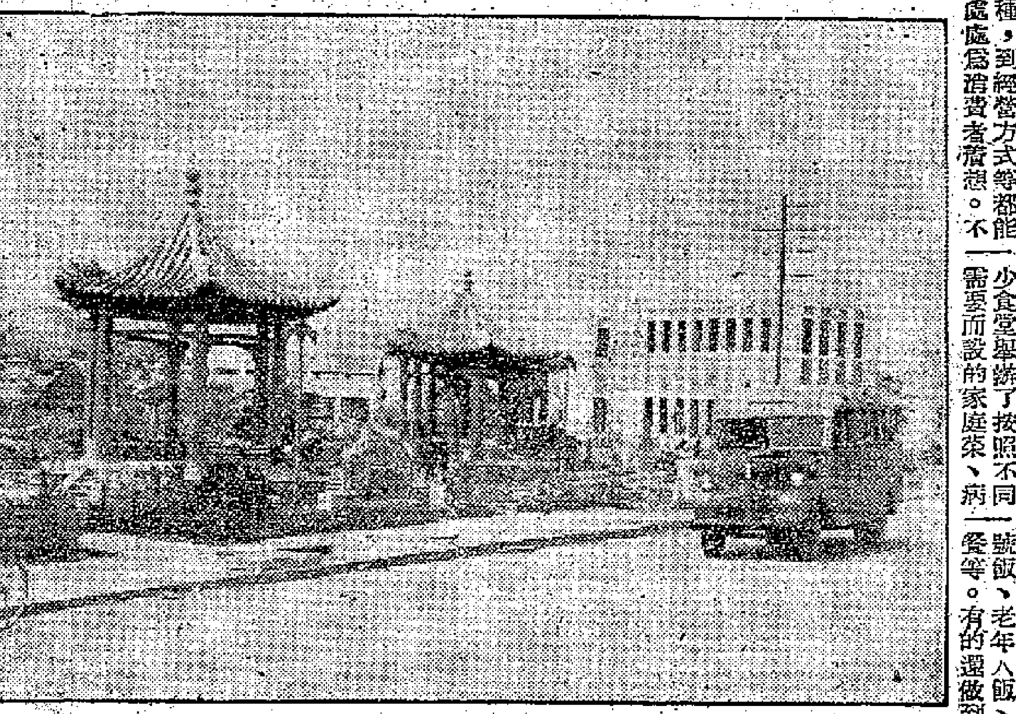
辦起街道食堂一百六十七間 多種生活服務組織蓬勃發展

去年以來，這個區還組織了各種副業生產。全區共建立了街道飼養場二十個，每個街道都有一個中心飼養場。

隨着生產的不斷發展，東區越來越多的居民，特別是家庭婦女，迫切要求擺脫家務勞動，徹底擺脫千百年來家庭事務給婦女的束縛，以便更好地集中精力生產和工作。這個區從一九五八年以來，大辦集體福利事業。截至今年三月底，全區已辦起街道食堂一百六十七個，參加食堂的居民有三萬二千多人，各街道還出現了一批十戶、八戶居民自己串連組成的生活互助組，相互幫助解決做飯、帶小孩的事務。全區共辦起了幼兒園六十八個，有三千六百多個小孩入托。此外，全區各街道還辦起了大批的簡易、臨時性的托兒班。今年街道所辦的食堂大的有近千人，小的有四、五十人。一般都能夠適應居民生產、工作和生活的需要，從飯菜花式品種，到經營方式等都能處處為消費者着想。不少食堂舉辦了按照不同需要而設的家庭菜、病號飯、老年人飯、孕婦餐等。有的還做到隨吃隨炒，使飯菜又熱又香，方便了她們生產生活上的需要。食堂和幼兒園的興辦，使廣大家庭婦女結束了歷史上長年巢居於家庭的狀況，成批的家庭婦女走出了家庭，成為生產的生力軍。據不完全統計，全區自一九五八年以來，參加大工廠生產和商業工作的家庭婦女，就在六千人以上。

為適應居民生產和生活需要，多種多樣的生活服務組織，也蓬勃地發展起來了。目前，這個區的民辦代銷、服務等組織共達一百五十八個，服務主要項目包括有泡水、浴室、拆洗縫補衣服、理髮、保管、代辦等等三十二項。廣九、東華、農林等街的大食堂還舉辦了各種服務項目，附設代銷店供應副食品、汽水、香煙等，有的還供應日用百貨等，方便群眾購買。各街道大量設立的鄰里服務站，除了為居民解決打掃、清潔、縫補、購買等一般的家庭事務外，還對一些有特殊困難的老弱、殘廢、病人等分別給予幫助，對臨時發生困難的居民如產婦生產、臨時需要代管小孩等事務，更是全力幫助。

廣大家庭婦女在擺脫家庭事務束縛後，很快就發揮出她們的才能，在生產和工作上做出了出色的成績。現在，東區全區街道各行各業的女能手就有一千七百多人。大批家庭婦女參加生產後，不僅推動了生產發展，而且增加了家庭收入，提高了生活水平。百分之九十以上的家庭婦女都參加了生產的東華東街，一般居民增加收入都在二十元左右。



鳳城車站新貌

出口交易會花絮

張君秋等博得喝采

▲一九六零年春季中國出口商品交易會開幕前後，一連兩晚均有精采的文娛節目。開幕前夕，是由北京京劇團演出「武松打店」、「遇皇后」和「望江亭」。張君秋、李多奎、郝臨海和黃元慶的演唱，來賓們不斷報以熱烈的掌聲。

來賓讚機器多

▲中國出口商品陳列館北座的機械工業大廳，在交易會開幕那天，就吸引了不少來賓參觀。有一批從香港來的工商界人士，在這擺着三十多台機床、齒輪加工和鍛壓設備的半個大廳裏，足足逗留了很長時間。他們對各種重型、精密的機床看完一遍又一遍，既細緻又認真，顯然是內行人。其中一位來賓，看過臥式四軸自動車床後說：「祖國能夠生產這樣精密的機器，真不簡單。生產單軸車床已經不易，何況是四個軸的呢！」另一位首次來穗參加交易會的來賓，在那部可鑽最大直徑七十五公厘的搖臂鑽床面前對他的同行說：「這鑽床真了不起！那部龍門鉋床也夠巨型，而且全都是電氣操作的。」其中一位歷屆交易會都參加的來賓也說：「這次交易會展出的機器比較多，新產品也不少。這是祖國大躍進的成就，令人興奮。」

耐高溫的燒杯

▲儀器陳列廳的玻璃儀器展櫃裏，陳列着一些燒杯。其中有兩隻高硅氧燒杯，它的質地跟一般燒杯不一樣。要是在化學試驗室裏，將這兩隻燒杯加熱至攝氏一千一百度，又立即將它放在零度的冰水中急冷，也不會破裂。這個「高硅氧燒杯」，是比較高級的新產品，如果不經指點，真不知其中奧秘。（本報記者于人）

梅縣興修水利 十年逾五萬宗

【中國新聞社廣州十六日電】解放前歷年苦旱的梅縣，幾年來水利建設成績卓著。現在全縣抗旱能力已達三月以上，防洪能力也大大加強，水電開發蒸蒸日上。今年春耕雖然遇到嚴重乾旱，仍能提早播種、插秧，如期完成春耕春種。

梅縣水力充足。境內河道縱橫，較大的有梅江、程江、石窟河、隆文河等，但解放前卻一直沒有很好地開發利用。梅江、梅西、程江、松口、丙村等地區，竟成為有名的五大旱區。一九四三年六十天不下雨，就赤地千里。國民黨反動政府空談興修水利，一無成就。梅西水庫修了八年，三修三拆；溪西水庫始終只有一個藍圖。農民眼巴巴望着河水流入大海，無法利用。

解放以來，人民政府積極進行綜合治水，大大改變了當地水利面貌。十年中，共興修大小水利工程五萬零五百五十九宗，建立了四個機械排灌站和一千五百八十多宗的水土保持工程。灌溉面積由解放初期的十五萬畝增加到四十五萬畝。水旱田平均每畝蓄水已達四百立公方。去冬今春，要繼續大興水利，受益面積共十六萬四千多畝。其中，庫容達四百多萬立公方的小型水庫，新舖逕于陂攔河工程都已基本完工。梅城附近的上官塘水庫，庫容達一千多萬公方，現在還在繼續施工。灌溉松口等鄉一萬多畝一向苦旱的農田的引隆水利工程渠道，也準備開墾起來。從前曾有位僑眷耗盡資財也沒有建成的長潭水利工程，現在兩條渠道各延綿數十里，灌溉蕉城公社和著名僑鄉新舖公社的大片農田。梅城附近的古塘坪一帶，過去是有名的乾旱地區，吊水用的井架林立；自從梅西水利工程建成後；旱象已經不見，悠悠綠水不斷沿着渠道流進農田。

梅縣八工廠 實現自動化

【中國新聞社廣州十六日電】梅縣地方工業機械化程度提高，春季生產繼續躍進。

春季以來，梅縣地方工業各部門大力開展技術革新運動，增加機器設備，全縣兩萬多工人中，原來有一萬六千多人完全靠手工操作，現在已有一萬一千多人改用機械、半機械操作。實現機械化、半機械化、自動化的工廠已有八個，梅城汽車部件廠把一套機械改為半自動化後，工效提高了一百九十六倍。

縣地方工業技術革新推動了整個工業生產，今年梅縣地方工業提前完成第一季生產計劃，產值比去年同期增加百分之六十。主要產品產量與去年同期相比，硫酸增長一倍，機製紙增長百分之六十，棉布增長百分之三十，此外還增加了插秧機、榨糖機等二十多種新產品。

美如花園的新鳳城

本報記者　向東陽

擁高樓平地起，條條街道香氣溢。這是我最近重遊順德鳳城的新印象。

一九五八年，我參觀過鳳城；今日重來，它的面貌大變，美觀得像一座大花園。順德的生產建設，近兩年來連續大躍進；它的縣城也正朝着現代化邁進。

花園遍各街 詩歌寫滿牆

我隨着幾位香港新聞界同人，最近在粵中區旅行，先看佛山，後遊鳳城。佛山是著名的衛生模範市，我覺得鳳城的整潔美麗，在許多方面可與佛山等量齊觀。鳳城的許多街道花園中，栽栽多姿多彩，與佛山比較，有過之而無不及。大大小小的花園，遍佈在橫街小巷；種類繁多的果樹，栽滿了城周的山崗。桃、李、杏、梅、橙等，全城已種下二萬多株。街道兩旁，樹木成蔭。整個鳳城已經綠化了。

在這綠化了的城內漫步，不僅會陣陣地感到香氣襲人；而且處處有觸眼的詩歌，寫在牆壁。我深深感到這座新生了的古城，文化氣氛十分濃厚。據一位當地的伴遊者告訴我：鳳城在一九五八年全面掃除了文盲，跟着掀起一個群眾性的詩歌化運動，形成了人人寫詩歌、個個搞創作的文藝活動高潮；一年內就創作了民歌二百四十多萬首，寫成劇本、舞蹈等三千二百五十個，充分顯示出了勞動人民優越的才華。

巍峨農展館 新型動物園

西山腳是風景著名的「西山勝景」，在山旁新建起了鳳山公園。園內曲徑，迂迴繞上山巔；在山巔上建起了一座雄偉壯麗的農業展覽館，前面塔樓頂上的裝飾物，是高聳的一顆星，望之儼然光照全城。

公園附近新建了一個動物園，珍禽異獸，各具特色。獅、虎、豹、駱駝、孔雀、斑馬……等，屈指難計。像這樣具有規模的動物園，在一般縣城中是罕見的。

清暉園雅 順峯山景美

清暉園已經翻修，並擴大範圍，把鄰近的「楚香園」等併入了園內。它具有很高的園林藝術價值，是百餘年來馳譽嶺南的名園。裏面的「碧溪草堂」、「歸寄廬」、「筆生花館」、「六角亭」、「小榭」、「船廳」等，樓閣玲瓏，結構別致，其間的窗櫺、圓門和屋簷等，分別用花草竹木形的木雕鳳凰裝飾。牌匾多係清代書法名家所寫，成親王永瑆、何紹基等人在那裏都留下了筆跡。園內有多種珍貴的樹木，玉堂春、金絲竹及百年以上的紫藤等，與石山水池樓閣相輝映，饒有幽雅的勝概。

順峯山上也有新建設，成了遊覽地區，同時是生產地區。山上辦了一個「萬有農場」，並設有科學研究館。農場經營水果（以菠蘿為主）和畜牧業，養豬一千五百頭，雞、鴨、鵝、兔等也為數頗多。在那裏，我看到了新式的雞舍，有地下道暖氣設備。山上築三個人工湖，其中兩個已蓄滿水，養魚一百九十萬尾。

奇特的大建築物——人民禮堂

城內的新建築物，都已粉刷成米黃色。文化宮、文化館、書店、圖書館、新型食堂、旅店、百貨大樓、新村、人民戲院等等新建改建的樓宇，平添了這座古城的新色彩，也反映出了鳳城人民的生活幸福。這裏的電影院放映時不須關窗。全國聞名的「白天電影」就是從這裏創造出來。

最突出的新建築物是人民禮堂，它的結構不僅在華南是大型的，而且在世界上也是稀有的。這座禮堂，係將一座小山削平了頂作地基，從當面的廣場到禮堂，須登級梯。建築總面積共一萬四千一百平方公尺，總體積八萬九千九百立方公尺，正面主樓六層，側樓三層。比廣州中山紀念堂的面積大二千方公尺，大廳可容五千人集會。平時可供大劇團及大型歌舞團演出。在地下、三樓、四樓、五樓，有四間中型會議廳，各可容五百人集會。除此以外，還有可容五十人集會的小廳堂三間。二樓至五樓有開會人員住宿的房間，共可住二千八百人。電梯、電話、會客室、浴室等設備齊全。

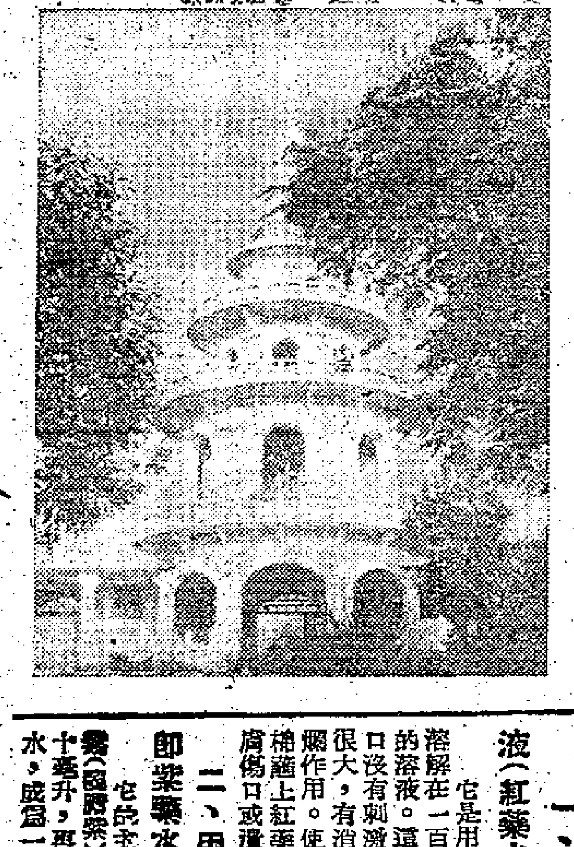
最奇特的結構，是跨度五十五點零四公尺的圓拱頂，用鋼筋水泥築成，最薄處五公分，最厚處八公分；安有玻璃窗，使下面五千人集會的大廳內光線充足。像這樣巨大的建築物，用鋼筋水泥造圓拱頂，據說世界上只有蘇聯曾經有過，但蘇聯係用機械施工，鳳城是採用土辦法築成。

記者登上圓拱頂，俯瞰珠江三角洲上肥沃的平原，一望無邊，自然環境美麗了。

組成了城市公社

種種新建築物，使這座有五百多年歷史的古城，披上了新裝，煥然改觀。它的性質也已大變，早已從消費城市變成了生產城市。三萬五千多人民都成了鳳城公社的社員（順德已成立兩個城市公社，除鳳城公社外，另一個是容奇公社）。在這個城市公社裏，已擁有紡織、人造纖維、耐火材料、玻璃、機械、化工等工業。鳳城在解放前只有四間小型的陳舊殘缺的機械修配廠和少量打砂、紡織工場。如今工廠林立，機械工業從冶煉到製成品都能獨立生產。化學工業發展更快，目前已能製出三酸、兩鹼、化學肥料、香精、香油、工業乙醇、醫藥乙醚等多種產品。

在公社組織下，各行業的人民都過着集體生活，食堂、幼兒園、托兒所等大量興辦起來後，婦女已紛紛從家庭走出，參加生產。人人有職業，戶戶無閒人；整個鳳城，朝氣蓬勃，充滿着繁忙的建設景象。



鳳城農業展覽館

外傷常用藥

四種功效各不同

怎樣才能防止外傷受感染呢？輕微的外傷，皮膚受創傷，要擦一點消毒藥，細菌就可全被殺死，不會再感染化膿；依靠人體的再生機能，創傷很快就會好。

常用的治療外傷消毒藥有紅藥水、紫藥水、碘酊和消炎粉四種。介紹如下：

一、紅汞溶液（紅藥水）

它是用紅溴汞兩份溶解在一百份水裏製成的溶液。這種藥水對傷口沒有刺激性，殺菌力很大，有消毒、防止潰爛作用。使用時，用藥棉蘸上紅藥水，塗在皮膚傷口或潰爛處即可。

二、甲紫溶液（即紫藥水）

它的主要成分是甲紫（龍膽紫）一克，酒精十毫升，再加入適量的水，成爲一百毫升的溶液。這種藥水有消毒、防腐的作用，它和紅汞溶液的療效差不多，但更適合用於治療膿瘡、潰面、皮膚破傷化膿、濕疹等。使用時先將患處用溫水洗淨，用藥棉擦乾，再塗上紫藥水，每天塗兩次到三次。紫藥水中所含的龍膽紫，能與人體細胞內蛋白質相互作用生成一層保護膜，所以它對治療皮膚創傷有很好的療效；另外，它對口腔、鼻腔等粘膜的創傷和發炎，也有一定療效，用時以脫脂棉浸一些藥液，塗上一層就行了。

三、碘酊（碘酒）

它的主要成分是碘片兩克，碘化鉀兩克，加入適量酒精溶成爲一百毫升的溶液。

這種藥有很強的殺菌力，對皮膚創傷紅腫有效，但刺激性大，不宜用於塗擦較大的破傷面。對較小傷口也應保持清潔、乾燥，切忌用肥皂水沖洗或與紅藥水同用，以免降低藥效。使用時，把藥液塗在患處的周圍，每天一、二次。碘酒都怕光，應用棕色瓶盛裝密閉存放（碘酒因腐蝕性大，且易揮發，瓶口最好用橡皮塞塞緊），以免變質失效。

四、磺胺結晶粉（消炎粉）

這種藥有消炎、滅菌作用，用於治療皮膚創傷、化膿瘡口、刀傷、燒傷等。一般小傷口可以直接搽用紫藥水、紅藥水或碘酒，但較大傷口或爲了防止發炎和潰爛，應先用消毒過的溫水洗淨，用藥棉擦乾，然後將磺胺結晶粉均勻地撒在傷口處，再用紗布或繃帶包紮好，傷口便會消炎逐漸就好了。（滓）

運動不正 有損內臟（卅一）

還有，若偏重一面不正確的體育運動，看來他的體格很結實，皮肉筋骨很壯健，但胸腔內的臟器，仍未必強壯。而「腹虛」二字，就生理來說，是腹內的臟器不壯健，或欠缺正常「活動」之謂；若胸腔和腹腔的臟器都「虛」，是則整個身體內的臟器都未必壯健了。一個臟器不壯健的人，欲求長壽當然是不可的，肌肉雖然怎樣壯碩，對壽命是無太關係的。

有人會這樣問：運動本是全身之事，在肢體動作時，內臟必然亦有運動作用，凡運動都能使身體器官增強，是以肌肉「實」，而內臟也一齊強壯才是，何故只是肌肉「實」，而內臟仍是「虛」；這就是運動不能平衡發展所產生的情狀，而影響到呼吸不正常，呼吸不正常便會引起緊張，緊張時，身體則欠缺靈活，內臟的生理作用也會受到極大的障礙，若呼吸不暢順，甚而引起嘶逆時，內臟更受到不合理的鼓動，使生理活動失於正常或阻滯。我們要知道，人體的內臟器官，各個都起着活動作用的，此種作用一定要保持正常，他的機體才能壯健，否則就有問題。好比一個時鐘，內面某一部分如有了問題，時鐘就算運轉不停，而它的計時準確性也必有偏差，甚而偶然的再受到一些外力震動，乃可立時停止。人體內臟不健，也可以引起這樣的情況。

不正確的體育運動，緊張用力雖然對肌肉筋骨無礙，但對內臟器官則適得其反，不只有礙，且容易使它發生或大或小的變化，當然談不到強壯了。是故胸實腹虛者健康無保障的。然則怎樣才能使到內臟強壯？這不妨試用內功運動的方法，因爲「內功」是一種強壯內臟器官的運動，其運動的成就，不是「胸實腹虛」，而是「腹實胸虛」。

映寬銀幕片 用特殊鏡頭

中蘇寬銀幕片有來港

觀眾先生：

（一）中蘇的寬銀幕電影，在港九放映過的，有國產的紀錄短片「躍進花開麥浪高」，及蘇聯出品的「馬戲之王」。

（二）寬銀幕電影與西片所稱的新藝綜合體，大致相同。

（三）七十釐電影，是底片闊度七十釐，而底片的影像，與放映到銀幕的影像一樣；寬銀幕電影或者新藝綜合體電影，拍攝時影像經壓縮變形，放映時用特殊鏡頭還原。

本港樂聲戲院放映七十釐影片時，銀幕面積闊六十多呎，高三十多呎。

（四）無資料可查。

（五）「陶德立體電影」一定用七十釐底片拍攝。

服務版

商店虧本 債主有證據 股東要付債

曾君：

你所問的主要是一個事實問題：就是你作為該號股東，別人尤其是債權人是否有證據來證明這一點。假使別人有證據證明你是股東，那麼商號虧本而商號資產不足以抵付債務，還可以向任何一個股東追究債務。假使別人不知道你是股東，或者知道了沒法證明你是股東，他們不會向你追究，或者向你追究的話，你也可以否認。

從經驗來看，像你這樣的所謂股東，真正被追究到商號所負的債務，是不大會發生的。但在另一方面，想取回股本，恐怕也幾乎沒有可能，除非商號負責人真的講信用。照你來信看，你既沒有拿到任何入股的證件，而對方又背信不肯退股，要想討回股本是沒有辦法的。（二王）

雲腿蝦丸湯

江潮

在炎熱的天氣裏，食慾可能減低，大有「思茶不思飯」之勢。雲腿蝦丸湯爽胃口，不妨一試。現將用料和製法介紹如下：

用料：中蝦肉六兩，瑤柱數粒，雲腿數片，雞蛋黃一兩，雞蛋一隻，清水適量，糖、鹽、古月粉、蔗油、生粉和生抽各少許。

製法：先將中蝦肉去腸洗淨，用布把水份索乾，然後將蝦肉剁爛，放進盆子裏，落些糖、鹽、古月粉、蔗油、生粉和一隻雞蛋中的蛋白，撈勻後用力攪到起膠，留後用。

再將瑤柱用少許水浸透，連水一齊放進清水煮，數滾之後，可把蝦膠用手弄成一個個小蝦丸放下，蝦丸熟後，調味才再落雲腿、和一隻雞蛋中的蛋黃便成。

國家元首　政府首長

陳懇爾小姐：

關於各國的元首及政府首長，她們的名稱各有不同的。在社會主義國家來說，國家的領導是集體的。

歐洲國家	國家元首	政府首長（總理、部長會議主席、首相等）
蘇聯	伏羅希洛夫	赫魯曉夫
芬蘭	吉科寧	蘇克舍拉寧
瑞典	阿爾道夫	埃蘭德
挪威	奧拉夫五世	基哈德森
丹麥	斐德烈九世	漢森
冰島	歐斯蓋爾森	榮森
波蘭	薩瓦茨基	西倫凱維茲
東德	皮克	格羅提渥
西德	呂布克	阿登納
捷克	諾沃提尼	西羅基
匈牙利	伊斯特萬	費倫茨
奧地利	謝爾夫	尤利烏斯．拉布
羅馬尼亞	毛雷爾	斯托伊卡
保加利亞	加涅夫	于哥夫
阿爾巴尼亞	列希	穆．謝胡
希臘	保羅一世	卡拉曼利斯
南斯拉夫	鐵托	鐵托（兼）
英國	伊麗莎白二世	麥克米倫
愛爾蘭	瓦勒拉	勒馬斯
荷蘭	朱麗安娜	德奎伊
比利時	鮑頓英一世	伊斯更斯
盧森堡	夏綠蒂	維爾納
法國	戴高樂	德勃雷
摩納哥	蘭尼埃三世	珀勒提埃
瑞士	舒特	舒特（兼）
列支敦士登	約瑟夫二世	佛立克
意大利	格隆基	塞尼
梵蒂岡	約翰二十三世	
西班牙	佛朗哥	
葡萄牙	托馬玆	薩拉查

（一）（卅）

問題解答

車頭掛有字母牌 是國際註冊標誌

任倪先生：

在街上常見有一些汽車，除了車牌之外，另有一個牌，寫着「GB」二字，你不知「GB」是何意思。

「GB」是國際註冊字母之一。依照一九二六年和一九四九年的國際公約，各參加國都規定了一個國際註冊字母，並將這個字母向聯合國登記。假如一國（或一個地方）的汽車要出國作國際旅行，則這輛汽車要掛上本國的國際註冊字母，並具備國際駕駛許可證。「GB」則是大不列顛及北愛爾蘭的國際註冊字母。其他主要國家（地方）的國際註冊字母，分列如下：

字母	國家（地方）
A	奧地利
AL	阿爾巴尼亞
AUS	澳洲
B	比利時
BA	緬甸
BG	保加利亞
BR	巴西
C	古巴
CH	瑞士
CL	錫蘭
CNB	北婆羅洲
CO	哥倫比亞
CS	捷克
D	德國
DK	丹麥
E	西班牙
EIR	愛爾蘭
EQ	厄瓜多爾
ET	埃及
F	法國
FM	馬來聯邦
G	危地馬拉
GB	英國
GR	希臘
H	匈牙利
HK	香港
I	意大利
IL	以色列
IN	印尼
IND	印度
IR	伊朗
IRQ	伊拉克
JO	柔佛
MEX	墨西哥
N	挪威
NF	紐芬蘭
NL	荷蘭
P	葡萄牙
PA	巴拿馬
PAK	巴基斯坦
PE	秘魯
PI	菲律賓
PL	波蘭
PY	巴拉圭
R	羅馬尼亞
RA	阿根廷
RCH	智利
RL	黎巴嫩
S	瑞典
SF	芬蘭
SGP	新加坡
SK	沙撈越
SS	庇能
SU	蘇聯
SYR	敘利亞
T	泰國
TR	土耳其
U	烏拉圭
USA	美國
VN	越南
YU	南斯拉夫
ZA	南非聯邦

GB

駕汽車出國旅行 要有國際駕駛證（煥）

服務部

求職

▲粵籍四邑人，廿歲，高中程度，忠誠老實，現求每日上午八時至十二時、下午六時至晚上十二時上門爲小學各級學生補習各科及初中數、理、化，或求其他職。薪不拘，提拔者，請函九龍福榮街廿三號D七樓轉張行拾。

▲粵籍男，大專學生，上午時間願替朋友及小學生補習英文，有意者函灣仔大道東四十六號五樓C座余榛收。

▲本人現年廿六歲，男，中等程度，欲求收發、記賬員、練習生等工作，如有提拔，請函李鄭屋E座四樓四四四號劉華。

徵求

▲徵求斜面寫字檯（桌面可蓋合），及小型有玻璃門書櫃各一，願出讓者請示價格及色，函本版轉譚君。

出讓

▲七膽「飛歌牌」收音機，機件良好，五十餘元急讓。有興趣者請函香港譚臣道九十六號三樓韋洽。

今晨歸家 梯間遇襲
老闆夜戰蒙面賊
一個翻身滾下樓梯關上了鐵閘
隔鄰撥電召警回到原處賊已去

【本報訊】今晨零時二十分，太子道一四×號梯間，源源牛奶公司的老闆李某，與一蒙面客發生遭遇戰。李某年近六十，住太子道一四×號玫瑰酒家二樓，他的牛奶公司開設在對面，每天零時許結賬後回家，這是他的習慣。

今晨，他穿着套唐裝夾布衫褲，步至梯間，忽然閃出一名蒙面大漢，手執粗棍一支，迎頭就向他擊去，李某也夠機靈，見來勢不對，立即來一個鯉魚翻身，滾下樓去，腳部受了微損。

正是一不做，二不休，李某滾到街上，馬上站起來，一個箭步衝上去，把梯口的鐵閘關上，然後進入玫瑰酒家借電話，召警捕其「甕中鱉」。

大隊警員到場，一番搜索，却不見了蒙面漢的影踪，是否從天台「飛」走了？那可不得而知。

兩百買主開救樓會
再揭空中樓閣圈套
昨紛紛簽名要求當局主持公道
透露高院已將此案移九龍地院買主可往登記

【本報訊】富貴大厦西座爛尾樓花買主二百餘人，自前晚欲入住客聯合會開會被拒絕後，昨午再到富貴大厦西座地盤召集「救樓會議」，即席議決繼續請求有關機關主持公道；如無具體行動，則聯名請求港督處置。二百餘買主聞訊紛紛簽名。

昨天開會過程中，一度橫生枝節。因有某搞手之御用馬仔數名，欲分裂買主團結，一面遊說如此開會不合法，指責衆人不肯合作，一面將引起不良效果。各買主已被愚弄兩年，聞訊勃然大怒，紛紛向數馬仔申斥，會議乃一度受阻。

救樓代表昨天又透露一項新情況，即高等法院已將此案移交九龍地方法院處理。代表們人在復活節假期前接到地方法院覆函，着他們攜備證件到該院登記。代表們說：幸虧這次及時採取善後措施，如果任由李某指定的賣主委員會去搞，一旦拖延六年，大厦便變成爲李某人的大廈了。因港府法例規定，凡私人錢銀糾紛，小錢債（即五千元以下）超過三年不追，以後控訴無效。大錢債（五千元以上），超過六年不追，起訴亦無效。富貴大厦付款至今已達四整年，如聽信馬仔去搞，必然爛尾到底無疑。

「救樓會議」昨天號召大家團結，「有錢出錢，有力出力」。爲了籌集必要之經費，又採取意樂助方式，希望大家齊心合力來辦事。會議並向新聞記者提供若干有關買樓受愚的資料。

代表說，他們甘心把血汗錢放在這種樓花上面，是有理由的。因爲搞手一開始就用祖國名義旅事宣揚，謂配合港府城市建設計劃，爲廣大居民解決屋荒云云；又稱此爲「福利廉價平樓，每人限購一層」。於是，他們多半於一九五六年十月開始付款，買樓花。但錢付出後，一連多月，地皮原封未動，同時傳說紛起，一般買主已存心觀望。直至一九五七年十月二十六日，大廈方始奠基，搞手爲穩定買家信心，不惜請名流登場主持。李景超在奠基致詞：「港九住客聯合會自從向政府註冊成立以來，將近兩年。本會宗旨，係以基督教義『乃役於人』的精神，去推行住客福利事業……。關於富貴大厦之興建，係依照本會一九五五年福利房屋計劃一部分而實施，故此，以五、六千元廉價，在富貴大厦就可以買得一層樓，包括有私家浴室，廚房齊備，我們這樣做法，欲將香港十年來，遭受加租迫遷，受包租人欺壓之住客，解決他們的切身問題，使他們居者有其屋……」

這一番動聽說詞，果然使買家踴躍供款。搞手忽在某一段時間，倡議買主如能一次清付款項者，九折收效。若干買主爲貪便宜，立將私蓄傾囊付予，甚或告貸付款。

於此同時，富貴大厦宣傳品大量寄付南洋、美洲，在美國，一家英文報也刊登該大厦樓花廣告，使胼手胝足的華僑紛紛上當，此時關山萬里，欲追究亦無從追起。

樓花糾紛案買主昨在空地蓋上聚會（本報攝）

由於大廈工程進行緩慢，若干買主曾要求退款。搞手對此又施詭計，鬧出多宗「一屋數賣」事件，即原買主尚未獲退款，樓花又售與另一買主。有一買主屢催退款，結果獲得空頭支票一紙，該買主不甘受愚，向法院控訴，西座大廈終被法院封閉，以後付揭封費及賠償空頭支票款項一萬八千五百元，搞手竟敢開列此項賬目向買主收款。又西座大廈停工後，搞手未徵得全體買主同意，竟將地皮私自按與他人，得款二十五萬元，用途不明。至今單利息一項已積達七萬。凡此種種均非買主所能忍受，亦不予承認，他們直等於被賣豬仔。

跟着，買主之一謝杏葱訴說，她於一九五七年初購買西座九樓樓花一層，訂價一萬一千四百元，已付五千四百元。事後才知該樓尚有先手買主蘇某，與搞手理論無結果，乃與同蘇某到警署備案。

另一買主霖婦陳旺（五十六歲），聲淚俱下，訴說其夫原爲海塲工人，死後領得一筆恤金，將款購西座樓花一層，準備作爲養老之所，不意幾過光棍手，連個人私蓄也蝕光了。

羅湖火車 昨增兩班

【本報訊】據新生通訊社消息：昨日港九人士往深圳及由深圳來港旅客人數衆多，尖沙咀車站於上午八時四十五分及下午一時四十五分增開兩班特班車往羅湖。上午十時許及下午三時四十分由羅湖站增加特班車兩班。由深圳返港乘客二千餘人。昨天，往新界旅行男女亦多，路局增開沙田邀客車三班及往大埔墟特班車兩班。

砵侖街頭喋血
數大漢持械行兇傷一人

【本報訊】砵侖街一〇×號附近路旁，昨晚八時許發生血案，一男子被數大漢持鐵器圍毆，重傷倒地。

傷者名梁子超，二十七歲。據說，在行兇者之中，他認出有一個似曾相識。那人曾被判坐牢，入獄前把衣物等交傷者代爲保管，出獄後，只取回一些較新的衣物，留下其他的說不要了。

昨午，那人却又向傷者索還所有的東西，傷者無以對，至晚上發生血案。

老虎岩墳場 昨有人服毒

【本報訊】老虎岩墳場內，昨晚七時左右，有打石工人發現一男子臥地昏迷，懷疑是服毒自殺，即報警把他送院救治。

災民盼當局改善 被遷荒地冇水喉

【本報訊】大角咀海傍街的一千多個火災災民，被從遷到獅子山腳綠塋場附近的荒地上。他們多數都是隻身逃出火場，身無長物，在槐樹街、塘尾道、大角咀道、晏架街流浪了幾天，十四日纔通知遷到上址，又在那裏露宿了兩天，前天才獲准自建木屋。

災民之中，大部分在大角咀做工，一旦遷到那麼遠，實在有諸多不便，但不遷又無處安身，於是只好遷去。現在，他們辛苦苦向戚友借錢在上址蓋木屋，但那裏沒有水喉，沒有洗澡的地方，甚至連廁所也只有四格，生活非常不便，都希望當局能及時改善。

假期已過 恢復辦公

【本報訊】三天的假期，瞬眼即過，今日港府所屬各機關及中西銀行、洋行，照常辦公，各學校亦於今晨照常上課。

本報特稿

三千聽衆的喜悅

偉大時代的聲音
記中央樂團在深圳盛大演出

中央樂團的音樂藝術家們，在深圳兩天演出三場，給三千餘聽衆留下了深刻的印象。人們在離開戲院很久之後，耳邊仍然縈繞着那動人心魄的美妙的樂音與歌聲。許多由香港來的聽衆，包括香港的一些知名的音樂界人士公認，這是他們過去幾十年來所少見的一次極爲精采的音樂會。

令人激動的前奏曲

由著名的交響樂指揮家李德倫指揮的兩場近十個交響樂演奏節目，尤其使觀衆受到極深的激動。每一場演出的開始，當交響樂隊的演奏家們整齊地進入位置時，隨着李德倫的高大的身影和他的指揮棒出現在指揮台上，雄偉的「歌唱祖國」的樂聲馬上震動着整個戲院，人們的思想、感情在一刹那之間就被這樂聲所完全佔領、溶化，起着激烈的共鳴。千百聽衆充滿着對繁榮、富強的社會主義祖國的自豪、驕傲的感覺，充滿着對祖國前途的堅定的勝利信心。

交響樂隊演奏了著名的西洋古典交響樂曲，如歌劇「蘆斯蘭與劉德米拉」序曲（作曲者格林卡）、第二場景音樂（選自舞劇天鵝湖，作曲者柴可夫斯基）、第五（命運）交響樂（作曲者貝多芬）和蕭邦的以及外國的其他交響樂曲；交響樂隊又演奏了我國現代著名作曲家羅忠鎔，依據毛主席在一九五〇年國慶節時所作的膾炙人口的詞「浣溪沙」寫成的富有民族風格的第一交響樂「浣溪沙」，演奏了作曲家何占豪、陳鋼創作的小提琴協奏曲「梁山伯與祝英台」。

萬方奏樂有于闐

毛主席的「浣溪沙」原詞道：「長夜難明赤縣天，百年魔怪舞翩躚，人民五億不團圓。一唱雄雞天下白，萬方奏樂有于闐，詩人興會更無前。」樂曲分四個樂章，前兩樂章表現這首詞的上闋，後兩樂章表現它的下闋。經過卓越的演奏指揮家李德倫的藝術處理，樂隊成功地用音樂的語言，表現了原詞和樂曲原作的主題和思想感情。聽衆從樂聲中聽到我國人民在過去受苦年代中的痛苦，人民的憤怒，人民革命的巨大聲勢和革命勝利的歡樂。聽衆的思想感情隨着樂聲起着激烈的變化，而隨着一陣猛烈的勝利的號角聲引出了莊嚴宏偉的「東方紅」頌歌，聽衆俱覺胸中熱血奔騰，崇敬、歡樂之情頓時上升。

獨特的民族風格

以著名的小提琴家司徒華城的獨奏爲主的小提琴協奏曲「梁祝」，有特別濃厚的民族風格。司徒華城的小提琴獨奏具有巨大的藝術魅力，琴聲時而如泣如訴，悲傷痛楚；時而輕巧跳躍，歡快明亮，配合各種樂器所匯成的美妙旋律，使聽衆感到藝術享受上的滿足。

一些香港的音樂家在欣賞了樂團的交響樂演奏後表示，樂團交響樂隊的特點之一是：他們演奏的這些具有明顯的中國民族風格的交響樂曲，能使每一個聽衆，能夠迅速地體會樂曲所要表達的故事、主題和情感，使聽衆的整個情緒被引進音樂之中。

三大法寶的光芒

著名的女高音獨唱家劉淑芳（第五屆世界青年與學生和平友誼聯歡節獨唱獲獎者）、男中音獨唱家魏啓賢（第五屆世界青年與學生和平友誼聯歡節獨唱獲獎者）、女中音獨唱家羅天嬋、小提琴獨奏家楊秉蓀（第三、五、六屆世界青年與學生和平友誼聯歡節獲獎者）、鋼琴家巫漪麗、長笛獨奏家李學全（第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節獲獎者）和樂團全體的演奏家和歌唱家們，在兩天三場的音樂會中，給聽衆演出了大量的藝術水平極高的獨唱、獨奏、小合唱、合唱節目。

所有的歌唱節目的特點之一是極具形象性，歌唱家們除了從他們卓越的演唱技巧給予觀衆以愉快的藝術享受之外，同時以充滿感情的表情和動作，加強了藝術效果。他們演奏或歌唱的樂曲或歌曲，都充滿着崇高的樂觀主義精神和旺盛的生命力。由著名的指揮家嚴良堃指揮的大合唱「祖國頌」是兩天三場中最好的節目之一，歌唱家們熱情激昂地頌讚偉大的祖國，頌讚總路線、大躍進和人民公社。歌聲以雄偉氣魄，鼓舞人心，激發起人們的愛國大志！

偉大時代的聲音

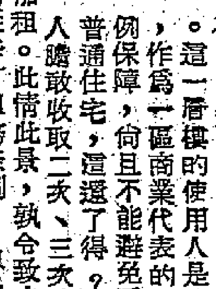
聽衆們說：這聲音是我們時代的聲音，是社會主義祖國前進的聲音，是每一個愛國的中國人的聲音！聽衆以暴風雨般的熱烈的掌聲，歡迎「祖國頌」，歡迎音樂藝術家演出的每一個節目，並再三再四地要求重唱！

中央樂團的藝術家們昨天晚上結束了來深圳的演出。他們將於今天北返。但是，他們的美妙的樂曲和歌聲，將永遠在人們的腦海裏留下不可磨滅的印象。

杜峯文

㈠交響樂指揮李德倫 ㈡合唱指揮嚴良堃 ㈢女高音劉淑芳 ㈣男中音魏啓賢 ㈤女中音羅天嬋 ㈥小提琴家司徒華城 ㈦小提琴家楊秉蓀（本報攝）

請看活生生的例子



不受租例保障的筲箕灣金華街屋宇，有一層被地方法院宣判無條件交還業主了。這一層樓的使用人是筲箕灣商會。試想，作爲一區商業代表的商會，尚且不能避免遷出命運，若換上普通住宅，這還了得？難怪時下新樓，有人膽敢收取二次、三次建築費，亦有人敢作漫無標準的加租。此情此景，孰令致之？

最近，當局擬修訂租務條例，以及有人提出撤銷舊樓租例管制之議，都受到廣大居民的反對。可見租例與大衆的密切關係，真是千萬個妄動不得。

事實擺在面前，筲箕灣商會遭迫遷正可作爲前車之鑑。如果他們力爭爲舊樓的證供被接納，迫遷問題不難迎刃而解。但，假使有日舊樓也不受管制，這場官司連打都沒得打，馬上執包袱走人可也。

方舞

不惜坐車前往過癮
道友又向新界覓窠
一批在山巔被捕供出都是來自市區
化裝警員近在中區破獲大煙格

【本報訊】上週，新界法庭判處的五天「道友」，是每天不可缺少的被告。

其中一宗在青山山巔破獲的，全部「道友」一齊是由市區搭車前往吸食，主持人亦承認自九龍遷居於此。

案中各道友被判坐牢六個月至九個月，「屋主」則押候審訊。

又訊：警方人員喬裝搬遷工人，並混在遷客做內應，同時把守天台，以防道友逃脫，在此內外夾攻之下，本月十三日在上環新街市街十×號二樓，破獲一個煙窟。

束手就擒的十五人，包括席地吸毒的道友及煙格主持人，去週末在中央裁判署受審，法庭主控指出這是一個大規模煙窟，法官判主持人入獄一年，吸毒者每人罰款二百元，或入獄一月。

主持人是五十一歲男子陳勝，住干諾道中天台木屋，被控三項罪名：（甲）開設煙格，（乙）藏有煙槍，（丙）藏有煙膏。被判甲項入獄一年，乙、丙每項判入獄六月，同期執行。合計一年。

被控在煙窟內吸食鴉片者，計有區坤，卅八歲；區志，六十歲；梁龍，六十一歲；梁捞，五十三歲；周金，六十一歲；劉耀，四十九歲；張威，五十歲；周鉅，三十歲；譚偉，卅五歲；李英，卅八歲；李鉅，四十三歲；吳金瑞，四十歲；方文，卅歲；區枝，四十九歲。他們的職業包括店員、經紀、苦力、小販、貨主、修造匠、鞋匠等。

警方當場撿獲的器具列爲證物，皆判沒收。計有煙槍六枝，煙燈十盞，煙膏九十二盅重約一兩，空盅一四三個及其他有關器物。

【本報訊】筲箕灣一警員，姓何，昨下午五時許在街頭搜一男子，發現白粉，道人與他搏命，兩人俱傷，入院。道人姓鄧，二十九歲，全身受傷。

旅行途中將來港 緊張大師希治閣

【合衆國際社東京十七日電】荷里活恐怖片導演、「緊張大師」希治閣，於十七日到達日本，開始度其遠東假期。希治閣稱他這次旅行是搞好「公衆關係」。他還將去香港、峇里島、西貢、菲律濱及澳洲等地遊覽訪問。他是搭「克里夫蘭」輪到達橫濱上岸的。

該男子年約三十歲，穿唐裝衫褲，姓名地址不詳。另一個廿九歲女子李×蓮，昨晚九時左右，與夫吵架後服滴露，被送院洗胃。

天氣：和緩東北偏東風。密雲，有局部地區性微雨。

澳門破獲毒窟 兩男一女就擒

【本報訊】澳門消息：警方前晨在竹仔室街一座住宅內，破獲一個製毒機關，搜出製毒原料及製毒器皿，並將在場的兩男一女帶回警廳查究。竹仔室街是有錢人住宅區，過去那裏也曾有一個大規模的製毒機關被警方破獲。

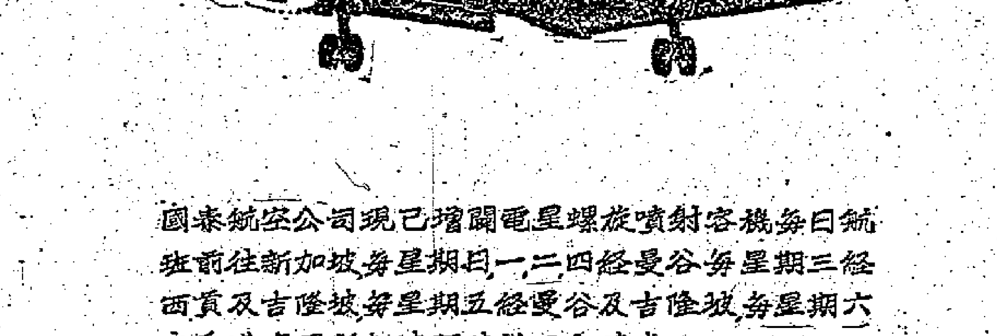
法官旅澳 病倒入院

【本報訊】新亞社消息：香港高等法院法官麥菲，乘假期之便，偕同夫人前赴澳門旅行，怎料忽然病倒，被送澳門山頂醫院急救，施用氧氣醫治，凡兩小時，然後返酒店休息。

兩人食隔夜餸中毒 病情嚴重送院救治

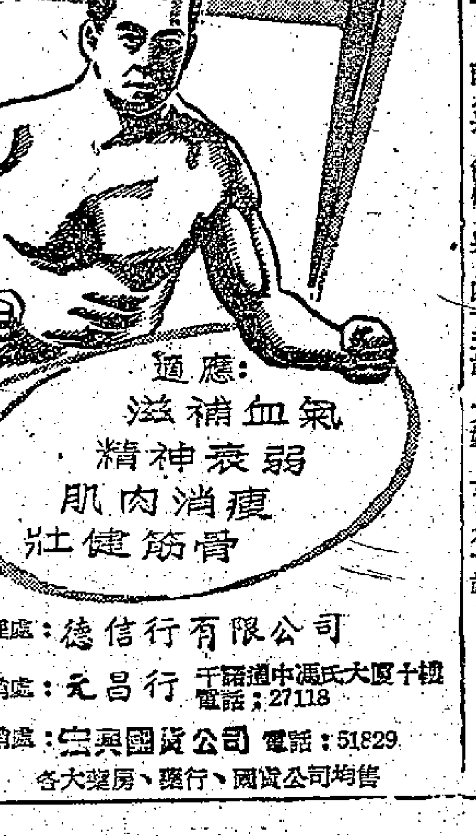
【本報訊】黄大仙徙置區E座五樓四四×號，昨晚九時許，一男一女吃了隔夜的紅衫魚煮番茄，發生中毒，要入院留醫。兩人是：簡榴，男，四十五歲；方錦，女，六十歲。

請食國產
人參葡萄糖
營養豐富・老幼咸宜
促進兒童發育
哺育嬰兒更爲必需
各食品公司、國貨公司、士多、藥房均售
・每罐三元・

班航射噴旋螺星電
飛起半時八午上日每
前往 新加坡

國泰航空公司現已增闢電星螺旋噴射客機每日航班前往新加坡每星期日一二四經曼谷每星期三經西貢及吉隆坡每星期五經曼谷及吉隆坡每星期六由香港直飛新加坡須時僅四小時半。
洛塲廠電星客機爲世界上最快捷之螺旋噴射客機，全部氣壓及空氣調節並有雷達設備全程由國泰航空公司之機艙職員妥爲慇懃侍候服務週到
請向就近各旅行社或
國泰航空公司 定座
cathay pacific airways

慶祝1960年春季中國出口商品交易會開幕
百花爽身粉

細膩潤滑
涼爽舒適
（中華人民共和國製造）
中國雜品出口公司上海分公司
香港經銷處：中國中藝有限公司 德成大廈十樓905室 電話：27634
港九各大國貨公司均售

九力大

適應：
滋補血氣
精神衰弱
肌肉消瘦
壯健筋骨
代理處：德信行有限公司
經銷處：元昌行 干諾道中馮氏大廈十樓 電話：27118
分銷處：中興國貨公司 電話：51829
各大藥房、藥行、國貨公司均售

博愛醫院總理就職

程振球報告院務中西來賓數百

擴建新院七月間全部竣工啓用

【本報訊】新界博愛醫院己亥年、庚子年新舊任總理於昨日上午十一時半在元朗該院舉行交代及就職典禮。港九及新界各大社團致賀之花牌、花籃與銀屏等物，佈滿該院四周。到場觀禮的中西嘉賓有數百人。新舊任總理在院內議事廳神壇前參拜行禮後，繼在院側所蓋搭之禮台舉行新舊任總理交代就職儀式。全體新總理宣誓就職，由周錫年監誓並致詞，對博愛醫院創立四十餘年之工作成績及各總理熱心慈善，備加讚許。

繼由該院主席程振球報告己亥年度院務概況。他說：博愛醫院現設有中西醫門診，留醫留產病床共五十張（分爲婦女留醫室、兒童病室、男病室、產房及重症房等）。西醫門診每日三百餘人，中醫門診一百餘人，由去年四月一日至今年三月止，西醫門診五萬一千四百九十二名，中醫門診一萬三千四百六十九名，中醫施藥一千二百六十劑，住院留醫一千五百七十九名，留產出生嬰兒八百七十二名，施棺一十六具，施殮廿一名。

他又說：關於本年度院務工作，主要爲完成擴建新院工作，經得港府允以一元對一元辦法補助新院建築費之六七，新院全部工程已完成十分之六七，約在本年七月間即可落成啓用。至於配合新院完成需要之員工宿舍及廚房問題，經報港府核准，現正請求港府援例補助建築費，一俟獲准，當可趕期與工建同時完成。

最後由副主席陳日新致謝詞，詞畢，全體拍照留念。茶會散聚。午後，程振球假青山鹿苑酒家設筵歡宴全體新舊任總理。

博愛醫院庚子年總理名單如下：主席程振球，副主席陳日新、鄧英奇、周有、郭華溪，總理歐煦昭、鄧乃文、鄧堂鐵、梁省德、黃宜先、田家炳、鄺國理、甘光藻、黃炎枕、張人鵬、彭垂裕、李發、何智燦、李伯常、黃之英、張榮錦、邱德根、梁端卿、李志雄、江茂森、張軍光、柯榮福、趙樹勳、周成。

博愛醫院總理與護士（本報攝）

筲箕灣街坊十周年

數百坊衆舉行聯歡

溫興致詞盼熱烈捐款興建會所

【本報訊】筲箕灣街坊福利會昨日下午六時，在會所舉行慶祝成立十周年紀念聯歡會，到會的理監事、會員及坊衆數百人，並邀請紅伶明星張萊萊、楊佩雲、馬金玲、江茵、夏佳、李香凝、丁丁、蔣華演唱時代曲，該會婦女部少女團演唱粵曲助興。

大會上，會長張錦添致詞，報告十年來工作概況，他說該會近年來經常辦理的工作，如義學、夜校、贈醫、資助孕婦留產、調解家庭糾紛、救濟災民等，而待辦的福利事業正多，希望同人合力支持，使福利事業能繼續展開。繼由理事長溫興致詞，對十年來，歷屆理監事致力於福利工作的精神表示敬意，並指出該會目前急待展開的工作就是籌建會所及擴大義校校舍，籌築會所的捐冊已發出，希望同人街坊鼎力支持，踴躍捐輸，使會務發展得更好。

隨由副會長梁孟齊致詞，他說檢討目前福利工作，尚未做得够之處。他指出該區坊衆的經濟雖然遠不及別區，但福利工作有相當成就，這是值得引以爲榮的，希望大家能繼續努力，合力支持該會的籌建會所及擴建校舍的福利工作。

昨日理監事代表楊談喜在會上呼籲坊衆加入爲會員。繼由副理事長梁作裕致謝詞，並由會長張錦添頒授錦旗與到會明星。聯歡聚餐亦隨宣開始，乾杯與談笑聲充滿了整個會堂。

茶居工人生活困苦

要求改善工資工時

【本報訊】港九茶居工業總會以工人生活困苦，曾於本月一日致函港九飲食業總商會茶樓組，提出要求關於改善工人之工資、工時辦法。

據悉：該茶樓組委員會經於本月八日舉行第一次特別會議，僉認茲事體大，未便先行函覆工會，須待召開會員同業大會商討具體辦法後方能答覆。同時，爲了收集意見，特於本月十五日通函各會員同業，所徵集意見之內容分三點：「（一）工資應否增加或增加程度或增加辦法；（二）各部門職務工金應否調整；（三）對各部門員工應否減時」等。

據港九茶居工業總會所提出調整工資工時之內容如下：「（一）照原定之工金底價增加百分之六十，如有超出公訂價目外，現狀應得一切福利一律保留其權利；（二）各部門職務工金應調整如下：一、鴛糖一職比照打雜師支薪；二、腸粉師照案整支薪；三、點心師照製餅師支薪；四、辦館照佛果師支薪；五、正買飽、麵雜、案整等職照爐鑊支薪；六、當打雜、抹盅、不貼式、櫃尾頭、賣飽等照茶爐支薪；（三）每天工作時間應以十小時爲準，如超過十小時外，每小時補貼工金一元，但補時不能超過兩小時（即每日連補時在內不得超過十二小時）」。

大廟天后誕

今有專輪開往

【本報訊】油蔴地小輪船公司以今日係農曆天后誕，特開專輪前往大廟。專輪由今晨八時半起自統一碼頭開出，每半小時有一班開行，至下午三時半爲最後之一班；大廟開首班輪上午十一時，亦每半小時開行一班，尾班爲下午五時。單程船費每位兩元（不分等級）。

開往大廟的專輪彝泊統一碼頭西邊（深水埗線碼頭側）。

新聞故事

替死鬼的故事

有一次，我到法庭去聽審。是一宗私開毒窟的案子。

那毒窟是設在一處高等住宅區裏，陳設華麗，出入其間的都是些頗有錢的人。那一次搜獲的毒品數量亦相當可觀。我設想，主持這樣一個毒窟的人，必定是個有些來歷的傢伙。

豈知大謬不然。那個罪犯竟是一個衣着襤褸、獐頭鼠目、仙風道骨的道友。我心裏很有些疑惑，但是那位道友却不待盤訊，就開口認罪。結果自然是入獄去了。

過了幾年，那件事我已經忘記了。前幾天，我行經灣仔，突然，背後有個男人的聲音，喃喃地說道：「先生，幫幫忙吧，家裏有個八十三歲的老母，有六個嗷嗷待哺的沒有娘的小兒。我身上有病，失業無告……給幾毫錢吧！」

我轉回頭一望，好傢伙，你道是誰，原來竟是那個所謂「毒窟的主持人」！但是，我記得當日他並不曾對審方說他家裏有什麼八十三歲的老母或是沒有娘的小兒。

他是什麼時候出獄呢？怎麼變成了現在這個樣子？

我設法和他攀談起來，談到了當年那宗案子，我表示了我的懷疑。道友苦笑道：「若是我有那麼多錢開設那樣的一個毒窟，也就不必親自在那裏等着人來捉，更不會現在落得這個模樣了。」

原來，他是一個職業的替死鬼。

他姓薛，姑諱其名，南海人，出身倒是有錢人。「家裏有八十三歲老母與六個小兒」是他扯的謊話。事實上他也有家，只不過家裏的人現在不認他了。

薛大少爺是個大學二年級學生。那是從前的事。他娶有妻室，人甚賢慧，生有一子一女，若是現在都在的話，已經有十五、六歲了。大約十年之前，薛大少爺拿着父親做官時遺下的一筆巨錢，帶着妻子來到香港。他不務正業，整天價花天酒地，又染上毒癖，幾年功夫，那麼錢散淨了。逼着妻子當舞女，賺錢養活他。後來，他老婆把兩個孩子送回內地母家去，自己改嫁給一個有錢的舞客，做姨太太去了。

薛大少爺曾經想法子，找尋妻子的住處，想去敲一筆。他找不到，生活上頓起恐慌。他沒有什麼謀生技能，也沒有人願意僱用他。

正在他狼狽異常之時，他從前曾去過的一個秘密賭窟的正式主持人找到了他，請他去做名義上的「老闆」。從此，他成爲一個以坐牢爲職業的「替死鬼」。

這是一種奇怪的職業。他每日拿五塊錢薪水，乘些黑白二米，專等有「大差」頂檔，出頭認罪，是老細！入獄之後，架步中人有義務替他照顧家屬，但因他沒有家屬，所以此一義務，人家也不必代爲執行。這些年來，他前後當過賭窟、煙窟、娼寮的老闆「替死鬼」十二次！

聽到這裏，我不禁問他道：「既然如此，怎麼現在又要沿街討錢，那些人不管你了？」他靜默很久，說不出話來，一會才說了實話，原來，他在上次出獄之後，得罪了「鬼頭仔」，把情報供給與有關人士，給「大阿哥」知道，使人把他打得差點了眼，從此之後，也就沒人再請他當「替死鬼」了。

詩曰

法庭上充認老細　真情道出心悶翳

只因軟飯供應斷　除咗好事乜都制

・于一郎・

婦幼衛生運動

播講胎產衛生

【本報訊】「婦幼衛生運動」今天進入第五週，依照計劃，本週爲「胎產衛生宣傳週」，醫務衛生署特派醫官擔任演講「孕期衛生」、「分娩衛生」、「產後衛生」等常識，是項演講將於今天、後天及星期五上午九時四十五分，在香港廣播電台中文台廣播。

大會主席林漢英將於今天上午十時三十分播講「胎產衛生總說」。

本週的巡迴衛生教育電影，亦將全部換映「女性生理衛生」、「產前注意」、「產時護理」、「產後攝生」等影片。

社團備忘錄

四月十八日

香港華人基督教聯會　（上午九時）在中華循道公會堂內舉行復活聯合崇拜大會。

中華廠商聯合會　（下午三時）在該會聯誼廳舉行會董會議。

香港華商會　（下午五時一刻）在會所內舉行會友常年大會。

澳洋酒生意慘淡

酒商座談謀善策

【本報訊】澳門消息：自港方採取旅客帶酒出境的措施後，澳門一百多間洋酒商號大受打擊，境況日下。爲挽狂瀾，數十名酒商前日再度舉行座談，謀求應付辦法。

在座談會上，酒商紛紛陳述近日生意慘淡的境況。據他們說：近日來，新馬路一帶以港澳旅客爲對象的洋酒商號，生意減少了百分之九十以上；其他街道的酒號，雖有本地顧客購買，但生意亦減少百分之七十以上，如果此種情形長期不變，洋酒生意無疑將陷於絕境。

復活節前，各洋酒店號均大量入貨，打算趁假期多做一筆港客生意。現這此變後，旅客都不敢帶酒，新貨和存貨均成積壓。據酒商們估計，全澳零售和批發的酒商，合共積壓的資金將在一百萬元以上。

港方這項措施，直接和間接受到影響的行業很多。澳門酒商向衛國酒廠買酒，可以在四個月內付款。如澳門洋酒積壓難銷，酒商償付貨款，亦將大成問題。

參加座談的酒商決定先向香港方面了解有關問題後，再擬訂出具體的應付辦法。

爲了將酒商目前的困難處境公佈於社會，參加座談的酒商還計劃在適當的時機，舉行記者招待會。

東山潮劇 賣座甚佳

【本報訊】香港東山潮音劇藝社在高陞戲院上演改良潮劇，昨爲第二天演出，顏成坤及馬錦燦、鍾存仁等蒞場參觀，該社主事人許堅、吳兆初、曾慕等親爲招待。

昨日賣座成績甚佳，高陞戲院人潮擁擠。今晚，該劇社仍在高陞戲院演出，但劇目全部換新，先由新進演員江曉燕、莊雪娟合同名票演出改良潮劇「拾玉鐲」，繼出「劉明珠三審玉芝蘭」第二通，係故事中最精彩一段，述蕭端榮一板打死江西王，由遙羅小生盧淑娟等演出。

特寫

酒樓仔辛酸淚

有仔唔打酒樓工

「有仔唔好入酒樓行，三年閒少兩年忙。」這是酒樓工人的一句口頭禪。他們的工作時間長得驚人，可以說是世界最長的工時，每月起碼都要做十六個鐘頭。通常清的甚至做到十八個鐘頭。通常有酒牌的營業時間是至深夜十二點鐘，有酒牌的才收工。若通人家已入夢鄉了，而他們才把疲勞的身軀躺下睡覺，而明朝八點鐘又要起身工作了。

試問這麼繁重的工作而只睡六個鐘頭，怎能恢復精力呢？雖然日間有兩小時休息，但又怎能够補償呢？

酒樓工人不單只是休息時間少之又少，而在休息的時候，他們的「床」，是每到收市後拉埋幾張櫈，或者把兩張椅放在卡位就算了。有些還要睡貨倉，這房仔裏氣悶蒸熱，魚腥濃郁，令人作嘔，天時熱就好似焗爐一樣，有朝一日病起上來，閻都冇得醫你，因爲「睡房」已經又開市了。

得閒死唔得閒病

有病只好頂住，如果病了要休息，就得自己出錢搵替工，好似「滾水淥豬腸」——兩頭縮，又要畀替工錢，又要自己醫理，就算你捱得過，都唔去睇醫生，執兩味茶飲吓也要去咗你一文幾毫，病一日也要十文起碼。所以酒樓工人「依撈七」都唔休息的，經常帶病夾硬開工，捱下去就會變成大病。病了就更慘，只有「高衆來標會」，此後還債，供死會，或者出涼，只有伸手向大耳窿借錢了。

極之好難捱得番個底，長此下去，永無了日。他們常常說：打酒樓工，「有死無病」。是的，平日生活已經唔掂，再病了更是吊頸無繩吊，「死咗好過病」，正好說明疾病對於他們是有着極之嚴重的威脅。

然而，病魔對他們是不會放鬆的。因爲工作，他們天天要站立十多鐘頭，整日濕手濕腳，大熱天時也要在幾百度高熱的爐頭干炸當。風濕病、胃病、腳腫等的病症，死纏着他們。因爲工作，會被滾油燙傷手腳，滾水燙傷身體，也會被刀斬傷，有時辛勞過度暈倒，甚至死去。

工人苦痛訴不盡

再看看他們的待遇，你就更了解酒樓工人了。有的工資每月一元，這是樓面做巾什的象徵人工，最多的也只得三幾元，女工甚至完全冇人工，只是食兩餐。樓面最高人工的就是樓頭（樓面部長）也只不過十零廿元，他們全靠小賬的收入。

廚房裏面，除了做到頭一個「開」、「埋」、「便」和「押便」，（開便是砧板，押便是候鑊），少數比較高些之外，其餘一般工資很低。

怎能養活一個家呢？很不容易。所以他們多是孤零零的單身漢，有家室的妻子也要做埋工作才勉强維持。有一句話：酒樓佬冇仔乘燒肉。這是酒樓工人的辛酸生活寫照，咬開每一個錢有着他們的汗和淚。

酒樓工人的辛酸苦況，說也說不完，訴也訴不盡。

辛勞

維也納音樂合唱團

今在皇仁書院演唱

【本報訊】維也納音樂院合唱團，今晚九時在銅鑼灣皇仁書院首次演出。

這個合唱團有廿四個團員，包括十二個男聲，十二個女聲。另有指揮和伴奏各一人。指揮漢斯大衛，是奧國名風琴家兼作曲家約翰大衛的兒子，在歐洲頗有地位，團員如沙爾斯女士，曾在卡拉揚指揮下，演唱過「魔笛」。維茲曼和芬洛斯都是維也納歌劇院合唱團團員。

該團今、明兩晚在港演唱，節目不同。今晚分三部分：第一部是宗教歌曲，第二部是奧國民歌；第三部是約翰史特勞斯的圓舞曲。

明晚的節目也是分三部：第一部由布魯克納的「一九五二德文彌撒曲」開始；第二部是奧國土風舞和民歌；第三部是「春之聲」圓舞曲、吉卜賽生涯及舒伯特的德國舞曲。

船塢碼頭木工要求

下月恢復原定工資

【本報訊】港九船塢碼頭做木總會根據三月廿六日召開的各廠代表大會決定，於本月十七日致函東義造船商會，要求該會致函各廠商，自今年五月一日恢復造船木工原定工資。

該函說：「這些年來，由於航運衰退，工程冷淡，廠商資方支發工人工資不足。工人對廠商處境困難深表同情，本着共渡難關的精神，因而工人們一直過着入不敷支，死捱苦撐的生活。自港府當局宣佈增加水費，煙草及汽油稅後，物價普遍上漲，工人生活負擔大大加重了，正是百上加斤，苦上加苦！支取不足原定工資，生活實無法再維持。近兩年來，香港造船業有了一定的發展，增加了不少新廠。在此情形下，工程是旺的，而工人們都支取不足原定工資，那是不合理的。」

函中又說：「本會根據工人要求，於三月廿六日舉行各廠代表大會，會上全體代表一致通過，要求各廠商體念工人生活困境，恢復原定工資，使能稍補自加稅後，更入不敷支的困難生活。」

該會根據各廠代表大會決定，除致函東義造船商會外，並致函各廠商，要求廠商體察目前工人處境困難，自今年五月一日起實行恢復原定工資支發。

李多聞之女 昨舉行婚禮

【本報訊】作家李多聞之女志堅，昨與李炳金君舉行婚禮，晚間假座銀都酒家歡宴親友，極爲熱鬧。

社團動態

何氏宗親昨日祭祖

▲何氏宗親總會，昨日下午三時，在荃灣何氏宗祠舉行春祭，參加者凡六百餘人。八十六高齡耆老何韋燕主祭，八十一高齡耆老何及紹光、傅福、何堅等任陪祭。禮畢，並在祠前曠地舉行分胙肉及野餐。

保護兒童會將賣花

▲香港保護兒童會賣花籌款，定本月廿三日舉行。

阮氏宗親廿四掃墓

▲阮氏宗親總會，定廿四日前往鯉魚門湖村阮氏宗祠及祖墓舉行春季祭禮，該會理監事及宗親男女均可參加，到祠聚餐及船費，每位收五元。

五邑工商會昨掃墓

▲五邑工商總會，昨日前往鑽石山新八號墳場公祭先友之墓，參加者八百餘衆。正午十二時舉行集體祭禮，由理事長司徒浩主祭，全體參加者陪祭，隨在山前分發胙肉，並舉行野餐。

港大學生會產新員

▲港大學生會選出本屆新職員：會長趙國偉，秘書陳國凱，司庫李國强，交際陳福霖，出版翁美寶，康樂陳燕鉦，總務沈鉅忠。該會並宣佈在新界及其他村落設立小學，及大規模設置夜學，救濟港大貧苦兒童。社會服務團亦選出新員：主席馬漢生、副主席閻澤明，秘書陳燕侶，司庫黎麗玲，委員黎協才、廖興齊、溫振、湯顯泰。

在試管中創造生命

曉捷

隨着近十年來科學的日益發達，人類生命的神秘性不但逐漸打破，而事實上科學家們在試管中創造新的生命——也就是「人造人」，已爲期不遠了。

科學家深信，在不久的未來，人類可以控制自己的遺傳因素，從而創造出一種先進的人種。換句話說，在實驗室中創造新的人造生命已在試驗階段中了。

當然，人類初步創造出來的生命，將是十分低級的和原始的。但是它卻是和二十億年前地球最初出現的生命十分相似。按照科學理論，人類發展到今天，就是由這種原始生命逐步進化蛻變而成。今天的植物、動物和病原菌和細菌也都是由原始生命經過不同程度的發展而變成的。

據科學家們估計，不消三二十年，人類一定能夠點燃起屬於它自己創造的生命的火花。而現在科學家們在研究人類究竟是什麼？人類爲什麼和怎麼會變成今天的這樣已經有了很輝煌的成就。這就爲人類進一步如何控制自己的遺傳性敞開了大門，這個道理就和聰明和健康的男女生下的孩子絕大多數是健康聰慧一樣，研究發生學的科學家們可以預先設計，去蕪存菁，控制人類的遺傳因素，使得今後的人個個具備健康、聰慧、睿智、善良等一切人性的善良之點。在外型上，眼睛的顏色、鼻子的型狀，在機能上對各種疾病的感受性，和壽命的延長，都能經過人爲地控制遺傳因素而加以發揚或貶抑。

發生學認爲，人類體質或氣質的形成是經過一代又一代地緊迴而微細的，各種遺傳因素會不斷地交替變化，有時還會創造新的特徵。科學家們現已弄清楚，遺傳原質（GENE）是一種酸素，並且基本上是由四種酸素或核酸交替構成的各種遺傳因素。這四種遺傳原質猶如文字的字母，它們可以拼成各種不同的文字。人類的每一個細胞核中就含有二十到三十種遺傳原質，其體積雖極小，用顯微鏡可以觀察得到。然而要說明這些發生學的知識，即使用一種語言寫成一百巨冊書也敍不完。

美國史丹佛大學的康伯格教授及其助手，最近人爲地製成了一種DNA的酸素，這是遺傳學中一項新的進步。這種酸素是從四種基本化學原素中獲得的。康伯格曾用來和天然的DNA比較，發現人造的和天然的DNA具有相似的特性反應。但這種試管中的酸素還沒有顯示出生理作用。不過科學家們相信人類距離眞正地創造生命只是一步之差了。

假定最原始性的細胞似的製造出來了，那麼科學家們就可以進一步研究和了解細胞的詳細成長過程、時間，和發展成爲癌細胞的程序，這樣不但對癌症的最易如反掌地加以治療，更重要的是生命的最奧的秘密從此打破了。

那時，人類的健康不但將獲得更堅實的保障，而隨着對發生學的進一步了解，許多種對人生命有重大威脅性的疾病也能更加有效地防治。人們的遺傳因素在加以改造之後，對各種的疾病的感染力也將大大減少，人類的體質眞正地加強了，智慧增長了。

談耍盤子

玉山

近來香港市上有一種塑膠製的盤子，是專供「耍盤子」的玩意之用的，現在有許多孩子漸漸的對這門玩意有興趣，這當然比「呼拉圈」更有意思的。

「耍盤子」原來是中國傳統的技藝，遠在二百多年前，一位著名文學家蔣士銓就曾經作過一首描寫「耍盤子」的詩，原題叫「弄盤子」，詩句裏用「盃」來稱呼盤子，大概是由於音韻的關係。原文如下：

「先擲一盃當空起，再持一竿挂盃底。竿頭盃轉如旋牀，持竿之人目上視。」

「竿竿銜尾次第飆，忽直忽彎隨所使。露盤端正向天承，運葉翩翩任風倚。」

「有時作勢令盃滾，竿欲離盃盃自穩。暗裏抽竿盃不知，仍剩一竿相播引。」

「竿人舉趾飄鶯鴻，疾行緩步仍從容。乃知持竿若把筆，收撒頓挫皆中鋒。」

「以竿植地足挽之，雙手合掌不肯持。回眸視盤尚旋轉，宛若天龍獻盤隨譯師。」

「須臾竿繞肩左右，儀象亂閉珠四走。旁人驚恐彼失笑，盃乃完全竿脫手。」

這首詩的描寫，相當生動確切，而這位前輩表演家的技巧也是驚人的，特別第六段描寫的那套花樣：「旁人驚恐彼失笑」，的確是優秀雜技演員的一種風度，這種風度不獨表示演員的技巧已經爐火純青，同時也給觀衆一粒「定心丸」，減輕了驚險表演所給人的過份的緊張刺激。

耍盤子要用兩尺多長的細竹竿，尖端裝了一根小鐵錐，盤子在鐵錐上旋轉。手腕顫動，竹竿有一定的彈力，手腕顫動的時候，竹竿也顫巍巍地抖動，由於竿尖拄在盤底邊沿，這種抖動就能使盤子旋轉。通常一只手要耍四五隻盤子，全仗着這只同一的手顫動，這是很不容易的技巧。至於花樣的變化，大部份是依靠身體姿式的變換。這裏介紹一些基本的動作，以供練習者的參考。

「釣魚」是一種最常見的姿式。兩手各轉一個盤子，上身挺直，一腿橫跨一步，身體扭轉，前腿弓，後腿直。前面的手往前探，竹竿斜平地伸出；後面的手隨身體扭轉到身體側面，手臂平齊肩頭而內彎，竹竿向上。在這裏應該說明的是：耍盤子的時候，竹竿的傾斜角度並不就是盤子的歪側角度。竹竿尖端都能有一些彎曲，因而竹竿儘管看來已經傾斜到指向斜上方，盤子卻僅只有些許的歪側，大致上還保持着朝天的趨向。即使竿子和地面平行了，盤子也不過歪得略大斜向上方，它並不和地面垂直。在所有耍盤子的花樣裏，大都是這樣。

「前探海」是兩手舉着盤子，上身挺直，然後一腳站穩，另一條腿向後伸出。後腿漸漸伸平，上身隨着前俯，挺起胸脯，抬頭正向前方，兩臂左右伸出或者向前伸出，竿子向上。

「騙馬」是一手不動，另一隻手，手臂手腕下沉，上身斜俯，抬腿讓腳從手腕上面越過。如果再抬另一隻腿，也越過這隻手，就變成一手在前，一手在後的姿式，這種姿式叫「背劍」。

耍盤子的花樣裏最顯得盤子看上去幾乎要掉下來的動作是「旋渦」。它的形象是兩手平舉着竿子讓盤子從左前方成一個半圓的弧形移到右前方去。這個動作是：兩腿分開，上身向左前方，人體的重心偏在左腿上，伸直兩臂，竿子稍爲前傾。隨即兩腿漸漸下蹲，臀部向後，腰身下沉，前胸仍然挺起，重心右移，身體由面向左前方轉向正前方，兩臂隨着上身移動，讓竿子前傾的程度加大到幾乎和地面平行。轉過正前方以後，竿子前傾程度減小，身體漸漸升起，直到右前方。這樣一來，就像盤子在人身前畫了一個半圓了。

其他還有「小頂」「翻觔斗」等花樣，是屬於較高技術水平的。「小頂」是兩手交叉頭頂頂住地面，身體倒立過來，盤子仍然要旋轉。翻觔斗是手不能跟着翻，也是採用兩竹和頭頂着地的辦法翻過去，大致和單人頂碗的姿勢把一只手撐同來，翻觔斗以後，通常是用「反觔斗」翻了回來。

耍盤子還可以發展成爲四五個人的集體表演。集體表演的技巧，大致和單人表演一樣，不過一面耍盤子一面「疊羅漢」，稍由各種姿式來，那就好看得多了。

新謎語

林川擬

一、修路工人。（四字常用詞一）

二、自動限制。（這是美國對本港廠商提出的無理要求，射一字）

三、空中樓閣。（滕王閣序一句）

四、怨聲載道。（成語一，粉底格）

（謎底在本版找）

不眠奇觀

巫山夢

匈牙利有一個軍人保羅凱，在一九一五年因受彈片打擊而失去了聽覺，死於一九二八年，在那十三年裏，他一分鐘也沒有睡過覺。他把日子分爲八部分，每一份三小時，他只在夜裏一點至三點躺在床上閉目養神，算做睡眠。

西班牙地方有一個五歲大的女孩，在一九三六年時因游泳而緊傷頭部，其後四年裏竟無法睡眠，夜裏吵鬧不停。迫得三個看護專在日夜輪流看顧她。當她最後改變而沉沉入睡時，二小時後，發現她居然長眠不醒，無疾而亡。

赫爾卡尼是世界上飽受失眠症折磨的病人之一，他會失眠了幾星期不睡，之後也會突然一日一夜不醒。但是安睡之後又是失眠一星期至十日而無法再睡。

不久之前有一宗轟動的新聞從馬德里送到哈利街的專家研究：那就是有一個七十四歲的老頭子從一九二二年其未婚妻跟他人私奔之後，從來無法安眠過，他對醫生說他實在無法入睡。

他以其財富聘請西班牙最好的醫生來醫治他，他聽從他們的勸告，每夜十一點半上床，至翌晨六點起床，但是雖然這樣，他仍然無法入睡片刻。

有一個飛行員在跳傘時頭部受傷，從一九四二年到一九四七年無法入眠。後來他愛上一位女郎，他將他的困難告訴她，她對他說也許可以醫好他的怪病，她的預測竟然猜得不錯。幾天後，當他將訂婚戒指套入她的手指時，他果然安睡入夢，他的未婚妻和父母到第二天的約會都無法喚醒他。現在他們正過着快樂的結婚生活。愛情的力量到底是偉大！

見嘉定毛巾有感

王水

港九一間百貨零售商店的門口見堆有江蘇嘉定出產的雙手牌毛巾，甚感興奮，因而來談一談毛巾和嘉定毛巾。

毛巾是人人日常必需品，我們洗身洗面的，都是不可少的，但是我們要知道，甚至四五十年前並不是人人都能用到毛巾的，在許多地方，多省份中的好多人都是用土布作面巾的，也有是把束腰帶作面巾的，若是得到了一條雪白柔軟的毛巾，是非常愛惜的，除了「走親戚」，過年節，辦喜事時才捨得拿出用，通常是用以包裹頭部或包東西的。以往交通不便，民生艱難，物價昂貴，鄉村人民能買得起毛巾用的，實在不多，何況在鄉村中也不是隨時可以買到，只有在趕集（趁墟）或到市鎮中才能買到的。

正因有如以上的情況，在鄉村中難得有條的毛巾，人們多染成醬色的，爲的耐汗漬。包在頭上，也可美觀一些。一方面可免頭髮裏積存塵沙，一方面可披散頭，吸蓄頭汗，避免日曬雨淋，冬季亦可使頭部溫暖，工作亦方便，容易洗濯，比戴帽子要便利得多。

江蘇嘉定是全省毛巾業最發達的縣份，該縣居民對紡織的有特殊的愛好和技巧，所產的斑布、黃沙布、高麗布、棋花布、綠羅紋布等都早已馳名。大小毛巾在解放前已有近萬人從業，解放後都加入了合作社，技術提高，生產的數量也大大增加。

泰國空軍司令被送上西天

高雲

泰國空軍總司令到台北開會，說起來不外乎在亞洲惹事生非，這位先生那知道，會議剛剛開完，毛病就出到他自己的頭上，飛機剛剛離開台北機場沒有三分鐘，就撞山出事，全機一十八人無一生還者。

這位總司令論年齡不過四十歲剛出頭。唐生在世界遊記中曾經特別提到此人，而且言下不勝感慨惋惜之至。原來二十年前唐生訪問新加坡時，接待唐生的就是這個人。當時二人官階恰好相同。一九五八年，唐生旅行到泰國，發現此人已經做到元帥，執掌空軍之大權，而唐生本人則已成了退職的空軍上校，曾大嘆人間變幻莫測，這一次聽到台北出事的消息，唐生也許有「眼見他起高樓，眼見他樓塌了」之感吧。

送了泰國空軍總司令一命的飛機，是DC—52，假如大家仔細回想一下，一定還記得非律賓總統麥格賽賽當年也是死於同一類型的DC—46運輸機。

DC式飛機是美國道格拉斯（Douglas）飛機製造公司，C字代表運輸機（Cargo），在第二次世界大戰時，美國軍隊的空中運輸多以DC—46、DC—4爲主，到了大戰末期，才又進一步發展到DC—52。不過，這也已經是十五年前的事了。

十五年前的飛機，到如今還在飛行，當然爲剩餘物資看待，這種早已落伍、超齡的飛機根本就應該當作破銅爛鐵，另換新機。然而會往自己懷裏打算盤的美國佬卻不能算是不精，專門把這種最親密的盟友作救濟，統一路歸西，又一架架飛機送泰國空軍總司令乘風而去，眞可謂送你上西天！

「人情作到底了」，由美國「慷慨」贈送的這類飛機在台北，在南越等地還有許多，大家機會均等，看樣子，它們遲早一個一個的都會「完成使命」的消息還會接踵而至呢！

本期美國「時代」週刊正好報道了道格拉斯飛機公司近況，說它正在向沒落發展。然而，從一滴水可以看全世界，像DC型飛機這樣「沒」頭「沒」腦的跌「落」，眞正沒落的又豈僅是美國一家飛機公司呢！

（謎底：一、衛道之士，二、圖，三、下臨無地，四、有口皆碑（悲）。）

亞華每天喜與地跟着父母到咖啡室裏，雖然咖啡、牛奶或者茶喝得痛快，另外還有一塊大蛋糕，但是他幾乎每次也要受到他父親或者母親的一頓教訓。

因爲亞華有一個習慣，他總喜歡把小匙放進杯子裏，一匙一匙的將咖啡或者奶茶往嘴裏送。他父親就常常對他說：「喝茶要將杯子端起來喝，不要用匙羹一匙一匙地喝。用完了就要放回碟子裏。匙羹只是用來調奶攪糖的。」亞華這種小孩子，當然也不必這樣苛求。他不把茶杯打翻，已經算是好的了。不過，他父親也有一套理由：「小孩不斜不正，大了就難改了。我看到用匙羹喝咖啡的人太多了。」

餐桌上的規矩

伍薇之

禮多人不怪，在茶餐室或者冰室裏，你用匙羹喝，把腳擱在椅子上，也沒有人笑你，甚至脫了鞋子也不會有人笑你。朋友們是無所謂的，但在宴客的時候，就得小心，而且還需要很小心。

我們中國人吃飯的時候規矩是很多的，尤其是在大酒樓裏宴客，那裏的女侍或伙計，替客人招呼得週到，每一個人的面前，一碗一碟的分好，送上菜來，她會替你把骨頭了，上了一套乾淨的碟子，客人除了用筷夾菜和碗喝湯之外，什麼也不需要。這是我們中國人懂得服務的地方，也可以說是客人的福氣。

但是假使你不吃中國菜而去吃西餐，那麼就沒有人會來幫你的服務，你得自己動手，而且規矩又多。你說用匙羹喝茶又有什麼害處？可是習慣上就偏偏不許這樣。這只是一個小小的例子。

餐桌上的規矩，其中一點，而且甚至可以說是絕對的禁忌，有許多已經不合理了，可是有許多多少還有它的道理，有一些是必要的，所以不會被人認爲可笑。

就說上菜罷，上菜是從左邊上的，侍者到你的左邊時，你才可以將身子向右移一點，方便侍者把菜放到你的左邊。如果你以爲也許那時候你在和右邊的客人在談話，侍者來了，你應該把身子向後靠一點。

湯是盛在盆子裏的，就一定要用匙羹舀了來喝。但如果湯是盛在杯子裏的，那就不能用匙羹了。

親戚和朋友

高陽

人，不能離群索居，他必須和其他的人發生關係——這就是羣的生活。在每個人的社會關係中，親戚和朋友都佔着相當重要的地位。

有好些人甚認爲重視親戚的關係，只要自己有辦法，一定先替自己的大小舅子或姊丈、妹丈安排一個吃飯的地方。於是，一個機關驟然變成了一個家庭。一般說起來，這種情形是會發生不良影響的。

其實，如果仔細想一想，一個人的親戚是非常不自然的關係。譬如說，你娶了一個太太，她的哥哥、弟弟不見得就是你所喜歡的人。對於他的能力和性格，你也不一定有充分的了解。無論你對他的看法怎樣，他還是你的大舅子或小舅子。

朋友則不然，不是意氣相投，感情融洽的人們，絕對不會時常聚晤。由於日夕相處，不難獲得互相觀察和互相了解的機會。到了後來，相知愈深，則友情越發鞏固。一旦有了什麼困難，朋友的幫忙，往往不是親戚所能比的。我國的一句古話說：「朋友有通財之誼」，而並沒有說：「親戚有通財之誼」。可見得，在古人的眼光中，也是把朋友看得比親戚更重要的。

古人對於交友之道頗有一番研究，連孔夫子也曾諄諄勸說大家「友直、友諒、友多聞」。至於「他山之石，可以攻錯」這一類話，也是古人交友經驗的累積。

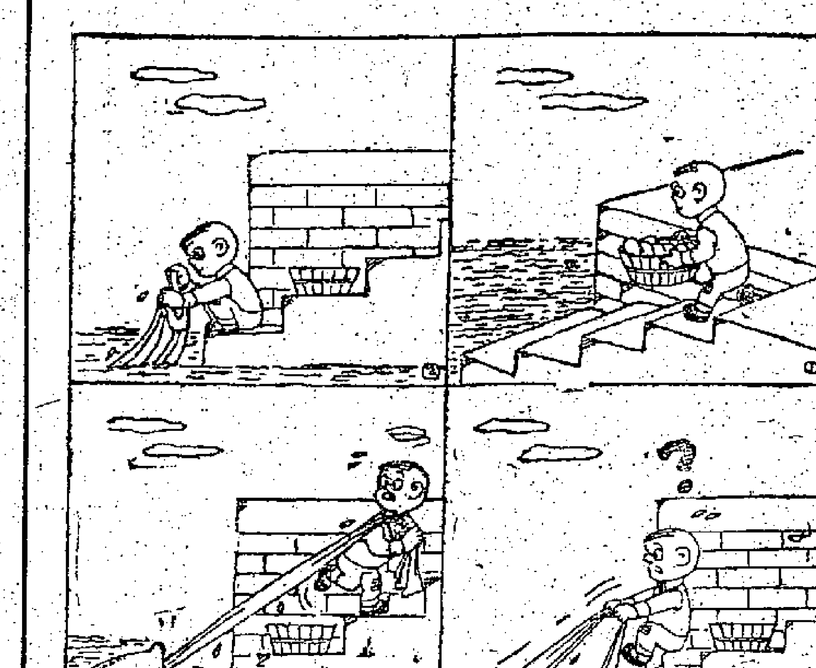
也許有人會說，有些人和他們的親戚也很投洽，甚至也有很深厚的感情，這又是爲什麼？我的解釋是，在這種情形下，他們已經超越了親戚的關係；在他們之間，友情已經建立起來。換句話說，他們最初也是親戚，到了能夠談得來、信得過的時候，則已經變成了朋友——雖然在名義上還是親戚。

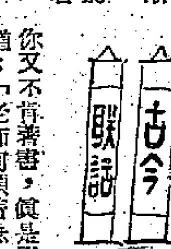
朋友之間的感情，是一種自然的發展，毫無人爲的成份。親戚間的來往，多半都是由於一些俗例和傳統習慣。兩者相比之下，那一個是更合理的關係，似乎用不着我再多說了。

我覺得，一個人如果沒有朋友，他的生活是有缺陷的。但是如果他沒有親戚，這對他的生活卻不會有什麼影響。當然，說不定有人認爲這是我的偏見。不過，這個偏見卻不是毫無道理的。

大蘇（爭奪戰）

吉叔作





章太炎賀壽

司馬恭

舊日的文人，有不少是迷信喜歡講個好兆頭的，一代的學者黃季剛，學有本源，但又極迷信。他生平極少著書，章太炎勸他說：「許多要人都瀕於著書，而你又不肯著書，實是學術上一大損失。」季剛答道：「老師何須着急，我五十歲就著書了。」一九三五年季剛五十生日，章太炎撰聯送去給他拜壽。季剛見了大喜，掛在書房欣賞。聯語云：

韋編三絕今知命；黃絹初裁好著書。

上聯說季剛今年五十歲了，下聯說他正好著書，堅守前約也，此聯不能說寫得不好。到生日那一天，季剛又對着此聯欣賞了好一會，忽然大呼：「此老胡塗，此老胡塗！」連忙將聯除下。原來上聯有個「絕」字，而下聯「黃絹」二字也可成爲「絕」字，因爲「黃絹」是色絲，凡讀過「三國演義」的人都知道蔡邕題的黃絹幼婦的那個謎語的。拜壽而有「絕」字，不能不說是犯忌的。信不信由你，這一年黃季剛「黃絹幼婦」死了，乃死於酒色，與聯無關。

閩城市公社新立賦此誌喜

醉紅館主

公社鄉村及市城，兆民力量見功成。咄他百變編謠者，空向寒林自嘆聲！（前有造謠謂我國公社制度崩潰者今應無詞以對。）

旋乾終古事非常，國步回看萬倍強。少老懷安壯有用，城池端的勝金湯。（月前曾參觀寶安縣蔡屋圍公社，時適日中，男女俱外出工作，只餘敬老院中老人數人及幼兒院之兒童數十名耳。據介紹員稱此爲較小型之公社，其大者當更可觀也。）

疊報橋梁水庫成，要[illegible]中興。殷殷爲念同胞力，躍進聲中又一程。

散花女俠

梁羽生著 雲君圖

第三回：驟馬追風 散花驚妙技 神鵰卻敵 飛矢射恩仇

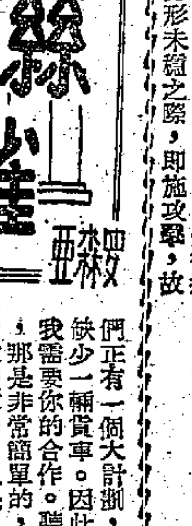
此話一出，全場震動，武振東心道：「莫非他也想爭這大龍頭的座位。他武功雖高，行事卻是不大正派，若教他做了北五省綠林的大龍頭，大事可就糟了。」場中抱着同樣心思的人大約還不少，所以在陽宗海露了這幾手驚人的武功之後，所獲得的采聲反而比前寥落，喝采的少數人，敢情多是他的黨羽。

只見畢擎天緩緩而出，走到陽宗海的跟前，雙眼一張，目光如劍，直射到陽宗海面上，陽宗海冷冷說道：「大龍頭有何見教？」畢擎天仰天打了一個哈哈，言道：「想畢某末學後輩，那敢當這大龍頭之任？只是我這位兄弟乃是一個叫化子，他那有利錢給你？」陽宗海大笑道：「好極，好極！那我就不客氣向你討了！」話聲未了，刷的一劍，就直刺畢擎天咽喉下三寸的「璇璣穴」。

畢擎天迴身捧起，呼的一聲，抖起一個碗口大的棍花，將陽宗海的長劍格開，手起棒落，身形未穩，就是一招「武松打虎」，劈肩擂胯，陽宗海笑道：「好快！」長劍一挑，劍光搖影之中，只見畢擎天蹤跟跟的向前直撲幾步，這才收得住椿勢，而陽宗海也向後連退幾步，才穩得住身形。原來陽宗海想用陰柔的黏沾之勁，借他的陽剛之力，將他的棍棒扯過來，叫他直跌一跤，若然兩人所用的勁道相差無幾，或者畢擎天的勁力雖大，但卻不能使用巧勁，那就非大吃其虧不可；卻不料畢擎天天生神力，這一招「武松打虎」，有若金剛猛撲，勇不可當，陽宗海黏了過來，但自己亦禁不住這股神力，給他震退一彈，向左稍歪，用巧勁止住了那前傾之勢，而畢擎天見勢不好，在棒劍一觸之際，立即提尖，故此兩人雖各給對方帶動，但一個前撲，一個後退，又都不能趁敵人身形未穩之際，即施攻擊，故此這一招雖是險極，但卻未分出輸贏。

只見劍似游龍，棍如飛鳳，兩人一個盤旋，又是劍飛棒起，看得驚心眩目，難解難分。在場的各路英雄，又都不禁暗暗驚奇，畢擎天還不到三十歲的年紀，居然能與成名的大劍客陽宗海爭鋒，走了五十來招，絲毫未顯敗象。但聽得陽宗海一聲長嘯，劍法倏變，只見劍光繚繞，有如水銀瀉地，花雨繽紛，一口劍就如化了數十百口一般，在畢擎天的身前身後，身左身右，交叉穿插，畢擎天雖是膂力沉雄，卻似是給他這路劍法所困，漸漸有點應付不暇，鐵算盤在場邊喀喀冷笑，把算盤珠子撥上撥下，自言自語道：「這利錢是付定了！」（五六）

金絲雀



七天完偵探小說 亞森

二：合夥弄錢

每天工作着，還弄什麼錢？」希普把頭向雷易士移過來，「我是非弄錢不可，到了週末便可以得到一筆錢。」「這不是一筆錢嗎，還弄什麼錢？」

「微少薪金何足掛齒。」雷易士說：「我指的是大錢，大機會，伙計，你看。」雷易士說到這裏，並且用他的手拍着希普的肩膀，像他對麥和東尼壓低着說：「現在，我對你也是我的伙計了，我對你已經想過，」東尼這時候也把頭側了過來傾耳靜聽。雷易士繼續對希普說：「知道你誠實可靠，希普，讓你發一筆財吧。我們正有一個大計劃，只缺少一輛貨車。因此，我需要你，那是非常簡單的，你所做的工作，只是把貨車開着，其餘的工作，我們自然會做。」

「是的，僅僅是開貨車。」東尼說。

雷易士把計劃說完，上進行，可能要做到深夜，或者直到上午二三時。問希普道：「怎樣，你願意幹麼？」

「我不知道，」希普說着，站了起來，茫然地。他們都跟着希普站立，並且向他包圍。

「聽明點，朋友。」雷易士說，「你會開貨車，不是嗎？」

「是的，我會開貨車。」

「那就行了，你還考慮什麼呢？」雷易士說。

「沒有什麼。」希普說，「我是不喜歡惹麻煩的，此外沒有什麼了。」

「可是，這是有代價的。」雷易士說，「我的意思是值得去做，你不是需要錢麼？」

「當然，我需要錢，可是……」希普慢吞吞地，但仍開他的手掌。

「好，你答應我，聽我的指揮，把車子開着。於是你便可以得到一筆大錢，等於你現在工作半年所得，行了嗎？」

希普沒有回答，只是呆立在夜間的空氣裏，他的手仍然伸着。

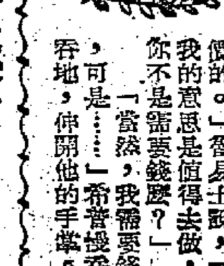
「怎麼，你的意思答應了麼？」雷易士說。

「我想是的。」希普說，「可是，你要知道我除了開車之外什麼都不懂。」

雷易士輕鬆了，他的皮鞋開始踏着三合土路面，發出嚓嚓聲來。「好的，我將會派麥和你聯絡，把車子開來。」

「好吧。」希普說：「你是我的波士，我只有聽你的指揮。」

「現在一切妥當了。」雷易士說：「你只要聽我的指揮，我們開到那裏的工作地方，你就可以了。」希普的去向卻消失在黑暗裏。



三十五：下逐客令

「你不是馮先生？」李宗鑒這才看清楚他：「是什麼事？」

「你問你的朋友，你的同黨！」馮作賓咆哮地說：「你們想到這裏來勾引我的老婆，陰謀我！」他又轉過去指着韻珠道：「你這賤人，想殺我的親夫！」

「馮先生，」李宗鑒勸阻着馮作賓：「請你不要生氣，假如是我的朋友對不起你，我向你道歉。有事慢慢說，我們都是講理的人。」

「講理？」馮作賓看到李宗鑒來了，像得到生力軍一樣，更加憤怒，理直氣壯地說：「你們還說講理！你的朋友到這裏來勾引我的老婆，半夜三更走進我的房間裏來，你說這還算理？你別假情假意了，你們都是這類人！」

「馮先生，」李宗鑒有點狼狽，苦笑着說：「我們留下來似乎不大對，因爲未得你同意。可是你那不在家，本來我們也不會留下來的。如果不是張先生忽然害病的原故。」

「害病害到我的房間裏來了！」馮作賓冷笑道：「先生，你以爲我是個小孩子麼？他騙我不在家，臨時動了腦筋說生病故意留下來。這種詭計，顯而易見！」

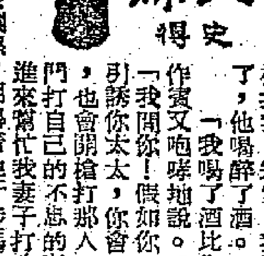
張大年仍然站在韻珠的身邊，低垂眼睛。李宗鑒看到這情形，也覺得張大年過份一點，叫自己很難說話，因此他叫大年：「大年，你也有些不對，你不該和馮先生爭執，我相信你不會有什麼事，但馮先生回來了……」

「我不想說話。」張大年不等李宗鑒說完就搶着說：「是他先打我，我沒有還手，我用手了，他闖上房門打韻珠，我跑進來勸架，我們用不着再跟他說了，他喝醉了酒。」

「我喝了酒比你們還清醒！」馮作賓又咆哮地說：「我問你，假如你出門之後，有人來引誘你太太，你會怎麼樣？你有手槍，也會開槍打那人，可是？他們打自己的不忠的妻子，打我？我打老婆跟他們有什麼關係？用得着他干涉嗎？」一句話「無私顯見私！」

「馮先生，」李宗鑒說：「我看不要爭論了，算我們今天晚上留下來實在不對，我向你道歉。」

「你們滾！馬上滾！」馮作賓指着房門：「我不要你們留在房子裏！滾！滾！滾！」



歷代名妓傳之

二：情詩

「媽媽來了，好不盼煞人？」趙象向老來嬌說。「有什麼好消息嗎？」

「你的那個人病倒了。如果你要說這是個好消息也可以。」老來嬌這樣向趙象說。

「病倒了！」趙象吃了一驚，「這消息太壞，怎說是好消息？」

「她是爲你而病的。」老來嬌說，「這就是好。」

趙象聽了，果然有一陣甜意，在心頭上流過。但只一剎那，他又開始就心了。他向老來嬌問道：「她的病況，一定很嚴重吧？」老來嬌說：「相思病雖不會很重，等候她的答覆。我以前也害過的，不過孕不在肚子裏，而在心頭上罷了。」

「媽媽又說笑話了。心頭怎會懷孕，那不過是病結而已。」

「這是娘子給你的，你自己看吧。」老來嬌一笑，從身上拿出一個連環錦箋，一張碧苔箋，又說：「我要你再託我帶幾句話安慰她。」老來嬌說：「你沒看過幾多個字。安慰的話，都在箋上了。」

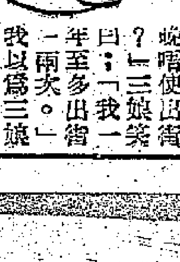
「你這個人情也要多事，我便作得，你便永遠不來，她早就想一見面。」

「見面，能夠這樣見面固然是好。」趙象說，「但念切如何能夠見面？」

「如果相公肯多費老身幾個錢，我便會替你們安排出面。」老來嬌的確夠爽快，她把要求直提出了。

「那是當然。」趙象說，「只要能夠相見，我銀子不吝重酬。」趙象說着，在袖子裏取了一錠金子出來，交給老來嬌。老來嬌接了過來，塞進懷中了。（十二）

慳人日記



是日也 長年唔出街

有排，李姑娘買埋餸，三娘留我食飯，叫我對住這兩個怪人食飯，幾難食得落也。三娘再三挽留，李姑娘面黑黑，曰：「唔該食餐飯都唔要哇？」人地唔中意食，亦有理由留人，但佢似乜？何非常之慳情的說話，轉身便走。至此，我覺得更不好意思，至少在李姑娘眼中看來，我是不受歡迎之人物矣。於是向三娘告辭。三娘笑曰：「夢先生咪怪我家姊，佢有佢嘅老姑娘脾氣，好唔者，即使對劉先生佢都係咁，唔明白佢咁人，幾咁有乜辦者。」我笑曰：「唔緊要，咪我走先矣。」三娘曰：「李姑娘去左買餸，間屋咁大得我一個人，陪我坐陣得唔得，坐到佢買餸番來，你就走。」

我有理由話唔得，唯有坐多一陣。三娘帶我參觀佢間屋。這是一所三層的古老大屋，樓下是客廳，二樓是三娘的房間，李姑娘住三樓。劉先生久不久同來一次，咁大間屋則住三個人。由樓下以至三樓，每一個窗都關閉住，越發有一種陰森森之氣象矣。我問三娘何以把窗門關閉，三娘曰：「因爲我怕風吹，一吹風就咳，醫生吩咐我唔好吹風，咪界風吹親咁啦。」

「咁你唔吹風，都唔出街呀？」我曰。

「唔？」三娘笑曰：「我一年至多出街一兩次。」

我以爲三娘講笑，一年三百六十五日之久，出街不是一年到一次兩次，眞定假？三娘正色曰：「眞定假？我身體唔好，出街界風一吹，就病一個半個月，所以萬不得已我至出街也。」

我唔吃一驚，個心話，都係呢一點就夠怪，亦難爲佢忍得住，於是問佢日中有乜消遣。三娘曰：「我日日都唔長嘅消遣，林醫生來陪我，有時林醫生下晝來，林醫生係中醫定西醫呀？」我曰：「林醫生係中醫呀？」三娘曰：「係西醫。」我曰：「你點知佢係西醫？西醫注意衛生，唔叫你開窗戶？」三娘笑曰：「然則中醫就唔講衛生乎？」我不好意思追問落去，只在冷巷走了一會，便上三樓，三樓有兩個房間，一個是李姑娘住，一個是貓尼住。我入貓尼間房參觀，只見執拾得非常齊整，窗明几淨，一塵不染。貓尼既是面的賊仔，自然唔會咁好執拾也。可見那個黑口黑面的百厭仔，李姑娘實錫同來，我便告辭。三娘話呢日復活節假期，貓尼唔使上課，但叫佢貓尼明天十點鐘等我，我明天再來。於是李姑娘眼尾都唔望下我也。（一六五八）

夜訪何非凡

江郎

這次拜訪何非凡，是在他綵排「紅樓金井夢」的時候，那時他正在忙得不可開交，本來應知情識趣，不該打擾他的，但為了使更多讀者曉得他這次起班的底細，我仍然情願做一次「電燈膽」（不通氣）。

「凡哥，辛苦了！」

「啊，是你！」他正在化裝，看見我時，立刻站起來，坦誠的回答：「的確是有點辛苦的，但為了攪得更好一些，再辛苦也是值得的。」

「你的工作態度，的確使人敬佩，更替粵劇爭光。」我衷心的說。

「那裏話。」他迴忙謙遜地說：「我是個戲人，搞好粵劇是應份的事。然而，我覺得很遺憾，因為總是覺得不符理想，還希望你們不吝指教，多提寶貴意見。」

這次「非凡響」上演，各界人士都非常重視，尤其是對何非凡親自編撰的劇本，更感興趣。這劇本是取材於「紅樓夢」的，但在原著中，劉金釧這人物只是輕描淡寫，現在何非凡是將金釧編寫為新劇的女主角，這是一個大膽而有魄力的嘗試。

何非凡告訴我：「在紅樓夢裏，金釧這人物雖然不受重視，但她有代表性，她是封建時代的被害者，我認為如果將她的被害經過編成劇本，是會博得觀眾共鳴的。」他更告訴我：「這劇本能夠編成，應該多謝波叔等人的幫忙，如果該劇受到歡迎，這是他們之功。」

「佈景、道具等等都從新設計，費用當然很鉅了，是嗎？」我問。

「是的，經濟和精神都花了不少，不過，這是在所不計的，只希望攪得好些，能夠使觀眾喜愛。」他還告訴我：「為了使觀眾了解劇情，我們決定用兩管在幕後介紹劇情；為了使外省觀眾更明白劇情，我們也打出字幕。我們希望在各方面都做得週到。」

談到這裏，提場先生來邀他出場了，於是，他站起來，整理好服，然後抱歉的對我說：「對不起，請到台前指教。」

在台上，他們雖然是排練，但卻非常認真、謹慎，使人好感。

「非凡響」綵排「紅樓金井夢」一鏡頭（由左至右）：李艷冰（王夫人）、南紅（玉釧）、何非凡（賈寶玉）、吳君麗（金釧）、梁醒波（焙茗）、孫少棠（賈環）。

王鏗希望多生產

他的「毒手」正普受歡迎

潘影雪

這兩三年來王鏗的作品出奇地少。可不是麼，「好情」之後，望眼將穿，才盼得「毒手」出來，而相隔大概一年有多了。其間他也忙過一陣，替人家排舞台劇，拍紀錄片，也替一家公司拍過一部故事片。

導演群像

許多名導演都有點怪脾性，他們之中，有些人的宗旨是「三不拍」；譬如李鐵，他就這樣公開聲明：沒有好劇本，不拍；條件不成熟，不拍（這主要指製作條件，而製作條件往往是經濟先行）；容易搞粗製濫造的，也不拍（換言之也不濫造的）。而另外一些人呢，什麼都毫無所謂，兵來將擋，水來土掩，但求無過，多多殺起。還有一些人，搶着去拍，像亂不擇食那樣，而且也往往不擇手段。

王鏗呢？是上述三種之外的另一種，他的個性近似第一種，卻又不至於「清高」到好像李鐵那樣；他也不屑去搶，也不肯遷就個別人的脾胃，只默默地做自己願意做的工作。

王鏗的少產還有另外的原因：去年，「中聯」招考新人，訓練新人，培養新人，忙了好一陣。王鏗受命負責這種工作，花了好些時間與精神。他樂意做，而且認真做，每天給新人上課，帶他們上廠排演話劇，循循善誘。

王鏗是一個有修養的導演，這不單是指他的勤勤懇懇、老老實實的個性，在藝術上，他的確也有很好的修養。多年前他就與李晨風、盧敦、吳回等一起在歐陽予倩的門下學戲劇，後來還有了「四書友」的雅號。他的興趣是多方面的，他的才能也是多方面的，他研究過話劇，演過話劇，搞過製片，做過演員和導演；在「大觀」時期，還搞過行政工作。他帶着豐富的戲劇經驗去搞電影，一着手就顯出本事。對待工作他是一絲不苟的，他的導演腳本比別人的要厚一些。在他的劇本上，每個細節都分析得很詳細，把自己的見解和意圖都寫在上面。

王鏗的作品是那麼的少，觀眾自然也會覺得希罕，所以，他的新作「毒手」，這幾天來座無虛席，因而也證明他是受觀眾歡迎的。王鏗說，他的願望是以後要多出產，要放手做。這個願望，相信觀眾了也會贊同吧？

紫羅蓮遇到難題，王鏗不吝指教。

窮兇極惡的機構

——談「聯邦密探隊」

（粵麗、都麗）

頭輪影談

所謂「聯邦密探隊」，就是美國的「聯邦調查局」（FBI），這個機構在美國乃至於在全世界，早已臭名遠揚。不久前美國有一個無聊文人以這個機構為名寫了一本小說，因為美國很多人都想知道FBI幹些什麼事，因此該書很暢銷，不久就改編為電影。

美國的FBI有點像美國的蓋世太保，是一個直接向政府負責的機構，在成立初期本來是擔任調查罪案工作的，但是從二次世界大戰開始，便以擔任了國際間諜的工作，戰後在國內更以「全力對付國際共產主義」的名堂，犯下了許多侵犯人權的、殘害美國人民的罪行。

這個機構的組織非常龐大，權力也很大，它操有全美人民的指紋，隨時可以調查美國任何一個公民的思想行動，動不動就以「叛國」、「間諜」等罪名，加在美國公民身上。

因此，美國正直善良的人民，一提到FBI就感到噁心，很多人拒絕和FBI合作，更多的父母制止他們的兒女參加FBI工作。

就在這種情況之下，「FBI故事」的小說獲得了免費宣傳；拍電影也特別選了占士史超域來擔任主角，並且稱讚它為「五十年來最突出的電影」。

電影並不否認美國聯邦調查局的人員派到外國去做間諜；也不否認以「反共」的幌子來迫害人民，它的主題就是鼓勵美國父母送兒子到FBI去工作，叫妻子鼓勵丈夫安心在FBI工作。

美國的宣傳機構常常說別人是什麼「警察國家」，其實美國自己才正逐漸成為一個警察國家，而FBI就是它的總機構。

故事好　歌舞壞

——談「我愛巴黎」（樂聲、百老匯）

林恩

銀幕擴大和影片增大都是好事，但故事卻不一定要跟着拖長，有許多拖長的故事往往是很沉悶的。「南太平洋之戀」，便有故意拖長的感覺；這一部「我愛巴黎」，尤其如此。本片的故事有點風趣，算得是一個不落俗套的三角戀愛故事。

故事發生在一八九〇年間的巴黎，莎莉麥蓮是一家夜總會的東主；法蘭仙納杜拉是一個詭計多端的律師；路易佐丹就是愛上了麥蓮的年青法官。在這三個主角之外，還有「老太婆」一角，花利亞和另一個角色的搭配很理想，情節則在三角戀愛之外，還加上是否應該准許康康舞的問題。

本片的歌和舞，都使人失望，插曲中比較好的只有「我愛巴黎」一首，其他的則唱詞不似唱詞，歌唱又不像歌唱，簡直有點難聽。舞蹈則全部沒有噱頭，影片的娛樂性完全依賴三角戀愛的糾纏。

電影從六時四十分開始，放映到八時三十分，中間休息了三分鐘。票價也跟着增加了，後座賣至三元五角，無怪在復活節假期中也未能滿座。其實放映時間並不算太長，現在每天也能放映四場的，是否有必要增加座價，似乎值得考慮。

莎莉麥蓮扮演一個在歡場中混飯吃的女子，但是頭腦簡單，心地純厚，演來可算出色，壓倒了司花利亞和法蘭仙納杜拉，路易佐丹更不是她的對手。

改自「春風秋雨」

——談「晚風殘月」（樂仙、都麗）

沈信

本片情節可以說是「春風秋雨」的翻版，甚至有些鏡頭的設計，也與「春風秋雨」相同。最大的不同，是本片沒有「人的問題」，因為它寫的是香港，人物又是中國人，這個「問題」不存在。但這個問題，卻是造成「春風秋雨」動人的力量也拔不過來了。

故事雖然攪得有點生硬，但片中同情人且為「下等人」的女人，並從而表現了一些不合理的社會現象，立意是良好的。比方影片說：有些學校竟不收容女傭人的子弟；生活逼得女人走投無路，只好去做私娼，而生活逼得人把她們的子女看成罪人，迫使她們要母離家，不敢相認。這都是香港「人情」的一面。又錯綜緊故事的主線是一個母女感情問題，中間穿插着生離死別的情節，只要處理得好，是容易使人眼淚的。可惜編導者腦子裏的「春風秋雨」太多，有時這個別鏡頭也擺脫不開，似乎處處顯得採拼雜拌在一起，反而弄得雜亂，冗長散漫了。

最不必要的一點，是連宗教氣味也捨不得放棄，一定要弄些教堂、聖像、十字架、祈禱之類，這並不能使這影片更有社會意義，反而把所有的一點社會意義也模糊了。社會上有不合理的現象發生，怪不得上帝無能，他也沒有辦法，何必一定把他也搬出來一趟呢？

司徒濤

銀色花絮

梁羣拍外景　梁羣公司的「恩情」，於十五日在九龍又一村拍外景。外景隊在又一村食堂歡聚，引來不少看熱鬧的又一村居民，頗為熱鬧。這天拍的景，演員有張活游、容小意、白露明等。本來還拍得很順利，但下午天色忽變，只得暫停。（寬）

丁皓扮少婦角色　在「母與女」一片中，丁皓的戲份很重，這也證明她在編導者眼中已長大了，已算成熟了；但生活中的她，仍還是小孩子，以看電影、吃零食為最大享受。（品品）

瑪歌芳婷與皇室芭蕾舞

夏帆

瑪歌芳婷是英國芭蕾舞的瑰寶，她的舞姿優美得像詩一樣。

她本是個工程師的女兒，原名叫做拉·霍克絲，十二歲那年就跟隨父母到歐亞兩洲旅行，在香港住了個把月，然後乘船到上海和天津，最後到達蘇聯。

因為她從小便喜歡唱歌、跳舞，常常自個兒躲在房裏亂跳亂唱，她的父母為了滿足她的愛好，便託一個蘇聯朋友介紹她加入當時蘇聯最大的歌舞劇團當演員，使她能一邊演戲一邊學習。

最初，她是學現代舞和古典舞的，有一次，她看了烏蘭諾娃的演出，被陶醉了，便轉學芭蕾。起先練起來很不容易，很難掌握芭蕾舞底精妙的動作，她便常常一早爬起床，自個兒練習，一遇到困難，便請教她的師姐妹。

返回英國後，她考進薩德來·威爾斯芭蕾舞學校深造，成為英國芭蕾舞名家愛華洛娃的學生。就在愛華洛娃的教導和幫助下，她漸漸在舞台露面，不到幾年間便走紅了，二十多年來她獲得了幾個英國芭蕾舞獎項，成為英國芭蕾舞的瑰寶。

前幾年，她曾率領過芭蕾舞團到歐、南洲作訪問演出，得到好評。回英國後，便在英女皇御前作了一次盛大的演出。

英國名製片家保羅·辛納趁她在御前演出時，拍攝了一部彩色紀錄片，這就是正在港九上映的「皇室芭蕾舞」。這部紀錄片包括三個芭蕾舞劇：「天鵝湖」片段，「火鳥」、「溫婷仙女」。

「天鵝湖」由柴可夫斯基作曲，敘述聰穎賢慧的奧德蒂公主和她的女伴受了魔王的妖術而變成了雪白的天鵝，只有在晚上才能變回人形。一日齊格弗烈王子在湖邊發現了一隻美麗的天鵝，一路追到湖邊，才知道那天鵝竟是聰穎美麗的奧德蒂公主，於是激起了王子的義憤，決定將殘酷的魔王消滅。

「火鳥」由伊戈·史特拉汶斯基作曲，是個美麗的俄羅斯神話。勇敢的伊凡王子看見一只火鳥在翱翔，他想辦法把火鳥捉住，火鳥懇求王子放了牠，以後圖報他的恩德。有一次，王子去消滅魔王卡斯且，火鳥便來把王子救出，並且將以前被魔王變作石頭的勇士們救出，使他們變回人形。

「溫婷仙女」是個神話愛情的民間傳說，由漢士·韓納作曲，敘述漁夫的仙女溫婷愛上了波里改，水神托爾里奧極力反對他們戀愛，但無法把這對戀人拆開，便要告訴波里改，如果他對溫婷不忠時便馬上招致死亡。後來，波里改果然遺棄了溫婷，跟別個女子結婚，死亡便降臨他身上。

這三個舞劇是芭蕾舞的精華，瑪歌芳婷能掌握住奧德蒂公主、火鳥和溫婷的性格，從眼波、動作和舞姿上表達出來，和她合演的是名芭蕾舞演員米高·素瑪斯和「皇家芭蕾舞團」的五十多個演員。

瑪歌芳婷在「火鳥」中的扮相

郁連劍

杜光庭

四、十目觀音

楊鐵笛聽到陰惻惻的笑聲，轉頭一看，忽見身後數尺之地，站着一個女人。與其他四個少女一樣，一例是白衣拂地。但年紀比那四個少女為大。剛才看那四個少女，已覺得個個為端莊，現在與那女人相比，則覺得十分平常。這時候，只見她雙目低垂，膚光勝雪，一頭柔髮，光可鑑人，腳下既不穿鞋，又不着襪。右手拿着一枝白蓮花。使人見之，有一種莊嚴聖潔之感。楊鐵笛心想：「人稱『十目觀音』的人，大概就是她了。若非她剛才發笑，我竟不知她已經到了身邊，這種踏地無聲的功夫，果然不同凡響！」正欲說話，忽見堂中的四個少女，同時叫了一聲「娘娘！」都向那女人躬身一拜。那大姊、二姊兩人，乘這一拜之後，雙袖向後一拂，突聽哥劍叫了一聲，立即跌在地上！

楊鐵笛身形一飄，正要去救哥劍，忽覺白光一閃，那十目觀音手中蓮花一拂，已擋在面前，喝道：「先嘗嘗我的蓮華妙法再走！」聲音雖低，但刺耳欲痛。楊鐵笛知道佛經中有一種叫「妙法蓮華經」，但到了武功上面，究竟是怎樣一種功夫，生平未有見過。說了一聲「領教！」鐵笛一擋，守着門戶。那十目觀音手中蓮花再又一拂，蓮花上的幾片花瓣立即張開，變成五枝利劍一樣，已向楊鐵笛面門襲到！

楊鐵笛鐵笛一橫，雙方兵器一碰，可喻有聲。餘音在堂中久久不散。楊鐵笛心想：「世間許多兵器她不用，卻用這奇形怪狀的東西，其中定有奧秘。」因此一迎一拒之間，格外留心。這時候，只見對方的蓮花，時而開，時而合，一開一合之間，夾着一股巨風，使人的眼睛感到一種辣味。要知眼目為臨敵時最重要的地方，進退攻守，先要辨清對方動靜，非眼明目快不成。現見那十目觀音的蓮花，利如五劍齊發，又具備迫人眼目的風力，感到得未曾見。

兩人瞬息間已交了十數招，楊鐵笛心想：「你那蓮花會發出巨風，我那鐵笛亦可吹出大力，且跟你鬥一鬥。」待那十目觀音的蓮花攻到時，不退不避，鐵笛一伸，同時運氣一吹，吹入那蓮花之中，立見那五片花瓣一擰一翻，把對方迫退數尺！

「嗤嗤！」「嗤嗤！」那十目觀音又陰惻惻地笑了幾聲，她實在想不到楊鐵笛內力竟有如此深厚，故當初沒有提防，才至於一退數尺，現在既然發覺，那有不發步報復之理。只見她手中的蓮花又是一張，引誘楊鐵笛再用鐵笛來吹。（三十五）

紫荊花下

屯航

魏麟也笑了。他樂呵呵地向門外一望，便踏了出去。「有幾個碼頭，我會得到准許上岸的。那就可以陪你。」他轉過臉來說了這麼一句話，就閃閃縮縮的走開。

一個貨船上的管雜務的侍者，而且又是一個「唐人」，他所畏懼的委實太多了。袁萍很了解他的處境，也非常的同情他。

在床上吃了兩顆小米粥，她的精神也漸漸的好起來。不知道是否已經風平浪靜，還是已經習慣了這種生活，她不再暈眩，並且可以跑來跑去，下時到隔壁去照顧張菊。那個中年婦人，顯得很衰弱，一邊臥在艙房裏。

晚上，魏麟有一段休息的時間。可以公然的走到袁萍這邊來。可是，他老是照例的靠在艙邊上站在門外跟她談話，保持船員和乘客之間的那份禮貌。

「坐啊，你自個兒歇歇力吧。」袁萍說。「我看着你整天奔走，那是很辛苦的。」

魏麟這才踏進房間，坐在椅子上。他的膝蓋已經碰到了那張床，所以他坐的姿勢有點拘謹。「有人說過，我們每天可能跑了九英里。可是總在這條船上。」

「你打算一直這樣幹下去嗎？」

「不，我正在學習。半年後，我回到香港，就有了一點兒積蓄，可以停留一兩個月，投考三副。」

袁萍不明白船員的等級，她只知道這也許是一個很有前途的計劃。「哦，那麼收入一定增加，也不用現在那麼奔波勞碌了。你的家人知道嗎？」

「我去年回到家鄉，曾經和母親談到這個計劃。她是我唯一的親人了。」

原來他還是光棍兒。仔細打量了他一下。他還年青，至多比她不過大五六歲。他有一把濃重的頭髮，在長的臉上，充份表現一種男子氣。

「幹麼遠離開母親呢？」她問。

「我十二歲就給人帶出來當學徒了。一眨眼就是十多年。聽過這句話嗎：『桐油罐裝桐油』。我現在還是沒辦法改行，我便僅僅唸過幾年書。」

袁萍很留意地諦聽。他們彼此的身世，差不多是相同的。「你怎麼能夠考三副呢？」她有點奇怪。

「我一有空閒就看書。懂得說英語，也是這樣東湊西拼的向一家學來的。」

「你很有志氣。」

「一個人，總不能永遠這樣下去的。」魏麟交抱着手。「我不要聽別人支配我自己！」

袁萍覺得這句話很刺耳，並且刺痛了她的心坎。（三五）

春色撩說話

西門穆

二、照片中的女人

時間一分一秒的過去了，轉瞬便到了那封信所約定的時刻——八時三十分。

我向着那條從上邊馬路通下來的斜路注視着，我想那個女人要到永別亭來，必定是由這斜路走下來的，我急於要知道那是個怎麼樣的女人。當然我希望是個熟朋友，我的女友中，不乏頑皮愛好弄玄虛開玩笑的姑娘，我剛才雖然有是人是鬼這個疑問，然而我不會信鬼，就算有鬼，這時刻出現不是太早了一些嗎？

不錯，現在只是八時三十分，忽然我却記起了信中的一句話：「一年前的春天，我在紅三水永別亭和你分手……」前前後後，是在這裏和亡友的妻分手！

驀地，有一隻手在我背後搭到我的左肩上，一面叫道：「哈，是我！」我嚇了一跳，忙向前走了兩步，才轉過身來，向後望。我看見站在我背後的，是一個衣衫破爛的老婦人，她像個乞丐，相貌並不恐怖，却是一派愁眉苦臉的可憐相。

她見了我，便說：「先生，我嚇壞你了！但是在這種地方，有什麼人受得住驚嚇？」

「你就是寫信約我來這永別亭見面的人嗎？」我向那老婦問。

「路先生，我不是寫信給你的人，而是送信的人呢！」她從破衫裏掏了好一會才把一封信掏出來交給我，說道：「今天傍晚時候，有一位小姐在路邊，施給我五元的鈔票，並叫我把這一封信交給在永別亭等候的一個人。她說：今天晚上八時，會有一個人在永別亭等候的。小姐還恐怕我找錯人，把一張照片給我看，那就是你的照片！」

我心中一驚！她怎會有我的照片？那張照片落在別人手中呢？「有這照片？」我問道：「那小姐是給你看的一張照片，你看過這照片嗎？」

「看了，那小姐給我看一看，就是你的，那張照片很大，有……」

小林說

天網恢恢

四：一線天涯

「電話是有，人却沒有來。」柳媚媚很悠閒地答：「他說，他早失了行動的自由，太灰心了，怕惹是非，只好躲着。」

吳石又問道：「他知有人監視他嗎？是那個？」

「這也不知道。」柳媚媚說：「就是什麼人說給他知道，也是很不愿說。但，就是沒人說，也會知道的，還是這些事，實在不必人說呀！」

吳石知道柳媚媚有滿腹心事，她可能對張大漢的被殺的事，有了明白，卻礙着各方面的關係，不願說出來，他又有了省察，柳媚媚是一個名女人，在交際場裏，有很大的名氣，嫁給張大漢，是為了張大漢有錢，在理，這樣一個女人，對丈夫的死亡，不會這份傷心的，為的是她很容易改變環境，填補心靈上的空虛。她在張大漢死後的表情，顯然有些不尋常了。吳石始終懷疑柳眉、張國、彭龍和張世雄，有一種特殊的關係，張大漢便在他們四人手裏喪生。默默了一會，又對柳媚媚道：「我是一個寫偵探小說的人，對什麼案件，都有興趣，為了實驗我的腦力，才做偵探，我對這件案的內情，不久便會明白，只是張大漢有什麼感覺，有什麼難言之隱，最好爽快的給我知道。現在，我相信太太是一個無罪的人，倘若有了特殊的關係，知情不報，太太將來也會捲入漩渦，這是很不值得的。」

柳媚媚搖了搖頭道：「我不知道什麼事情，我只覺得痛心。」

吳石打電話到偵探部，問問跟蹤彭龍的人，有沒有消息報告？接電話的說，彭龍現在攻瑰餐廳裏，也在等候柳媚媚，他說：「柳媚媚的行動，也很可疑。她對張大漢的死亡，不但不感覺悲傷，我們必須留心她的行動。」

他出了柳媚媚的別墅，化了裝，駛車到中區，把汽車停在離攻瑰餐廳較遠的地方，然後跑入餐廳，果見彭龍獨個兒坐在卡座上，面前放了一杯咖啡，可是他正在等候人。吳石輕輕的把眼向四周一溜，見餐廳的電話，放在櫃面上，靠櫃面邊旁的座位，還沒有客，便在座位坐下，叫侍役取了一杯茶，這是吳石絕頂聰明的手法，他懷疑彭龍是等候柳媚媚，柳媚媚未必到來，彭龍必要和她通話，自己佔了有利的地方，便可偷聽他的說話。

一會，彭龍果然有點不耐煩了，看了看腕錶，便跑到電話邊，撥動號碼，是打給大利公司的，吳石小心分辨他撥的號碼，心裏便是一喜。「喂！喂！對了，你失約了，你……現在，不能來嗎？」（三十五）

癡心迷犯

苗萍譯　黎水圖

（一〇〇）神眼標喝了大口酒，舉手上的酒杯，很興奮的和柏治的杯子碰了一下，然後用敬細的口氣道：「祝你做完這次世界，你可以跟素薇去度蜜月了。」柏治心裏想：你又在利用她誘惑我犯罪了，我不是傻瓜。但他故意把素薇攏緊向神眼標問：「做什麼世界？」

（一〇一）神眼標把椅子拉近柏治，壓低嗓音道：「我得到一個秘密消息：禮拜五下午三點鐘，有一架專車，載了幾百萬元的錢，經過一段冷僻的路，我們就在那地方下手，得手之後，我們立刻下船……」柏治倒抽一口冷氣：「這麼重要的事，不會沒有保護……」

（一〇二）柏治乘勢推開素薇，站起來走到窗前道：「我不幹！」神眼標一聽，就湧上前說：「怎麼，你怕了？」柏治說：「我們出貨你？」神眼標道：「你放心，我的佈置非常周密，一個也不會出事，要出事，我們一個也跑不掉，這一次我們全部出動，連這個美人兒也要出動呢！」

港澳足球賽戰果三比零
香港蟬聯六次錦標
蓮峯球場五千觀衆捧場

【本報隨隊記者應揚專訊】這一屆的港、澳埠際足球賽於十七日下午四時在澳門蓮峯球場舉行，港隊人强馬壯，在上半場即已淨贏兩球。臨場觀衆五千餘人，場面熱鬧。以三比〇六次蟬聯錦標。

球賽在毛毛細雨下開始，港隊除用郭有「拚帥」外，其他人選沒有變動。由於技高一籌，勝來並不費力。澳隊雖然輸波，但始終力拚，陣中有陳國强、張松新偉勳，分別用盧德威踢左後衛，羅渣串右輔，實力未受影響。

開球後，港隊前鋒推進頗爲歡契，澳隊衛將亦穩，初期救出不少險球。接戰後十數分鐘，雙方仍無紀錄。此後，由於港隊演出散漫，主隊竟然獲得一連串攻勢，惜因前鋒缺乏埋門一腳，陳錦坤、羅渣及錢劍秋等，先後失機。十九分鐘，港隊劉志霖截得姚卓然妙傳，在卅碼外遠射，阿盟案飛身將球拍出，復門，中宜也因搶救不及，被郭有球頂入網一頂打開紀錄。澳隊失球後，立即反攻。廿三分鐘，錢劍秋底線傳中，羅渣在近門數碼處將球大腳踢出界外，失去扳和機會。接着，陳錦坤底線挑過司徒堯，斜衝勁射，胡禮業關閘出，頓成空門，眼看球將滾進網內，幸杜永權及時返防，將球頂救出險。卅五分鐘，黃志强在禁區內貫過李元、盧德成，阿盟案衛前撲救，黃志强乘機將球撥入。上半場完，港隊以二比〇領前。

易邊再戰，澳隊以攻爲守。兩分鐘後，錢劍秋過睡疾進，輕鬆過杜永權，斜角叩射，胡禮飛身將球撥出。三分鐘後，姚卓然從傳都路腳下將球搶去，頓成單刀之勢，但被阿盟案拚命將球剷出。八分鐘，陳錦坤截得羅渣的直線傳球，單刀直入，但却在門前數碼處將球射出界外，澳隊又一次失去破蛋機會。十五分鐘，澳隊再度兵臨城下，阿德梁在禁區內勁射，角度刁鑽，但仍被胡禮躍高將球接去。廿二分鐘，劉志霖右邊開出角球，黃志强在門前十五碼左右以第一時間轉身將球抽射入網。此後，港隊頻頻侵入澳隊腹地，但在埋門往往被對方衛將大腳勾滑。完場前數分鐘，港隊姚卓然、黃志强、郭有等都退後助守，紀錄未增。結果，港隊以三比〇淨勝澳隊，獲得錦標。十七日寄

香港隊：胡禮；司徒堯、杜永權；郭錦洪、劉添、陳輝洪；梁偉雄、姚卓然、郭有、劉志霖、黃志强

澳門隊：阿盟案；盧德成、李元；阿德梁、偉都路、中官也；錢劍秋、[illegible]、張明坤、羅渣、陳錦坤

港澳大賽歷屆戰績

三七	港勝二比〇
三八	澳勝五比三
三九	港勝二比〇
四〇	港勝六比三
四一	澳勝一比〇
四七	港勝三比二
四八	澳勝四比二
四九	港勝七比〇
五〇	港勝二比一
五一	港勝五比〇
五二	澳勝三比〇
五三	港勝四比一
五四	澳勝三比二
五五	港勝七比三
五六	港勝五比三
五七	港勝七比二
五八	港勝三比一
五九	港勝六比一
六〇	港勝三比〇

嘉山今演獨台戲
南華重遇星島
蘇文普替劉儀打中堅

南華對星島的一場甲組足球聯賽，今日下午五時半在嘉山球場交鋒；門票一律元二。這是第一循環周的補賽（第一循環周因事改期舉行），在第二循環周初次相遇時，南華在苦戰中才勝三比二。今次重逢，南華應該在輕鬆的氣氛下打得勝仗了。四時由兩隊的預備組交鋒。

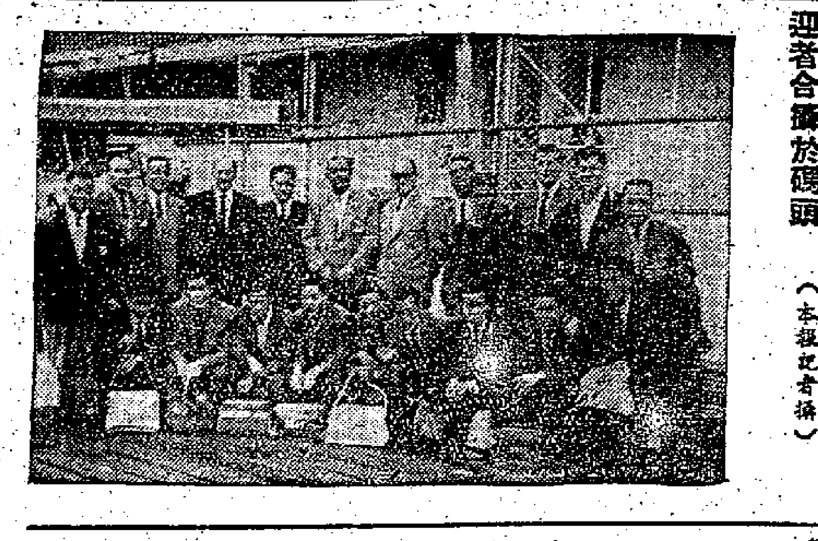
南華未完的兩戰，除今日對星島外，還有再戰九巴一場，此後賽事便告全部完結。該隊已得卅三分，即使在最後兩場比賽中全部失敗，對冠軍地位也已沒有問題的了。星島留在甲組也沒有問題，因此，對這一仗的勝負，雙方也看得不十分重要。以實力論，南華比星島强得多，星島縱然全力以赴，以打敗聯賽冠軍爲樂，恐怕也將是有心無力的。

劉儀被罰停賽，這對於南華的排陣不會有甚麼困難。因爲南華可用的球員還多，何況得失已無關大局，心情會輕鬆得多，比賽起來，一定能揮灑自如。星島球員多爲新秀，要他們踢得「順」的時候，才會有好的表現。遇了他們肯拚肯纏的作風，說不定會給予南華以較大的威脅。在輸贏無關大局的情況下，這是一場「表演賽」，精采演出是很有可能的。

【又訊】南華因劉儀坐「波監」，今日將準備擢用預備組好手蘇文普打中堅；陳達熙脚傷仍未痊癒，亦不準備上陣，仍由梁金福打右後衛。 ·丕·雲·

南華：劉建中；郭錦洪、何志坤；梁金福、蘇文普、曾榮振；盧松江、何祥友、李德坤、莫振華、黃志强

星島：鄧國立；陳炳、馮紀光；李嘉光、張文治、馮紀魂；劉煥、周杰、李德良、李紀光、曾錦清



香港足球隊抵達澳門時與主方歡迎者合攝於碼頭（本報記者攝）

落花飛絮

隨軍散記

郭滿華爭先反落後
黃兆和變了大泡和
澳門通撲票撲到瘦
黎教練車上受虛驚

▲征澳足球大軍於前夜出發，一行港將中，門將胡禮與杜永權成爲莫逆之交，均是形影不離，因爲大家都是老西，講起話來方便得多也。

▲領隊戚士頓首次帶隊前往澳門，對於客地各種事物諸多隔膜，事事都要請教「佛爺」。

▲夏仙負責沿途照料，出發時，一早便到港澳碼頭，忙個不了。

▲黃兆和、司徒堯、劉志霖三人因回港證過期之故，險些不能上船，後由李文傑等，親向碼頭值日警官說明理由，才獲通融准許，事後黃兆和被笑爲「大泡和遊埠」。

▲郭滿華原是球員中最早上船的一位。他在回港證蓋印處碰到一位值班警員也是標準球迷，竟然大談球事，結果，「滿仔」變了最後上船的一個。

▲船開行約十五分鐘後，領隊召集職、球員開會，商討應戰策略，並推姚卓然爲隊長。

▲威士頓、夏仙二人原是準備作整夜長談的，但當輪船駛至九洲洋時，風浪很大，講講下竟然暈浪了。

▲翌晨抵澳後，八時上岸，澳門足總主席李仁甚、領隊彭很得與及有關人士都到碼頭迎接，全體乘車下榻於中央酒店。

▲彭很得與港隊教練黎兆榮打趣說：「你哋唔好嬴咁多呀，否則不够老友了！」

▲夏仙通知澳方將一隻大銀杯搬到酒店去，但李仁甚說是多餘之舉，意思是說銀杯仍將落在港隊的手上。

▲乘搭專車前往酒店時，「佛爺」沿途點兵，發覺少了二員大將，當時失色；其後才知搬了烏龍，原來黃志强、郭錦洪二人已經提前往澳去了。

▲胡禮是最後一次代表港隊出賽了，他將於短期內離港返英。他與隊友們在談笑中，彼此互贈綽號，司徒堯及陳輝洪被胡禮稱爲「貪狼」，梁偉雄被稱「肥仔」，劉添則是「紳士」。

▲主方原欲招待港隊環遊澳門市容，其後終於取消了這個項目。中午十二時半全體在澳門酒店午飯，休息後，下午四時前開赴蓮峯球場。

▲港隊球員兩天的零用錢合爲四十五元，另主方致給每位球員兩張。「澳門通」的黃志强、郭有、杜永權等因友人甚多，「撲飛」頻頻。

·應揚十七日寄自澳門·

港青年隊在輸氣力
足總委員大破慳囊

▲香港青年軍昨戰南朝鮮隊於花墟，賽前港隊領隊李文傑向球員訓話，叮囑各人勿踢「茅」波，輸贏不成問題，主要是學習他人的長處。

▲客隊在賽前先來一輪柔軟體操。他們身材不高，但很結實，做起體操來，似乎周身是力。足總書記張文煥說：「一定輸，單係講氣力就唔够人。」

▲足總會長雷瑞德與各球員行握手禮和開球禮。開球時，雷瑞德擺了幾次「甫士」，才把球踢出，使「攝影」之人四圍咁轉。

▲半場完，港隊輸了三粒，港隊陣脚不穩，準備運動也做得不够，所以在開球後七分鐘便一敗塗地。

▲教練楊根保曾囑球員們落力去打，不要急躁，否則自亂陣腳。

▲賽後，足總一些重要職員擬邀客隊在星期二多作一場表演賽，俾利沙也擬邀該隊到新界去表演；但昨晚在六國飯店晚飯時，客隊以傷疲太多，分別婉拒主方的邀請。

▲六國這一餐晚飯，是由足總好幾個委員自掏腰包做東的。客隊定於星期三離港。 ·林之·

球國萬花筒

香港青年足球隊昨戰南朝鮮之前，足總會長雷瑞德與客隊球員握手時情形。（本報攝）

青年軍表演賽
南朝鮮勝香港

南朝鮮青年足球隊昨在花墟以三比一勝香港青年隊。比賽採七十分鐘制，吸引了觀衆五千餘人，門票收入六千八百元。同場上演的丙組聯賽，息影與元朗以一比一言和。

客隊球員身材相當結實，氣力亦很充沛，幾乎自始至終，都在遠場奔跑；其中以鄭順天、車敬福、趙潤玉的腳上功夫較佳。主隊羨集成軍，初時聯絡散漫，陣腳未定，連續失球；其後力追，但已無能爲力了。

南朝鮮隊先攻，首在右邊追得角球，無功而還；豈料在四分到七分鐘時，客隊以迅雷不及掩耳的手法連續攻入三球：首球由車敬福短傳，趙潤玉近門馬入；次球，鄭順天在右邊勁射破網；第三球由趙潤玉轉射中鵠。客隊遠拔三球後，曾與主隊展開互有攻守的局面。廿分鐘前後，主隊三次迫得角球無功；張子岱得機叩關，亦被林昌洙抱個正着。上半場完，除張子岱曾射門中柱外，紀錄未變。

易邊後，雙方都更換了好幾名球員。四分鐘，張子岱主射間接罰球，中楣未入。以後，主隊攻勢較多，但客隊死纏爛拚，瓦解了主隊很多攻勢。直到廿五分鐘，黃文偉、黃卓榆輾轉傳球右邊，被張子岱在十八碼遠射地波打破光蛋。完場前，南朝鮮隊遂以三比一獲勝。 ·白勝·

南青：李樂元；林昌洙（上）、金善徵；朴鍾煥（上）、康熙中、宋炳吾（下）；金榮培（下）、崔永桂（上）、金三諾；金益善（下）、姜秀吉（上）、趙潤玉、車敬福、李永根、鄭順天

港青：陳國林；李繼棠（上）、李炳松（上）、譚崇丘（下）、黃嫦（下）；梁盛中、蘇文普、黃文偉；沈世鏘、林福仔（下）、張擺國（上）、張子岱、黃卓榆、劉同興（上）、黃照保（下）

劉儀將否上訴
南華表示冷淡
傳說甚多引起人們注意

南華足球員劉儀被罰停賽六個月，到今年十月底才能恢復自由，不獨本屆季末沒有機會出賽，而且連下屆落班出處，都受到影響，圈中人士，除了說球證打比沙過於嚴厲外，對於李毓麟當日代爲辯護的「戰術」錯誤亦認爲有其很大關係，乃致引起洋執委的誤判。有認爲劉儀當日對付愉園各新將，小不忍則亂大謀，這一記「火腿」所付出的代價確屬過於巨大了。雖然會後有人提出要代劉儀提上訴，但截至現在止，仍然沒有動靜，會不會就此算數，是一個疑問。據有關方面透露：南華會方有些人士對劉儀上訴之事表示冷淡，且有不願多生事端之說，如果屬實，劉儀的「波監」是註定的了。

南華輸給傑志，斷送特別銀牌決賽權後，曾惹出很多有關劉儀的謠傳。「統帥部」中人亦曾加以注意。同時，周有些報章更預測劉儀下屆會脫離南華下山，究竟內幕如何，要局內人才能知道。今日試用蘇文普替劉儀打中堅，是否與將來調整陣容有關，已引起各方人士的猜測。 ·雲長·

路邊走筆

多此一舉？

南華對劉儀禁賽之上訴表示冷淡。冠軍已經拿到，聯賽亦將結束，少一個和尚也罷了；何況「大牌」行動，變化多多，若然下屆倒戈，豈不是擔啲來搞？

非長期訓練不爲功

香港青年隊以氣力輸蝕，昨爲南朝鮮隊所敗。

這一隊以參加青年杯賽的球員爲主的腳色，事實上還沒有受過正規訓練，僅僅打了一兩場比賽，還能希望他們打出什麼來？

好市

傑志有七個球員借了給光華遠征，自己又向人家借了八員好手，貸如輪轉，利莫大焉！

後先倒置

南、星今日一次相逢，實則是第一循環周的補賽。但願不要打出「李初病」來！

聽虎

監排簡報

中青學界籃球賽，今晚四場在青年會上演：六時，男乙仿林對漢華；七時，男甲A達智對大同；八時，女組大同對中華；九時，男甲B青葵對導軍。

伊館學界排球賽今晚戰火重燃：七時半，嘉山對大同；八時半，培正對廣大。

傑志依期遠征
借將已有八人
貢泰兩地賽程在洽商中

傑志足球隊遠征後，已先後搭通了菲律賓、馬來亞兩條路，五月十七日起在馬尼拉演出四場，七月中旬則在馬來亞首府吉隆坡演出三場。爲使中間不致脫節起見，已分別去函曼谷、西貢接洽，但尚未獲得對方答覆。他們對曼、貢兩地的賽程滿有信心，說曼谷已有一定的包底條件，西貢則採分賬性質。全部旅程，是先到菲島，再到泰國，而後到西貢，並在順化、柬埔寨等地表演，最後一程才到馬來亞。遠征期間約兩個月，大概在七月下旬至八月初旬返抵香港。

據可靠消息：傑志已借到了八個上佳球員隨軍，這八球員爲翁培佐，劉添、羅北、胡德興、周少雄、張子岱、聶華傑及林錦棠。各人都已答允了他們的邀請，決定隨隊出發。

上述八員借將，加上傑志本身的球員，這一支遠征軍的實力確是相當强勁的。昨傑志已通知隨光華遠征的七員借將，無論如何必須趕在五月十七日之前歸港。

何三星對這七員將能否依時歸來，表示憂慮，但光華領隊鄧添全已經給予他一顆「定心丸」，說做人要講義氣，光華一定不會不講信義的。 ·百雲·

九龍咩嗒戰勝香港

九龍、香港咩嗒足球隊昨在花墟場作了一場「牙骹賽」，九龍隊以三比二勝，兩隊再約定在六月五日重決雌雄。

雙方上陣的球員都有好幾位是過去名宿。開球後，陳强首射中鵠，曾啓榮錦上添花，九龍隊在上半場先贏兩球。易邊後，李文偉叩射得手，以後香港隊由鍾漢連射入兩球。 ·盈紅·

九龍咩嗒：謝少如、黃才、黎民佑；林錦泉、邱家良、馮北貲；監江、李文偉、曾啓榮、陳强、楊鴻

香港咩嗒：郭海棠、袁韓生、吳羅；簡悅榮、鍾漢、陳堯材；鍾榮、李明章、黃木蓮、潘文興、栢華鎗

國際杯壘球決賽
華聯男女雙奪標

國際杯壘球決賽，華聯女子隊以七比〇勝葡萄牙，華聯男子隊以八比四勝美國隊，雙雙奪得冠軍。 ·百雲·

球員聯誼會今聚餐聯歡

華人足球員聯誼會今日下午六時半在該會會所召開第七次執委會議，討論會務。午間並舉行會員聚餐聯歡，另有抽獎遊戲。

馬拉松長途泳賽 五月三日前報名

游泳總會主辦的馬拉松長途泳賽，定於五月十五日（星期日）上午十時半在新界舉行。參加者可在五月三日前將報名單寄給泳總司庫羅沙，每人報名費二十元。

第十一次賽馬次天評述

也許受了爭勝師冠軍的心理影響，郭子猷及陳杰的座騎遭香港彼漆成的四、五萬票的大熱門，結果都遭慘敗；北熱門客當然不大得意，但冷門也沒有爆出，乃使到扒逆水者焦頭爛額。洪變康四捷，而且派彩都在三四十元間，買中的笑呵呵！贏四場馬，並不出奇，但四場的派彩都好，却有點出人意料。

第一場 新馬，六化郎。十三駒報名。「山茶花」、「炭仔」、「飛虎」不出。陳杰洪取「力度高」，大熱；次熱的是布迪富的「神節」。「力度高」出閘雖無問題，但沿途跑得並不起勁，恐怕是幕後人沒有信心，結果只跑得第四。「神節」入直路後便告贏出，這時，羅沙策「嘉驥」銜前挑戰，但一路外避開去，結果，「神節」一勝「嘉驥」一馬位；又兩馬位後，「星馳」第三，時速一分十九秒；獨贏票派十九元五角。「嘉驥」的位置票，分廿四元五角，贏出來，是三百元的大冷門；惜羅沙操之過急，失去了大好機會。「七巧」放了一段便不濟，可能是「虎頭蛇尾」之流。

第二場 第九班，半哩一七〇碼，十一駒全出。告魯士的「黃金時代」最熱，萬八票；黎根的「百萬獎金」也過萬，洪變康的「喜利」一九千零。「喜利」一路帶返終點，「水仙皇后」及「黃金時代」雖然後上甚勁，但「喜利」一終贏了「水仙皇后」一馬頭，又一馬頭後，「黃金時代」第三，「銀巧藝」第四；時速一分〇二秒。「黃金時代」起步差，又因爲卯達騎手忙腳亂，否則，「喜利」是很難獲勝的。獨贏票派卅二元八角，這是洪變康贏的第一仗。

第三場 第八班，一哩。十二駒報名，「夏康施」、「樂幾倍」、「海虎」、「時美馬」、「智勇將軍」不出。「小飛俠」及「鐵木兒」是並頭熱門，前者二萬九千多票，後者二萬四千幾，兩駒同馬房。如「小飛俠」可勝，「鐵木兒」怎會有那樣多票。「小飛俠」放頭，「鐵木兒」留後，過六化郎閘，「小飛俠」已告不支。「利定小姐」及「連環彩」御出，兩駒拚到會員棚時已告聲嘶力竭。「鐵木兒」乃遂了後勁輕易打得勝仗。結果，「鐵木兒」勝「連環彩」兩馬位，又短馬頭後，「利定小姐」第三，「自由勝利」第四，時速一分[illegible]秒一；獨贏票派十六元九角。時速平常，化郎又放得不够快，「鐵木兒」便從容勝出，「小飛俠」敗得沒有道理。

第四場 第九班，一哩二五，七駒全出。畢浩濤的「眞好」最熱，二萬五千多票，陳杰的「勝數」次熱，萬五票，洪變康的「實家」也有萬四票。「眞好」出閘後大步領先，「勝數」一路追住，但兩駒的質素既有距離，「眞好」反要讓「勝數」的磅，拚到終點，「眞好」勝「勝數」三馬位，又八馬位後，「人上人」第三，時速二分十八秒四，獨贏票派十三元四角。「眞好」只要康復，在第九班中，將無對手，同賽各駒，非老卯頭的對手，能有十三元的派彩，眞想不到。

第五場 第六班，一哩。九駒報名，「明敘」、「牙籤」不出。郭子猷的「福星」四萬七千多票。「美麗華」、「北極星」、「香港藍寶石」過萬。告魯士騎「香港藍寶石」一路快放，「靚鳳凰」跟到後山便告乏力；「福星」湧上挑戰，但無力威脅「香港藍寶石」。「美麗華」後上甚勁，却有鞭長莫及之嘆。過終點，「香港藍寶石」勝「福星」三馬位，又半馬位後，「美麗華」第三，「鐵鏈磨」第四，時速一分四六秒一；獨贏票派卅八元二角。「香港藍寶石」挾超班之候，是誰都知道的，但却成了半冷門，與上次慘敗，有關。馬場風雲，瞬息不同，捧「小飛俠」的，眞是全無表情了！「美麗華」沿路墮得太後，有甚好說！（上）

·黃牌騎師·

麗聲·皇都
狂滿·今天四場請早！
兩點半·五點三·七點半·九點八
五十年來最突出的電影！
巨星天王 占士史超域 最新傑作
聯邦密探隊
THE FBI STORY
華納巨片·特藝七彩·片上中文
寶麗今早12點半：太平洋喋血戰

大華
連日滿今請早
仙杜拉蒂
玉女迎春 特藝七彩片上中文
青年男女必看之片
今早 七彩恐怖片 科學怪人復仇

狂滿今仍映
新藝綜合體七彩
百戰蛟龍
同場加映七彩短片 萬家燈火照港九
今早場 鳳還巢

東方
即日兩點半·五點半·七點半·九點半
戰地尤物 片上中文
Never So Few
法蘭仙納杜拉 珍娜羅露布烈 主演

今天最後
2:30 5:15 7:30 9:45
皇室芭蕾舞
優待學界
今早 利舞台

新華·豪華
今天映戲 兩點半·五點四·七點半·九點八
美高梅最佳喜劇
桃麗絲黛·大衛尼雲
PLEASE DON'T EAT THE DAISIES
香遠之家
彩色新藝綜合體中文字幕
各報影評·一致讚美
認爲是一部充滿美好的喜劇
新華早場十二點半：碧血丹心

樂聲
今天日夜三場
兩時半·六時正·九時正
我愛巴黎
CAN-CAN
片上中文字幕

滿！今天請早！
伍仙士
THE FIVE PENNIES
名曲廿五支

中原電版公司（與記）
地址：德付道中二三九號五樓
工作快捷·價格相宜
電話：四四一九三一

聯星電器
承接電器工程
按月包理水泵
電話：47266

大昌搬運公司
專門搬屋

育嬰珍品 熊貓牌 全脂煉奶
每罐九毫 各食品公司、百貨公司、辦館士多均售。

古玩玉器

新力聲無線電
人人可學 時間任擇
深水埗南昌街95號五樓
電話：803229

分 廣 告

鋼窗梗房

何彩
你出走後，我甚懊悔，請即歸來照料成仔
程明

黃國榮 跌打外科醫師
大陸藥行

遠東健康院

天新電版
快·靚·平
中環租庇利街鐵行里四號
電話：三〇八五五

明新花店
水坑口十一號
電話：四六八四二

外來資金繼續不斷

銀行存款首季續增

有些比去年底約增一至二成
市場銀根鬆銀行互拆息稍低
銀行更設法為頭寸廣求出路

【本報訊】首季以來，銀行的存款在繼續增多，依然要爲資金廣找出路。又，近來市面銀根仍鬆弛，銀行互相間的拆息微減。

近三個多月來，銀行的存款額繼續增加。據某華商銀行的人士透露，今年首季他們銀行的存款額較去年年底又增了一、二成，另一家銀行據說且增加了二成多。據解釋，這種增加主要是因爲外來資金繼續不斷。外來資金除了有些進入股票和地產物業市場之外，存進銀行去的也不少。

銀行的頭寸繼續要設法找用場。據某英商銀行的人士說，他們對一些信用好的客戶，可提高透支額；廠單提貨也可個別對商延期付款；還有向工業放款。至於派員與廠商、貿易商直接聯絡和有些新銀行對一些除貨同來貿的布商也准透支等更爲普遍。

近來市面上的銀根一般仍鬆弛，銀行與銀行之間的拆息比前稍減，在年初最高時曾達五厘，現在回至四厘。但銀行一般的抵押放款利息則未變動，外商銀行仍要六厘左右，華商銀行則要八厘左右。

印尼雜貨外滙
星市貼價變動
現反由買方貼給賣方

【星洲十四日航訊】星洲市面印尼易貨貿易雜貨項目的外匯貼價付出方式，十三日已變動，雜貨項目外匯交易貼價改由買家付與賣家，一反過去情況。十三日雜貨項目外匯交易貼價爲買方付給賣方證值百分之一，成交數僅二萬元左右。有些雜貨證賣家要價高至證值百分之二、三，買家不感興趣。上述易貨證供應情況銳退，是因貼價由買方付出。過去易貨證交易貼價亦曾因供求關係而有如現在那樣改變貼價付出方式的情形。

南越外匯條例
現還在整理中

【西貢十一日航訊】南越當局宣佈分發本年度輸入外匯已兩個多月之久，但實際發出的數量很少，最近有頗多華入口商或組合代表，以書面或親自至經濟部對外貿易局，詢問其應得的輸入外匯數額，以便於經營及分配貨物。據該局人員解釋，現在直至「以南越所有外匯輸入貨物條例」整理完成之日止，每一家入口商應得的外匯，僅是暫時批給性質，避免在交替期間多批出入口許可證。現在暫時批給的外匯額，將在將來各入口商應得的外匯成份中扣除。批匯阻慢係由於上述原因。該局人員又說，對外貿易局在未確定之前無可能將各入口商應得的外匯額通知該商人。

緬商續來信用證
麵粉電筒等扯去較多
星商只扯銷一些鴨蛋蔬菜

【本報訊】據銀行消息：邇來南洋緬的出口生意好淡不一，如對緬甸的出口繼續保持穩好，但對新加坡的出口則已轉靜。

據說，近兩週來，由緬甸來港的信用證繼續保持增加，扯購的貨類仍是麵粉、電筒、印花布和各種裝飾品等較多，每宗價值一萬元、數千元不等。據說，麵粉已是前訂貨，不過現在才寄來信用證。目前該處仍陸續發入口執照，預料短期內該綫生意尚好。

暹羅方面來港的信用證近來不見有多大增進，但尚屬平穩。該處到港吸購的貨類，包括各種日用雜貨、纖頭食品、建築材料（包括五金、水泥、磚石）等等，每單價值約數千元。

對新加坡的出口則比前淡，據話因爲該處轉口貨比前減少之故。近來該處開來的信用證繼續訂購鴨蛋、纖頭水果、蔬菜、鹹菜、鹹魚等不少，另外日用品和某些消耗品也有些。至於印尼線則依然很靜，除了用美棉在港託製的棉織品的信用證有開到之外，訂購一般貨物的已很少。

大連黃豆
下月付船貨 再成二百噸

【本報訊】據悉，大連黃豆期貨在上週末再放盤，即日成交約二百噸，五月份裝船運來，碼頭交貨價每擔三十四元，與上月的售價相同。上週末訂購大連黃豆的商號，有些一家訂購數十噸。

青島三級粉絲上週末成出約二十包，每擔一百八十二元。「火車」牌菜乾沽出數件，每擔二百元。

食油在上週末買賣不多，較大宗的是印度生油成出現貨約三十桶，價每擔一百二十三元。

瑞典盒咭紙留額
現要照新價計算
港商對此現正在考慮

【本報訊】港商前向瑞典紙廠作出較早續訂的盒咭紙，現多要照新訂價計算。近月廠方已少新盤來港兜售。

據紙商消息，在今年初港紙商曾向瑞典廠方留額訂盒咭紙一百餘噸，當時訂價每噸C.I.F.香港爲八十一英鎊十先令，這批留額貨準備分五、六、七月份裝船來港的。本月初該廠將盒咭紙訂價每噸提高爲八十四英鎊十先令，因此，最近該地紙廠紛紛來信通知，如五月份留額貨數千噸要如期裝出，價格則應按新價計算。港商鑒於此間市價依然乏力上升，故目前對前留額貨尚在考慮。

同一消息來源說，自瑞典盒咭紙訂價提高後，該地廠方仍少新盤報來，聞說，有某大著名紙廠已接滿今年底訂單，現已無新盤向港放出。

日貨找市場
日要設米銀行
準備向緬泰等地區收購貯存
再向印度印尼菲島低價推銷

【本報訊】此間貿易商近接到日商來信報道，日本現正加緊進行設米銀行的計劃。據日本通產省發表，日本在一九五四、一九五五兩年因國內食糧不足，曾大批收買外米，每年達一百二三十萬噸，那時候的日本差不多變成了東南亞推銷穀米的大市場。但自一九五六年起，日本農村每年豐收，足能應付國內需要，外米進口也因之年年減少，一九五八年竟銳減至三十二萬噸。東南亞各國再三向日本交涉，要求日本增加進口數量。日本爲了推進對東南亞各國貿易，有勢不能不增加米的進口額，起碼每年要較必要量增加十萬噸左右。因爲日本近數年產米有餘，自身不能不考慮米的出口辦法。可是如果抑制進口與稻價，就是一個例，據說去年秋季日本還遲不肯增加緬米進口，促成緬甸停止對日貿易。

日本通產省設立米穀銀行的初步計劃，大約有如下幾項：一、緬甸、泰國等地區米過剩國購米，將之貯藏在各該國倉庫裏，然後再售與食糧不足的國家。二、由日本大批購米，米的出口國當然要與日本之間保持貿易關係；另一方面日本以比較低廉的價格將米售與食糧不足的各國，這些國家自然而然也成了日本的市場。三、向食糧不足國家供應米穀，主要的當然爲了建立貿易關係，其次是以之充當賠償。四、向日本購米的國家，可用該國貨幣在當地支付，該國貨幣存在當地銀行，由日本支配。

日本去年鋼產
一千八百萬噸

【本報訊】據日本商來信，一九五九財政年度（今年三月底結束）內日本的鋼產量，創出新高紀錄。據日本鋼鐵工業協會宣佈，該年內銑鐵產量達一千零六萬零四十三噸，比上年度增加了三十一點一；粗鋼產量達一千八百二十三萬三千七百四十三噸，增百分之四十二點七。

參觀商業展覽會
廠商一批赴日
並洽購紗錠及紡織機

【本報訊】本港有些紗廠及織造商將於最近一批往日本參觀大阪商業展覽會，順便洽購一批日本紗錠和紡織機器。

此間一家紗廠的負責人說，他已於十五日飛往日本，據說，他將要洽購一批紗錠。

日本紗錠、紡紗機器和紡織布機的品質和耐用程度，都比不上瑞士貨或英國貨，但因日貨以低價推銷（有些日貨比歐洲貨低廉數成），同時付運期比歐洲廠快捷，所以這些日本機器已佔據了香港市場。

據港府工商處統計，去年香港共輸入紡紗機器四百八十六台，其中日貨已佔二百五十五台，比瑞士貨的一百三十九台多近一倍。其中瑞士紡紗機平均每部值二萬七千元，日貨則只值一萬零四百元。去年香港共輸入紗錠及織布機三千一百萬元，其中日貨已佔一千四百六十八萬元，比英國貨的七百三十一萬元亦高出一倍。

此間日本商行推銷機器的花樣甚多，例如它們把工業用衣車賣給製衣廠，竟可用兩年分期付款的辦法進行交易。在這一方面，西德貨和英國貨都難以與它競爭。

繡衣・睡衣・晨衣
新品種 新花樣 引人入勝

春色倍添的女繡衣

國產牡丹牌女繡衣，由於用料高貴、手工精湛、款式新穎等特點，爲中外人士所喜愛，在國際市場上享有極高的信譽。其中尤以手工刺繡技術，巧奪天工，富有藝術特色，一衣在身，倍添華貴艷麗的風韻。

此類女繡衣中的襯衫和夜衣長裙，最近又有錦上添花的新發展，在手工繡花方面，出現了更加逗人的「多工種」，拉繡中嵌齒抽繡，刻絲中嵌齒刁繡和拉繡，或二種或三種，巧妙結合，層次鮮明，花形秀雅，疏密得體，新花多達近百種。同時裁剪方面，新穎式樣，層出不窮，繡製質量，精益求精，無領、短袖的女襯衫，特別適宜本港氣候炎熱時點，尺寸大小俱備的夜衣長裙，可以滿足各方面的需求。新品種方面，則有全真絲派力紡夜衣，刻絲的、拉繡的、抽繡的應有盡有，輕柔爽滑，色光雅麗；精美實用的富春紡女襯衫，刺有少量繡花，華麗大方，規格齊全，是面向大衆的佳品。

女繡衣是極其豐富多采的，各地又有不同的特色，上面介紹的僅爲絲綢公司上海分公司最新出品的一部份，首批已有少量到貨，可供本港仕女們捷足者先得。

涼爽舒暢的男女睡衣

悶熱的天氣，所以常你感到熱氣煩悶的時候，換一套涼爽的睡衣，解除一天回到家裏或出外的約束，讓四肢舒暢一下，身體上就顯得特別需要一番，而睡衣正是能夠滿足這種需要的最理想的衣服，是生活在亞熱帶人士日常必備的服裝。

牡丹牌男女睡衣，用料講究，有花綢的印花綢，有文雅大方的彩色紡，也有剌繡的少量手工繡花或染齒色彩的綢緞，質地爽滑，裁剪精巧，花色美觀，這種新穎的男女睡衣是中國絲綢公司上海分公司出品，行銷以來，深受本港各界人士的歡迎。

人人喜愛的女晨衣

一個心情愉快的早晨，對生活在城市裏的仕女們是很重要的，它會給你工作、遊玩或社交時帶來飽滿的精神，東方牌女晨衣對此很有幫助，因爲這種綢製晨衣，是經名師裁剪，稱合體，用料名貴，花色動人，穿在身上，自有一種賞心悅目，令人舒爽的感染力，因此是仕女們家居必備的服裝。

東方牌女晨衣是中國絲綢公司上海分公司的榮譽出品，式樣新穎，文雅大方，最近該公司又別出心裁，設計了多種時式的、二面可用的女晨衣，用料上也增加高貴的金銀線綢物和花累緞等品種，更顯得美奐美輪、華貴非凡。

東方牌女晨衣是本港仕女們特別喜愛的服裝，沒有穿過的人，不妨一試。

要研究貿易？
美商要來香港
九人同來後日可到

【本報訊】美國加省的一個商業旅行團，將於本月二十日抵港。訪港目的據說是「研究增加香港與美國間貿易的方法」。

該團此次來亞洲遊歷，是由舊金山「世界貿易協會」和舊金山商會發起的。團員包括有美國總統輪船公司的襲克，畢加利和舊金山港口局經理占姆斯・甘比爾。

首季貨價多續挺升
——今年首季主要貨價，平均比去年末季升百分之二點七，比去年同期升百分之五點二

・謝德・

今年首季，香港的主要進出口貨價，多數繼續上升。

根據一百二十二種主要貨品的批發價格粗略計算，以今年首季（一、二、三月份）和去年第四季（十、十一、十二月份）的平均價格比較，計升了百分之二點七四，其中：出口貨上升百分之七點八五，棉紗上升百分之二點四六三，洋紙上升百分之一點九六，棉布上升百分之一點六三，五金上升百分之零點八七，米和麵粉上升百分之零點七二，食油上升百分之一點六三，只有食糖下降了百分之一點六三。

貨價上升的原因雖然比較複雜，但綜括起來，下列幾點的影響是比較大的。

春節前後市暢旺

首先，今年的春節，正在首季的二月份內，在春節前，正是香港市場的旺季；在旺季的貨價常走勢，除了因特殊的因素以外，非穩則挺是一種正常的趨勢。其次，春節後各行各業開出的各種貨品新紅盤多數是坐穩的，因爲這是一年伊始，開好紅盤，以取其佳兆；同時，今年的春節生意雖然比較往年稍弱，但對市場還是有點作用。

部分貨品新盤高

此外，各類貨品各因特殊因素而起各種不同的。例如，五金的市價，自美國鋼鐵工潮發生以後，美商向歐日訂入大批五金，故將貨價扯高；後來工潮雖解決了，歐日廠方接單既多，故無須貶低售價向外輸出；加以港商在高價時訂貨已少，後來新貨沖場亦不多，故港市貨的起落總是不大。又如，巴紗獎勵出口回扣外匯由百分之二十減爲百分之十，曾使進口紗價一度引起漲風；多種工業原料歐洲廠盤要價突漲，如吊白塊每磅由一元零八仙漲至一元二毫七仙，冰醋酸每噸由八十八鎊升至九十二鎊；多種紙張訂價亦報漲，如玻璃紙：日本貨每令加六便士，歐洲貨每噸增十五先令。還有，如出口貨和西藥等，因個別貨品存底疏薄，如遇客落場扯貨，貨價每每被扯突起。

食糖來多價步跌

香港食糖的市價，過去多是受國際市場所左右的。如美國全面破壞古巴的經濟，有意壓低古巴的糖價以後，港市的食糖價亦隨着走向下坡。但自古巴與蘇聯簽訂每年由古巴供給蘇聯一百萬噸的協定以後，古巴糖今年出口大增，就一月至三月的出口量，已比去年同期增一點三倍以上，三月底的原糖現貨售價，每百磅已回升至三點零六美元，而七月份的期貨更高至三點一美元。可是今年首季港市的食糖價，不但未隨國際糖價而上挺，反隨歐洲來貨源大量湧到以及新貨源大量推到，加上台糖、日糖又直接向東南亞推銷，以致香港的轉口市場消失，只靠本銷市場有限的消納，自然難免不走向下坡。

食糖、食油、米麵的市價下跌的原因，主要是來途多，來價低，本地銷場有限所造成的。食糖的個別原因，已於前面說過。食油的輸口，除了顧客與合客會一度扯購外，其他外地客幫甚少光顧，而且日本和美國的棉籽油、大豆油推來，故是泰國，但金邊與西貢食米的來途，雖然主要銷，售價亦自然降低。

多超過去年首季

就今年首季和去年同期比較，這一百二十二種主要貨品的平均批發價格，上升了百分之五點二，其中：出口貨升了百分之十九點二七，[illegible]

現已有趨低迹象

今年首季香港的主要貨價，雖然比去年第四季平均都上升了，但三月份的平均價卻比二月份跌了百分之零點六五，除了上等棉紗繼續上挺和西藥尚企穩之外，其餘均下降了。這是給第二季香港貨價的走勢帶來不好的預兆。

第二季是香港市場的淡季，但今年有幾點新因素，對貨價輕軟可能是不小的影響：

首先，據美國的報刊報道，美國今年又出現生產過剩的「經濟衰退」的迹象，美國向歐日訂購的鋼鐵紛紛退訂，價格下跌了。二月廿四日已跌至每噸三十四美元，比一月底的八十美元增之多。又美國製造業手中所存的商品存貨三百二十八億美元，這種情況如發展下去，對資本主義國際市場不無影響。

美正發動大傾銷

更主要的是，美國總統艾森豪威爾於三月十七日向國會提出一個特別咨文，宣佈美國政府正在發動一個積極出口的運動，企圖通過運來美國擴大出口貨品，動員美國的內日資金及商品正向香港及東南亞還有，日在美國的商品要求出路。

南美商來港買
日打火機平穩

【本報訊】日本打火機市道復轉活躍，價仍平穩。據商人說，南美商人最近一週來港扯購日本打火機，一週來扯購數萬個，值八萬元，且扯去泰國數百打，客商仍以買賣爲主。

出告的打火機價日來定，本月十日電打火機每打成交三十元正，槍型火機每打成交十五元左右，新型每打二十五至二十元，每打二毫一角元……

美棉輸出統計

【本報訊】據美國消息，十三日美國從去年八月一日至三月……，棉花的輸出數量……

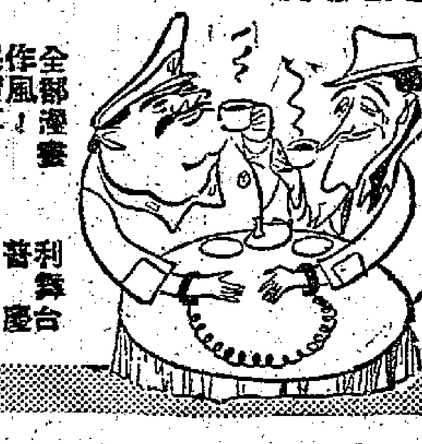
香港進出口貨價統計
日期：四月九日至十五日

類別	比一九五九年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲4.27	×0.11
五金	▲6.03	×0.52
工業原料	×0.94	×0.31
紗布	▲4.94	×0.18
西藥	×4.94	▲0.57
洋紙	▲2.15	▲0.05
出口貨	▲9.72	▲0.01

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

經濟新聞

交易場商品

大利星首席：陶陶　性格巨星：法畢列西　木城主角：馬記女屠　靈娜狄妲・渡仙絲　領銜主演
警察與小偷
COPS AND ROBBERS

全部漫畫作風，保證噱哈絕倒！　義大利戰後出品傑作名片　中文字幕　巧詭多端小偷，施計金蟬脫殼　奇趣冒險，荒唐的警察
利舞台　普慶　快將獻映

今天八院聯映
毒手

到手無　毒手所　孔不入　家家戶戶　要提防　切
張瑛　黃曼梨　羅艷卿　杜平　梅綺　林坤山　黃楚山　黎灼灼　主演
一聲水緊！　追友關覆狗走　半夜竄發！　少爺面青唇白

滿場　滿瀉　人人喝彩
全部伊士曼七彩
教子逆君皇
任劍輝　吳君麗　主演

麗都　仙樂
今天映
曉風殘月
張仲文　丁紅　杜娟　麥基　高寶樹　主演

真光
今天最後
張仲文　張沖　高原　郭嘉
慾火焚身

高陞大戲院
昨晚又告滿座　今晚繼續公演
東山潮音劇藝社
盧淑娟
劉明珠
三審玉芝蘭

八院下期獻映
荒山盜屍案

嘉玲　胡楓　姜中平　司馬華

伊士曼七彩　國語對白
萬花錦繡月團圓

後天六大院盛大獻映
慾海艷女
三原葉子

有女初長成

國泰　快樂
今天頭輪獻映
朱虹

交通指南

港日港美港非線轉淡

——夾山

現在有好幾條航線的貨運生意，都已轉入淡季了。

港日線　其一是香港—日本綫。由港運往日本的貨物，自三月份起已減少，本月來更再度下降。這主要是由於廢鐵、豆類等大宗貨源出均減少所造成。去年內因廢鐵和舊船板輸日激增，而一般船隻的艙位供應又告緊張，所以出口商長期都遇到物色艙位費力的困難，而廢鐵輸日的運費，亦直由前年初的每噸十八元漲升至去年底的每噸三十元。到今年初，有些船隻還曾以每噸三十一元的高價載運過廢鐵輸日。但由於日商寄來的新訂單減少，舊貨又已運出了七七八八，這種情況由三月份已告改變了。現時有些不定期航輪載廢鐵往日本，運費已降至每噸廿六元。影響所及，一些大公司船隻載廢鐵赴日的運費，亦從每噸三十元降至廿八元。目前除有一些廢鐵待運往橫濱和名古屋之外，運往其他日本港口的廢鐵，都已一致減少了。目前香港新買入的舊船，已比去年下半年減少許多，而日本政府亦已決定，由四月一日起，放寬美元區廢鐵的輸入限制，是則今後美國廢鐵輸日還會增加，而香港貨源去則會相對減少。再加上現時一般船隻都有較多艙位由港載貨赴日，即使是一批數量不大的廢鐵，大家也爭相接運，看來今後廢鐵輸日運費，仍將有繼降的可能。

港美線　去年內相當「好景」的港—美線貨運，由本月起也明顯地轉淡了。據航商說，今年一月由港運往美國東岸（以紐約港口為主）的貨物，曾接近二萬噸，但本月則估計減為一萬六千噸以至一萬五千噸，即四個月內下降了四分之一。雖說每年第二季的港—美線貨運，都照例是淡月，但今年的轉淡却多了一個新因素，那就是由於美商連續取消成衣、針織品和人像蠟燭的訂單，以及於三月底突然禁止香港象牙製品入口，已加大了港貨輸美的下降幅度。今後兩個月美國寄來的棉織品將否同增，港商認為這是關係到下半年去貨多少的一個重要關鍵。但從目前美國仍企圖強迫香港成衣「自動限制」輸出，和美國大資本家叫嚷提高這東棉織品入口稅和設立限額等事實看來，航商都不敢對下半年的港—美線出口貨運表示樂觀。今年來投入港—美線行走的新輪數目，已比去年減少，這也表明航商對此線貨運前景是抱觀望態度的。

港非線　香港—東非線的出口貨運，目前亦告疏淡。有些船隻開行只載出貨物二百噸，較好的亦不過是四百噸至四百餘噸。有些船隻開往東南非，運往南非的貨物要佔六成，運往東非的則只佔四成。去年估尼、烏干達大大提高某些搪瓷器皿的入口稅，乃是造成目前去貨淡上加淡的一個重要原因。當地的農產品年來雖告增產，但因人口不多，購買力低弱，看來今年向香港購貨，也難有多大增進。

北歐來貨回增

西德貨佔比重漸增大

——香龍——

由北歐來港的貨物，近半個月來有回增跡象。在半個月前，從北歐抵港的船隻，多半每次載貨一千噸左右，本月十日由北歐到港的「大利民」輪，載貨已回增到一千二百噸，將於本月二十五日到埗的TIJUCA輪，來貨將又增至一千四百噸，將於下月到埗的TIRRANNA輪，估計來貨也有一千四百噸左右。

今年以來，航走香港至北歐綫船隻是比去年增加的。除原有航走該線的輪隻外，近又增加西總挪成籍新輪航行，其中「大萬拿」輪業於上月十二日到埗，TIJUCA和TIRRANNA兩輪又將於下旬或下月到達。雖然只是「大萬拿」一輪指定專航該綫，其他三輪可能由下一水船起轉航美洲線，但第一水均先到香港，故航行香港北歐綫船隻比前增加是無疑問的。在航行船隻增加情況底下，各輪載貨未見退減，有些反而增多，故平均來貨有增加跡象。

從最近由北歐到港船隻載來的貨物看來，西德貨所佔比重比以往為大，增長的速度也較迅速。有一部分船隻過去每水載來西德貨只佔全部貨物的二成左右，最近已增至三成以上。經北歐轉運來港的波蘭和捷克貨，也比前有所增加。由挪威、瑞典、丹麥等國家運來的貨物，大致上尚能保持一定水平。

近來從西德運港的貨物，以五金類和電氣品增長較大，其中又以小五金增幅為大，除士巴拿、鐵錘、各種膠牌鎖等來量顯增之外，門鎖、小刀和其他的鋼鐵用具來貨亦增。大五金類的螺紋鋼也將大量運來。電氣品除一般電器配件運來較多之外，燈飾來貨也很多。由去年第四季起，西德裝飾品來貨增加得也比較顯著。其餘如攝影器材、衣料等來貨亦比前多。波蘭和捷克來貨，以大五金和機器增幅較大，此外，如光學儀器等運來也不少。北歐各國來貨仍以紙張、快把板為主，此外，尚有些小五金、罐頭食品等。夏天用的足頭最近運來也增加了。

據航商說，西德來貨是值得注意的。因為西德有些貨在戰前來港已不少，戰後初期雖然來疏，近年來已漸漸恢復舊觀了。其中特別是機器及其配件和大、小五金類，不但來量增加，而且漸漸把一部分英國貨排出香港市場。除小型機器的情況是如此之外，五金器皿在目前恐怕西德貨還比伯明翰貨為多。西德蕩身水喉及零件，亦漸漸奪了英國和法國貨的市場，還有多種工業原料、文房用品、日用器具、衣料等運來亦增。因此，北歐來貨中，西德貨所佔比重漸漸增大。

渣華月派一輪 直航南非港口

萬華威今日即開航

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「萬華威」輪，定於本月十八日開往南非德班及開普頓。據悉，該輪約有五十噸貨物運往德班，約有十噸貨物運往開普頓。「萬華威」輪是渣華郵船公司第一艘由此間直航德班和開普頓的特別班輪，該輪將於五月十二日到達德班，而在五月十八日抵達開普頓。

渣華郵船公司最近決定，每月派出一艘輪船由此間直航德班和開普頓，還將使港貨更快運至這兩個口岸，有利於港貨銷往南非市場。

繼「萬華威」輪之後，下列三艘輪船將分別在今後三個月內由此間直航德班和開普頓：「芝萬祿」（TJIMANUK）輪在五月十九日由此間啟行，六月十四日到達德班，六月十七日抵達開普頓；「詩好頓」（SCHOUTEN）輪在六月十九日由此間開出，七月十三日抵達德班，七月十九日到達開普頓；「羅士雲」（ROGGEVEEN）輪定於七月十九日由此間啟行，八月十二日到達德班，八月十八日到達開普頓。

天拜山丸昨已南行

【本報訊】巴拉多船務公司屬下的「天拜山丸」，已於十七日開航，前往新加坡、嗎嘧、科倫坡。它由港載出三百噸貨物往科倫坡，全部是雜貨。此外，尚有一部分載往新加坡、馬六甲貨物。

長沙今到港

載來澳洲貨七百噸　廣東昨赴星轉西澳洲

【本報訊】太古公司屬下之「廣東」輪，已於昨日開往新加坡和西澳洲。因該輪可於四天內到達新加坡，航行速度較高，所以有三百噸糧食、雜貨和日用品運往當地。至於運往西澳洲的貨物，則為數有限。

又，該公司屬下之「長沙」客貨輪，定今日由澳洲、馬尼拉抵港，停泊於九龍倉橋起卸貨物及乘客。該輪載來澳洲貨有七百噸，其中包括麵粉、凍肉、牛油、熟皮、罐頭牛奶、羊毛和雜貨。該輪定二十日轉開往基隆、釜山、日本。

順盛今開星

【本報訊】捷順公司屬下的「順盛」輪，定於本月十八日晚上開往新加坡、吔嚨及馬六甲。該輪已於本月十五日晚上從天津及青島到港，運來粟米二千四百五十五包、腰仁三百六十三包、紅豆五百零五包、綠豆一千零五包、雜貨五百一十四包、栗子九千五包、山楂片七十五包、白報紙二十五綑、桔梗、反白葛及其他藥材一百餘件、大理石六十八箱，還有其他雜貨。

芝萬祿 廿三日可到 由新西蘭來

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「芝萬祿」輪（TJIMANUK），定於本月二十三日從新西蘭到港。據悉，該輪有一百五十噸貨物運來，其中有凍肉、牛油、奶粉、罐頭、碎肉、鮮果、蔬菜、紙張、皮革、銅管及其他五金。「芝萬祿」輪抵港後，將入塢修理。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時30分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時38分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
上午11時25分	下午1時42分	上午7時10分	上午9時23分
下午1時18分	下午4時09分	上午7時55分	上午10時51分
下午4時05分	下午8時35分	上午9時40分	下午2時13分

（內地時間比香港夏季時間慢一個鐘頭）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
琪利夫蘭	CLEVELAND	馬尼拉	4月20	太平洋
聖安拿	SANANA	金邊	4月20	渣華
必打馬士基	PETER MAERSK	美國馬尼拉	4月20	捷成
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	4月20	振盛行
連羅怡美利	LENEVERETT	日本	4月20	福來
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	曼谷	4月20	捷成
祥川丸	SACHIKAWA MARU	日本	4月20	太平
天奇利	TANCRED	美國馬尼拉	4月20	多利順
佐賀丸	SAGA MARU	日本	4月20	洛士利
興生	HEW SANG	羅逸洲	4月20	渣甸
明鋒	PIONEER MINX	美國馬尼拉	4月20	美輪
邊爾威士	BENNEVIS	歐洲新加坡	4月21	邊行
北后	NORTH QUEEN	紐約	4月21	太平洋
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
濟州	CHEJU	曼谷	4月21	福來
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	4月21	東方
愛利	ARIANA	仰光	4月21	新興行
朝香丸	ASAKA MARU	日本	4月21	巴拉多
芝利華	TJILUWAH	日本	4月21	渣華
芝沙丹尼	TJISADANE	南非南美	4月21	渣華
芬渡	FERNGULF	美國馬尼拉	4月22	多利順
興立	HENRIK	山打根	4月22	多利順
士打麥高漢	STR. MAGELHAEN	南非南美	4月22	渣華
利安	LILIAN	仰光新加坡	4月22	新興行
富寧	FUNING	日本	4月22	太古
熱海丸	ATAMI MARU	日本	4月22	天祥
德生	TAK SANG	加爾各答新加坡	4月22	渣甸
京都丸	KYOTO MARU	日本	4月22	巴拉多
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月22	總統
法德力萊克	FREDERICK LYKES	美國	4月22	總統
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	4月22	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	4月22	太古
萬達喜根	VAN DER HAGEN	日本	4月23	渣華
芝萬祿	TJIMANUK	新西蘭	4月23	渣華
大利斯亞	TEIRESIAS	歐洲新加坡	4月23	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	美國	4月23	鐵行
施連拿	CELLINA	意大利新加坡	4月23	天祥
羅施馬士基	LAUST MAERSK	美國馬尼拉	4月23	捷成
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	4月23	渣甸
芝信吉	GIESSENKERK	歐洲新加坡	4月23	渣華
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	4月23	鐵行
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	日本	4月23	東來
珍斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	4月24	捷成
順發	SHUN FAT	吔嚨曼谷	4月24	捷順
喜馬拉雅	HIMALAYA	加拿大美國日本	4月24	鐵行
佛塔星	THETA STAR	曼谷	4月24	集豐
緬甸丸	BURMA MARU	曼谷	4月24	東方
三春丸	MIHARU MARU	日本	4月24	天祥
軒露華	HANNOVER	歐洲新加坡	4月24	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	4月24	總統
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	4月24	天祥
芬谷	FERNDALE	美國馬尼拉	4月25	多利順
平安丸	HEIAN MARU	日本	4月25	天祥
	TIJUCA	歐洲新加坡	4月25	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	美國	4月25	美輪
海興	HAI HING	日本	4月25	多利順
太平	TAI PING	美國	4月25	多利順
奧馬利	ORMARA	新加坡	4月25	鐵行
威百隆	WAIBALONG	曼谷	4月25	渣華
泰星	THAI	日本	4月26	福來
文農	MEMNON	日本	4月26	太古
克林斯基	KILINSKI	歐洲	4月26	華夏
亞美佳	AMARITA	日本	4月26	德和
沙利伯丸	CELEBES MARU	日本	4月27	東方
東方	EASTERN	澳洲馬尼拉	4月27	鐵行
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	4月27	渣華
東英	EASTERN SAGA	日本	4月27	渣甸
亞見士	AJAX	歐洲新加坡	4月27	太古
大瑞丸	DAIZUI MARU	日本	4月27	東方
奧奇斯	ALKES	美國	4月28	順昌
飛行貿易	FLYING TRADER	美國馬尼拉	4月28	和捷
德寶華	TOBOA	日本	4月28	順昌
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	4月28	福來
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	4月28	銀行
安天娜	ANTENOR	日本	4月28	太古
江州丸	GOHSHU MARU	日本	4月28	太平
星光丸	SEIKO MARU	日本	4月28	東方
利達士	LAERTES	馬尼拉	4月29	太古
芬田	FERNFIELD	美國馬尼拉	4月29	多利順
福建	FUKIEN	印尼	4月29	太古
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月29	銀行
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	4月29	太平
南京	NANKIN	日本	4月29	鐵行
哈維士泰	HAVELSTEIN	日本	4月29	捷成
益利	YARRA	上海	4月29	法郵
寮國	LAOS	日本	4月29	法郵
德和	TEH HU	釜山基隆	4月29	德和
邊柯路打	BENALDER	歐洲新加坡	4月30	邊行
富達來	FULTALA	日本	4月30	鐵行
丹地	M. M. DANT	美國馬尼拉	4月30	渣甸
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	4月30	洛士利
有明丸	ARIAKE MARU	日本	4月30	東來
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	4月30	美輪
佑賓	YEWBANK	非洲	4月30	銀行
海明	HAI MENG	曼谷	4月30	多利順
	KOEBIAH	美國加拿大	4月30	渣華
星洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	5月1	福來
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲新加坡	5月1	鐵行
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	5月1	洛士利
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲新加坡	5月2	鐵行
樂生	LOK SANG	日本	5月2	渣甸
浩生	HO SANG	婆羅洲	5月2	渣甸
夏利臣	HERMOD	日本	5月2	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
雅紳	ESSEN	漢堡鹿特丹安特衛普	4月20	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹安特衛普漢堡	4月20	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	4月21	邊行
北后	NORTH QUEEN	歐洲	4月22	太平洋
熱海丸	ATAMI MARU	倫敦漢堡鹿特丹	4月23	天祥
快富	FRANKFURT	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月23	捷成
施連拿	CELLINA	意大利	4月24	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	4月24	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月27	天祥
喜馬拉雅	HIMALAYA	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	4月28	鐵行
益利	YARRA	熱那亞馬賽	4月29	法郵
文農	MEMNON	利物浦	4月29	太古
民尼科	MINIKOI	安特衛普漢堡奧斯陸	4月29	太平
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	4月29	銀行
寮國	LAOS	馬賽	4月30	法郵
安天娜	ANTENOR	倫敦鹿特丹漢堡	4月30	太古
邊拿威士	BENNEVIS	利物浦漢堡	4月30	邊行
哈維士泰	HAVELSTEIN	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月30	捷成
邊柯路打	BENALDER	荷蘭漢堡	5月3	邊行
萬利	MAORI	倫敦漢堡鹿特丹	5月4	法郵
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	5月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	5月6	太古
巴拿馬丸	PANAMA MARU	倫敦鹿特丹漢堡	5月8	東方
力吉	NIJKERK	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹	5月8	渣華
碧千些亞	BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	5月9	渣甸
巴士拿	BASRA	安特衛普鹿特丹奧斯陸漢堡	5月10	寶隆
多蘭	TOURNAI	歐洲	5月14	多利順

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
雅紳	ESSEN	科倫坡	4月20	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	亞丁塞得港	4月20	渣甸
連羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	4月21	福來
邊羅文	BENLOMOND	亞丁	4月21	邊行
北后	NORTH QUEEN	蘇彝士	4月22	太平洋
必打馬士基	PETER MAERSK	蘇彝士	4月23	捷成
熱海丸	ATAMI MARU	亞丁塞得港	4月23	天祥
快富	FRANKFURT	科倫坡	4月23	捷成
施連拿	CELLINA	亞丁塞得港	4月24	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	孟買喀喇蚩亞丁	4月24	渣甸
羅施馬士基	LAUST MAERSK	蘇彝士	4月24	捷成
泰星	THAI	孟買波斯灣	4月27	福來
奧馬利	ORMARA	孟買喀喇蚩波斯灣	4月27	鐵行
維多利亞	VICTORIA	亞丁塞得港	4月27	天祥
烏蓮力	ULJANIK	蘇丹塞得港	4月28	華林
喜馬拉雅	HIMALAYA	孟買科倫坡	4月28	鐵行
文農	MEMNON	亞丁塞得港	4月29	太古
民尼科	MINIKOI	亞丁塞得港	4月29	太平
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	亞丁塞得港	4月29	銀行
安天娜	ANTENOR	亞丁	4月30	太古
哈維士泰	HAVELSTEIN	科倫坡	4月30	捷成
富達來	FULTALA	加爾各答吉大港	5月1	鐵行
邊柯路打	BENALDER	蘇彝士	5月3	邊行
東英	EASTERN SAGA	吉大港	5月3	渣甸
萬利	MAORI	亞丁塞得港	5月4	法郵
嘉泰治	CARTHAGE	蘇彝士	5月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	亞丁	5月6	太古
三龍丸	MIRYU MARU	吉大港加爾各答	5月7	天祥
姬路丸	HIMEJT MARU	科倫坡孟買哥林沙	5月8	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大利華	PROSPER	新加坡馬六甲	4月20	振盛行
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	4月20	渣甸
邊古泉	BENCRUACHAN	小呂宋	4月21	邊行
連羅怡美利	LENEVERETT	新加坡吔嚨	4月21	福來
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	4月21	振盛行
天奇利	TANCRED	曼谷	4月21	多利順
奉天	FENGTIEN	新加坡印尼	4月21	太古
北后	NORTH QUEEN	新加坡	4月22	太平洋
聖安拿	SANANA	金邊	4月22	渣華
京都丸	KYOTO MARU	印尼	4月22	巴拉多
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡吔嚨	4月22	銀行
熱海丸	ATAMI MARU	新加坡	4月23	天祥
快富	FRANKFURT	新加坡	4月23	捷成
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	4月23	渣華
富寧	FUNING	曼谷	4月23	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	4月24	鐵行
施連拿	CELLINA	新加坡	4月24	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	新加坡	4月24	渣甸
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	4月24	渣華
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	4月24	捷成
平安丸	HEIAN MARU	西貢曼谷	4月25	天祥
芬谷	FERNDALE	西貢	4月26	多利順
海興	HAI HING	曼谷	4月26	多利順

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
興立	HENRIK	古晉山打根	4月26	多利順
維多利亞	VICTORIA	新加坡	4月27	天祥
奧馬利	ORMARA	新加坡	4月27	鐵行
威百隆	WAIBALONG	曼谷	4月27	渣華
泰星	THAI	新加坡巴生	4月27	福來
喜馬拉雅	HIMALAYA	新加坡	4月28	鐵行
烏蓮力	ULJANIK	新加坡	4月28	華林
大瑞丸	DAIZUI MARU	新加坡	4月28	東方
文農	MEMNON	新加坡	4月29	太古
安天娜	ANTENOR	新加坡	4月29	太古
益利	YARRA	西貢	4月29	法郵
邊拿威士	BENNEVIS	新加坡	4月30	邊行
寮國	LAOS	馬尼拉西貢	4月30	法郵
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	4月30	太平
哈維士泰	HAVELSTEIN	新加坡	4月30	捷成

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
湖南	HUNAN	天津青島	4月20	太古
忌連些路	GLENSHEIL	華北	4月27	渣甸
芝文萊	TJIMANUK	上海	4月30	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
勝高利	SANGOLA	日本	4月20	鐵行
芬渡	FERNGULF	基隆	4月20	多利順
長沙	CHANGSHA	基隆釜山日本	4月20	太古
堅利拉	CANARA	日本	4月21	鐵行
濟州	CHEJU	沖繩釜山日本	4月22	福來
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	4月23	東方
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	4月23	渣華
	HALLDIS	日本	4月23	多利順
利安	LILIAN	日本	4月24	新興行
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	日本	4月24	渣華
德生	TAK SANG	日本	4月24	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	4月24	太古
軒露華	HANNOVER	日本	4月25	捷成
忌連加利	GLENGARRY	日本	4月25	渣甸
舟山	CHUSAN	日本	4月25	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	日本	4月26	美輪
星光丸	SEIKO MARU	日本	4月28	東方
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	4月29	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬達喜根	VAN DER HAGEN	西非	4月23	渣華
大瑞丸	DAIZUI MARU	東非南非	4月28	東方
德寶華	TOBOA	西南非	4月29	順昌
寮國	LAOS	西非	4月30	法郵
佑賓	YEWBANK	東非	4月30	銀行
有明丸	ARIAKE MARU	西非	5月1	東來
三雲丸	MIKUMO MARU	南非	5月1	洛士利

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
和利	WARRIOR	巴拿馬紐約	4月20	福來
琪利夫蘭	CLEVELAND	紐約蒙特里爾	4月21	太平洋
都鐸爾	TUDOR	美國	4月21	多利順
佐賀丸	SAGA MARU	美國	4月21	洛士利
北后	NORTH QUEEN	美國	4月22	太平洋
朝香丸	ASAKA MARU	美國	4月22	巴拉多
墨西哥丸	MEXICO MARU	美國	4月23	東方
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月23	總統
祥川丸	SACHIKAWA MARU	美國	4月23	法郵
法德力萊克	FREDERICK LYKES	美國	4月24	總統
舟山	CHUSAN	美國	4月25	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	4月25	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	4月26	美輪
太平	TAI PING	美國	4月26	多利順
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	4月29	福來
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	4月29	福來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	4月24	鐵行
南京	NANKIN	澳洲	4月30	鐵行
東森	EASTERN ARGOSY	新西蘭	4月30	渣甸
岳州	YOCHOW	悉尼墨爾本	5月1	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK(晨早)	波斯灣印度	B8	捷成
國孚	KOU FU（上午）	高雄	油蔴地	遠東
忌連路芝	GLENORCHY(下午)	日本	A10	渣甸
海順	HELIOS(中午)	日本	B6	多利順
益利	YARRA(晨早)	西貢	A8	法郵
長沙	CHANGSHA（下午四時）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
美代玉丸	MIYOTAMA MARU(下午)	日本	A	東方
寮國	LAOS(晨早)	馬賽西貢	九龍倉橋	法郵
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA(下午)	歐洲海防	A5	華夏
邊羅文	BENLOMOND(下午)	高雄	九龍倉橋	邊行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
滿星丸	MANSEI MARU(中午)	亞庇山打根	油蔴地	華成
加士打吉	GAASTERKERK（下午）	新加坡亞丁塞得港歐洲	A12	渣華
普樂總統	PRES. POLK（下午）	新加坡孟買喀喇蚩歐洲	九龍倉橋	總統
天星	STAR ALCYONE(下午)	新加坡吔嚨印度波斯灣	A2	福來
華新	PRODUCE（下午）	曼谷	油蔴地	順昌
哥羅拉多丸	COLORADO MARU（下午五時）	美國	A14	太平
萬華威	VAN WAERWICK(下午)	南非	B17	渣華
東森	EASTERN ARGOSY(下午五時)	日本	A21	渣甸
益利	YARRA(下午)	上海	A	法郵
順盛	SHUN SHING(晚上)	新加坡吔嚨馬六甲	油蔴地	捷順
福安	FOCK AN(下午)	基隆	油蔴地	錦良
泰芬哥	TRAVANCORE(下午)	釜山	九龍倉橋	太平

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
和利	WARRIOR	美洲	A	福來
雅紳	ESSEN	日本	A	捷成
堅利拉	CANARA	印巴新加坡	九龍倉橋	鐵行
都鐸爾	TUDOR	馬尼拉	A1	多利順
勝高利	SANGOLA	加爾各答新加坡	九龍倉橋	鐵行
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	九龍倉橋	鐵行
紐約	NEW YORK	美國馬尼拉	A	渣甸

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	橫濱神戶	A5	華夏
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	B8	捷成
紐約	NEW YORK	日本美國	A	渣甸
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本美國	A	東方
顯生	HIN SANG	婆羅洲	B21	渣甸
寮國	LAOS	日本	九龍倉橋	法郵
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	大信
高征丸	KOSEI MARU	美國東岸	A6	美邦
海順	HELIOS	山打根	B6	多利順
順利	SHUN LEE	黃埔	油蔴地	中太

邊行輪船公司

BEN LINE

邊古泉輪 "BENCRUACHAN" 直往小呂宋 準四月廿一日落貨 四月廿一日開行

邊羅文輪 "BENLOMOND" 直往倫敦、鹿特丹、比文、漢堡 準四月廿一日落貨 四月廿一日開行

馬來貨搭人代理 明記公司 于諾道中一三五號三樓 電話：四六〇七六

邊行輪船公司啓 遮打道銀行大廈三樓 電話：二八一九一

順盛 M.V. "SHUN SHING" 直航石叻、庇能、馬六甲。

四月十八日落貨「兼收客房貨」十八日晚開行

貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：四三五九七八 二三六四

捷順船務有限公司啓

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.

「斯蒂芬」M.S. "STEFAN OKRZEJA"

由琴尼亞，安特衛普，漢堡，鹿特丹，鄧扣克，海防來。約於四月十八日抵港。四月十九日開往橫濱，神戶。

收貨人請速來本公司接洽。付貨人請到李寶椿大樓五一八室聯華船務公司接洽。電話：449878，442749。

華夏企業有限公司啓。畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

華新 S.S. PRODUCE 直透暹羅

四月十八日落貨 十八日下午開行

貨客搭載請到干諾道西廿二號二樓本公司接洽是荷 電話：四四二一八五 四九六一九

順昌航業有限公司啓

N.Y.K. LINE 日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

平安丸 "HEIAN MARU" 西貢，曼谷。準四月廿五日抵港 即日開行

三龍丸 "MIRYU MARU" 星加坡、巴生港、吔嚨、仰光、加爾各答、吉大港 準五月七日抵港 即日開行

姬路丸 "HIMEJT MARU" 星加坡、吔嚨、可倫坡、孟買、古晏達、哥林沙 準五月八日抵港 即日開行

天祥洋行華人船務部啓 電話：五六三三三

南洋貨載代理處合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

輪船停泊處

	船名	停泊地點
德明	TEH MING	油蔴地
士打明鳳	STRAIR BREEZE	B23
德風	TWEED BREEZE	油蔴地
邊古泉	BENCRAUCHAN	九龍倉橋
湖南	HUNAN	B12
奉天	FENGTIEN	B5
勝利一號	VICTORY NO. 1	油蔴地

[illegible]

截郵時間

今日空郵（星期一）

柬埔寨、法國、日本、夏威夷、加拿大、美國、中南美	上午十一時
菲律賓、澳洲、新西蘭、非支、緬甸、巴基斯坦、印度、中東、非洲、英國、歐洲	中午十二時
關島	下午四時
泰國、柬埔寨、老撾、馬來亞、印尼、台灣、南朝鮮、埃及、瑞士、印度、伊朗、非洲、亞丁、英國、歐洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
印度、巴基斯坦（總屬印度經喀喇蚩）、伊拉克、伊朗（巴林及科威特郵包在內）	中午十二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

中華人民共和國	上午七時
日本	上午九時
中東、亞丁、非洲、英國、歐洲	下午一時
菲律賓	下午二時
南越、法國、澳洲、新西蘭	下午三時
夏威夷、美國、中南美	下午四時
南越、馬來亞、印尼、台灣	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭（新幾內亞、仙拉祖島、諾魯島、新夏伯萊斯郵包經悉尼）	中午十二時
印尼	下午二時
澳門	下午一時、六時